



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Naše číslo: 3252/45435/ZASKN/2016

Komárno, 10. decembra 2015

## ZÁPISNICA

### ZO 14. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE, KONANÉHO DŇA 10. DECEMBRA 2015

#### K bodu číslo 1 - Otvorenie

14. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Komárne o 13:07 hod. otvoril a viedol **Ing. László Stubendek, primátor mesta** za účasti poslancov (prezenčná listina je prílohou zápisnice). Zároveň privítal aj zástupcov tlače a ostatných prítomných.

**Nepřítomní – požiadali o ospravedlnenie:** Mgr. Béla Keszegh z rodinných dôvodov, Kiss Péntek József z dôvodu choroby. Neskorší príchod ohlásil pán Zsolt Feszty.

#### Ďalší prítomní:

- poverený prednosta úradu,
- hlavný kontrolór mesta,
- vedúci odborov a oddelení MsÚ,
- prizvaní zástupcovia tlače,
- prizvaní vedúci mestských organizácií.

Pán primátor vyzval poslancov na prezentáciu. Počet poslancov, ktorí sa pri otvorení rokovania prezentovali: **22**. Pán primátor skonštatoval, že dnešné zasadnutie MZ je uznášaniaschopné, keďže je prítomná nadpolovičná väčšina všetkých poslancov. Za zapisovateľku zápisnice určil Klaudiu Szépvú a požiadal poslancov o návrhy na overovateľov zápisnice.

**Návrhy na overovateľov zápisnice:**

- Mgr. Imre Andruskó,
- Ing. Zoltán Bujna.

**/Výsledok hlasovania č. 1/:**  
**k návrhu overovateľov**  
**anulované hlasovanie**

**/Výsledok hlasovania č. 2/:**  
**k návrhu overovateľov**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 22

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 479/2015)**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

**O 13:15 hod. prišiel pán poslanec Zsolt Feszty.**

**L. Stubendek** – Vážené zastupiteľstvo, má niekto pripomienky alebo návrhy k programu dnešného zasadnutia? Hneď by som aj zahlásil, že v bode Rôzne by som chcel predložiť jeden materiál ohľadom jednania so spoločnosťou NOE.

**T. Fekete** – .... dostali sme materiál č. TE – 554/2015 – **Spolupráca a podmienky využívania vodohospodárskeho majetku prevádzkovateľom Cyklickej trasy „Cyklotrasa EUROVELO 6 – úsek Číčov-Komárno“**. Chcel by som navrhnuť prerokovanie tohto materiálu na konci dnešného zasadnutia, ako posledný bod k dnešnému dňu pred 20:00 hod..

**I. Andruskó** – .... mám pozmeňujúci návrh. Myslím, že najdôležitejším bodom dnešného zasadnutia je prerokovanie návrhu programového rozpočtu Mesta Komárno na roky 2016-2018. **Programové body 7, 8, 10, 13, 14, 16 a 17**, ktoré sa netýkajú rozpočtu, **navrhujem prediskutovať po prerokovaní rozpočtu. Tieto body navrhujem preložiť za bod č. 19** v takom istom poradí, ako som ich vymenoval. Taktiež navrhujem, aby sme dnešné zasadnutie ukončili až vtedy, keď sa dohodneme a schválime rozpočet. Na záver by som mal ešte jeden návrh, týka sa to majetkových priznaní. Existuje komisia kontroly majetkových priznaní, ktorá prerokovala všetky materiály, ale do dnešného dňa nebola vyhotovená správa. V zmysle zákona táto správa by sa mala predložiť ešte v tomto roku. Chcel by som požiadať pána viceprimátora PhDr. Knirsa o predloženie tejto správy na konci dnešného zasadnutia ako posledný programový bod, alebo najneskôr budúci týždeň na pokračovaní zasadnutia.

**O. Gajdác** – mám pozmeňujúci návrh na zmenu programu. **Žiadal by som zaradiť do programu dve nové body – materiáli od Comorra servisu**. Materiál, ktorý ste obdržali, je dôležitý z toho pohľadu, aby príspevková organizácia Comorra Servis mohla čerpať eurofondy alebo iné nenávratné pôžičky v čo najkratšej dobe. **Obidva materiáli súvisia s rozpočtom, preto navrhujem, aby boli zaradené pred rozpočet, ako bod č. 16 a 17, čiže pred bod č. 18. Navrhujem, aby Žiadosť o schválenie Dodatku. č. 6 Zriaďovacej listiny COMORRA SERVIS bola ako bod č. 16, a bod č. 17 bude Plán koncepcie rozvoja a uchádzania sa o nenávratný finančný príspevok - COMORRA SERVIS.**

**T. Varga** – oslovil ma obyvateľ Komárna – časť Nová Stráž, pán Deminger, ktorý ma žiadal o slovo, preto **by som mal návrh na zmenu programu, aby pán Deminger pred bodom Rôzne dostal slovo.**

**/Výsledok hlasovania č. 3/:**

**návrh pána prednostu Mgr. Tamása Feketeho na zmenu programu, aby posledným bodom dnešného zasadnutia bol materiál č. TE - 554/2015 „Cyklotrasa EUROVELO 6 – úsek Číčov - Komárno**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 23

Za: 16

Proti: 0

Zdržal sa: 6



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Nehlasoval: 1

**Návrh je prijatý.**

**/Výsledok hlasovania č. 4/:**

**pozmeňujúci návrh pána poslanca Mgr. Andruskóa - Programové body 7, 8, 10, 13, 14, 16 a 17, ktoré sa netýkajú rozpočtu, budú prediskutované po prerokovaní rozpočtu, za bodom č. 19.**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 23

Za: 16

Proti: 0

Zdržal sa: 6

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý**

**/Výsledok hlasovania č. 5/:**

**pozmeňujúci návrh pána poslanca Mgr. Ondreja Gajdáča - zaradenie dvoch nových bodov - Bod č. 16 - Žiadosť o schválenie Dodatku č. 6 Zriaďovacej listiny COMORRA SERVIS, a bod č. 17 - Plán koncepcie rozvoja a uchádzania sa o nenávratný finančný príspevok - COMORRA SERVIS.**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 23

Za: 21

Proti: 0

Zdržal sa: 2

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý**

**/Výsledok hlasovania č. 6/:**

**pozmeňujúci návrh pána poslanca JUDr. Tomáša Vargu na zmenu programu – aby pán Deminger, obyvateľ Komárna – časť Nová Stráž, dostal slovo pred programovým bodom Rôzne.**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 23

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý**

**L. Stubendek** – ďakujem pekne, všetky návrhy na zmenu programu sú prijaté. Teraz budeme hlasovať o celom návrhu s prijatými zmenami. Prosím hlasovať.

**/Výsledok hlasovania č. 7/:**

**návrh programu rokovania s prijatými zmenami**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 23

Za: 21

Proti: 0

Zdržal sa: 2

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 480/2015)**

## Schválený program rokovania:

1. Otvorenie
2. Interpelácie a otázky
3. Správa o plnení uznesení
4. Návrh na zvýšenie základného imania spoločnosti KOMVaK a.s.
5. Žiadosti a návrhy spoločnosti Calor s.r.o.
6. Žiadosť o zmenu rozpočtu Zariadenia pre seniorov
7. Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja“ mesta Komárno na roky 2015-2022
8. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárno č. 25/2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárno č. 1/2013 o poskytovaní jednorazovej dávky v hmotnej núdzi a mimoriadnej dávky občanom
9. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárno č. 26/2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárno č. 2/2014 o poskytovaní sociálnych služieb, o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby poskytovaných Mestom Komárno
10. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárno č. 29/2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárno č. 7/2014 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady
11. Žiadosť o schválenie Dodatku. Č. 6 Zriaďovacej listiny COMORRA SERVIS
12. Plán koncepcie rozvoja a uchádzania sa o nenávratný finančný príspevok - COMORRA SERVIS
13. Odborné stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu programového rozpočtu mesta Komárno na roky 2016 – 2018
14. Návrh programového rozpočtu Mesta Komárno na roky 2016 - 2018
15. Spolupráca a podmienky využívania vodohospodárskeho majetku prevádzkovateľom cyklistickej trasy "Cyklotrasa EUROVELO 6, úsek Čičov -Komárno
16. Upozornenie prokurátora č. Pd 133/15/4401-3
17. Upozornenie prokurátora č. Pd 91/15/4401-3
18. Návrh na uznesenie – Odňatie nehnuteľnosti zo správy COMORRA SERVIS, príspevková organizácia Mesta Komárno
19. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárno č. 27/2015 o vymedzení miest na umiestňovanie volebných plagátov
20. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Komárno č. 28/2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárno č. 12/2015 o priznaní finančnej dotácie z rozpočtu Mesta Komárno na účely tvorby a ochrany životného prostredia a ochrany zdravia obyvateľstva na území mesta Komárno



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

21. Správa o stave začatých a pripravovaných investičných akcií k 18.11.2015 – informatívny materiál
22. Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na 1. polrok 2016
23. Žiadosti a návrhy vo finančných veciach
24. Žiadosti a návrhy v bytových veciach
25. Žiadosti a návrhy v majetkoprávných veciach
26. Žiadosti a návrhy na úseku školstva a kultúry
27. Rôzne
28. Záver

**L. Stubendek** – ďakujem pekne, návrh je prijatý. Vážené zastupiteľstvo, pokračujeme ďalej na základe schváleného programu rokovania. Nasledujú Interpelácie a otázky. Ešte predtým, ako začneme interpelácie, chcel by som informovať mestské zastupiteľstvo, že písomné odpovede na niektoré interpelácie mám pred sebou. Vzhľadom na to, že niektoré vysvetlenia je možné pochopiť inými možnými spôsobmi, a nakoľko na webovej stránke mesta chceme zverejniť korektné odpovede, preto žiadam poslancov o trpezlivosť, na vyjasnenie týchto odpovedí aj z právneho hľadiska potrebujeme ešte pol dňa. Ďakujem pekne. Otváram interpelácie a otázky, prosím zahláste sa. Do diskusie sa prihlásili 11 poslanci, slovo má pán poslanec Tibor Bastrnák. Nech sa páči.

## K bodu č. 2 – Interpelácie a otázky

**T. Bastrnák** – vážený pán primátor, vážené zastupiteľstvo. Mal by som dve prosby, ani nie otázky, a potom jednu interpeláciu. Najprv by som sa chcel ospravedlniť, že sa neviem zúčastniť na dnešnom zasadnutí, ale považoval som to za dôležité, aby som prišiel, a povedal to. Moja otázka súvisí aj s tým, že by som bol rád, keby sme čím skôr dostali plán zasadnutí MZ na rok 2016, nakoľko aj dnešné zasadnutie bolo plánované najprv na 10-ho decembra, potom na 17-ho, a napokon sa to uskutočnilo dnes, 10-ho decembra. Ako vidíte, takto je ťažké plánovať. Zo zasadnutia MZ veľmi často chýbame zbytočne kvôli tomu, že tie termíny nie sú dodržané, a takto je ťažké prispôbiť sa. Takže toto je z mojej strany ospravedlnenie, ale aj prosba. Veľmi ľutujem, že neviem byť prítomný pri rokovaní o rozpočte mesta. V tejto súvislosti by som mal tiež jednu prosbu. Aj z tohto rozpočtu vidíme, že na šťastie mesto má stále viac peňazí, toľko veľa sme ešte nikdy nemali, a to je pozitívne. Napriek tomu to necítim tak, že by sme vyhovovali obyvateľom, aj keď samozrejme uvidíme, ako to schváli mestské zastupiteľstvo. Peniaze by sme mali dobre rozdeliť, nakoľko veľa peňazí sa ľahšie prerozdelí, ale mali by sme k tomu aj niečo pridať. Práve preto by som mal jeden návrh, a myslím si, že aj kolegovia poslanci s tým budú súhlasiť, aby nabudúce, keď mesto začne rokovania o rozpočte, a bude zostavovať rozpočtové tabuľky, by bolo najlepšie, keby sme si vtedy všetci sadli, a prediskutovali návrhy na rozpočet. Nemali by sme hovoriť len o tom, že teraz ktoré návrhy odsúhlasíme, ale aj o filozofii, ako má byť zostavený celý rozpočet. Schválenie dobre zostaveného rozpočtu bude aj chválou pána primátora, a taktiež ak schválime zlý rozpočet, nielen nás, ale aj pána primátora budú kritizovať a ohovárať.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Myslím si, keby sme o filozofii hovorili už skorej, tak by sme vedeli zostaviť spoločne lepší rozpočet. Preto mojou druhou prosbou by bolo to, aby sme budúci rok zrealizovali jedno filozofické stretnutie. Čo sa týka mojej interpelácie, už som to viackrát povedal. Spomínal si pán primátor, že odpovede na interpelácie z minulého zasadnutia sú u teba. Napriek tomu, nepovažujem za normálne, že na takú jednoduchú otázku, že na základe akých interných predpisov funguje mestský úrad - a túto otázku som položil ešte v máji, je už december, ale dodnes nemám odpoveď. Takže chcel by som ťa požiadať, aby si urobil všetko preto, aby všetci urobili svoje úlohy, a aby som konečne dostal aj odpoveď na moju interpeláciu. Nechápem, prečo musíme na to čakať pol roka. Viackrát sme už povedali, že niekedy aj 15x musíme položiť otázku, aby sme dostali na ňu aj odpoveď. Ako by sa mohol občan obrátiť na úrad s dôverou, keď mi poslanci niekedy čakáme na odpovede aj pol roka. Vtedy, keď pán Andruskó navrhol znížiť tvoju odmenu o 10%, bolo to také malé upozornenie, s ktorým som súhlasil aj ja, aby sme symbolicky naznačili a poukázali na tieto chyby. Áno, aby napr. odpovede na interpelácie boli do 30 dní. Bolo by lepšie predísť takýmto nedorozumeniam... Druhá moja interpelácia sa týkala organizačnej štruktúry mestského úradu. Na minulom zasadnutí MZ som žiadal vedenie mesta, aby sme dostali platnú organizačnú štruktúru s presným počtom úradníkov na jednotlivých odboroch a oddeleniach. Do dnešného dňa nemám odpoveď, ani napriek tomu, že odpoveď na túto otázku by zabralo zhruba 10 sekúnd. Na toto by sa nemalo čakať celý mesiac. Hovoríte, že o 9 ľudí je menej, ale pri tom čísla nesedia. Napr. keď na odbor školstva ste prijali dvoch ľudí, toho, ktorý vyhral výberové konanie, a taktiež druhého kandidáta v poradí – tam je už hneď plus jeden zamestnanec. Okrem toho, tá pani, ktorá najprv vyhrala post vedúcej ekonomického odboru, a potom odstúpila, taktiež zostala zamestnancom mestského úradu v novej funkcii, a tým je tiež navyše zamestnancom úradu. Čiže tie počty nesedia, sú okolo toho komunikácie, ale údaje nie sú presné a pravdivé. A znovu opakujem, ako sa môže občan obrátiť na mesto s dôverou, keď ani poslanci nedostanú odpovede na jednoduché otázky do 30 dní. Takže úctivo ťa žiadam, aby si na to dohliadal, lebo nie je to tvojou úlohou. Tvojou úlohou je viesť tento úrad tak, aby to fungovalo, a aby sme obdržali tieto veci. Toľko som chcel povedať, ďakujem.

**L. Stubendek** – ďakujem. V krátkosti by som povedal k príprave rozpočtu. Riešenie rozpočtu a rokovanie o jej filozofii v číh skoršom termíne považujem za dobrý návrh. Akceptujem to, a maximálne s tým súhlasím. Chcel by som sa spýtať úrad, či bola odoslaná poslancom štruktúra mestského úradu? Áno, takže na minulom zasadnutí bola rozdaná platná štruktúra.

**T. Bastrnák** – prepáčte, naozaj to nechcem predlžovať, ale aj vtedy, keď pán prednosta rozdal ten materiál, som povedal, že som nežiadal ten materiál. Ja som žiadal predchádzajúcu organizačnú štruktúru. Už boli rozposlané a rozdane asi 25 verzií organizačnej štruktúry. My sme žiadali tú predchádzajúcu organizačnú štruktúru spolu s číslami, ktorá bola platná ešte pred zmenou vedenia, a taktiež aktuálnu, platnú štruktúru. Aktuálnu platnú sme aj dostali, ale nie to sme si pýtali. Mali sme dostať obidve štruktúry naraz, aby sme ich mohli porovnať. Nechceme do toho zasahovať, veď patrí to do vašej pôsobnosti, ale chceme to vidieť a vedieť o tom. Myslím si, že si to zaslúžime. Ďakujem pekne.

**L. Stubendek** – ďakujem pekne. Pán prednosta, prosím ťa, kontaktuj pána poslanca v tejto veci. Slovo má pán poslanec Peter Korpás. Pán inžinier, nech sa páči.





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**P. Korpás** – ďakujem pekne za slovo pán primátor. Vážený kolegovia, začal by som s poďakovaním. Minulý týždeň som vyžiadal podrobné informácie - prílohy k zmluve so spoločnosťou MAXNetwork. Ďakujem pánovi primátorovi, že zareagoval veľmi rýchlo, a už utorok som obdržal tieto materiály. O tejto zmluve hovoríme už dávnejšie. Viackrát odznelo aj zo strany vedenia, že táto zmluva bola uzatvorená za veľmi nevýhodných podmienok. Už som viackrát interpeloval, že prečo nebola už táto zmluva zrušená. Na poslednú interpeláciu som dostal takú odpoveď, že keby mesto túto zmluvu zrušilo jednostranne, muselo by platiť penále vo výške 5-10%. Nevieť, či videli túto odpoveď právnicki mestského úradu, ale konzultoval som právnikov pôsobiacich v obchodnom práve, ktorí mi povedali, že toto tvrdenie nie je právne opodstatnené. Kým v zmluve nefiguruje takáto sankcia, dodávateľ nemôže ukladať takéto penále pre mesto, a ani iné všeobecne platné predpisy, zákony neustanovujú takúto sankciu. Každý vie, že tento projekt mal byť realizovaný z európskych finančných zdrojov, a z papierov vidím aj to, že to malo byť odovzdané ešte v mesiaci apríl. Toto sa nestalo, a navyše ešte nezačalo ani plnenie predmetu zmluvy. Vyplyvajúc z toho mi tento právnik povedal, že mesto môže kľudne vypovedať túto zmluvu jednostranne, a nemusí to ani odôvodniť. Prakticky, nakoľko sa nič neplnilo v tejto veci, dodávateľ nemôže žiadať žiadne odškodnenie. Tieto prílohy som musel vyžiadať, nakoľko sa nenachádzajú na webovej stránke, ani napriek tomu, že zákon hovorí, že zmluvy musia byť zverejnené aj so všetkými komponentmi. Prílohy som dostal, veľmi pekne ich ďakujem. V prílohách zmluvy č. 1 a 2, v bode 1.1.33 je presne definované, že čím sa začína plnenie. Počnúc odtiaľ by sme mohli mať pohľadávky, záväzky voči dodávateľovi. Ale nakoľko tieto aktivity sa neuskutočnili, a nebola inicializačná fáza, preto dodávateľ nemôže žiadať pohľadávku od mesta. **Takže žiadam pána primátora, aby jednostranne vypovedal túto, pre mesto jednoznačne nevýhodnú zmluvu. Zmluvu nie je možné zrealizovať, nemáme na to ani finančné krytie.** Vieme, že do konca novembra všetky mestá musia vyriešiť **elektronizáciu. Na zabezpečenie tejto úlohy musíme vypísať nový projekt, a tým to bude úplne transparentné.** Túto zmluvu ešte podpísal bývalý primátor, a podľa mňa by sme to mali uzavrieť. **Žiadam pána primátora, aby inicioval vypísanie novej verejnej súťaže.** Ďakujem pekne.

**L. Stubendek** – ďakujem pekne. Áno, je to pravda, rokovania sú v priebehu, a v tomto smere sme iniciovali kroky.

**P. Korpás** – viem, že rokovania sú v priebehu. Dostal som kópiu aj toho listu, čo pán primátor zasielal v marci 2015, kde bol aj návrh na odstúpenie od zmluvy. Taktiež viem aj o tom, že dodávateľ odmieta vypovedanie tejto zmluvy s dohodou. Pokiaľ doteraz sa nepodarilo vypovedať túto zmluvu s dohodou, **žiadam pána primátora vypovedať túto zmluvu jednostranne. Ide o zmluvu, ktorá je evidentne nevýhodná pre mesto, a v tomto momente je aj nezrealizovateľná.** Je potrebné to prerokovať s právnikmi mesta. Veľmi rád im poviem moje argumenty, a taktiež návrhy, ktoré som ja dostal od právnikmi. Pán prednosta minule spomínal, že problematiku nového servera by chcel riešiť v rámci tejto zmluvy, že mohlo by to byť zabezpečené z týchto finančných prostriedkov. Aj vtedy som mu hovoril, že tá zmluva má úplne iný predmet, tieto dve veci – predmety sa nemôžu miešať, čo mi potvrdili aj traja odborníci v tejto oblasti. Dokonca hovorili, že by to bolo porušenie zákona. Poprosím vedenie mesta, pána prednostu, aby sa vyjadrovali opatrnejšie, lebo úrad, lepšie povedané zodpovedné osoby, by sa mohli dostať do ťažkej situácie. Ďakujem pekne.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**L. Stubendek** – áno, skutočne musíme byť obozretnejší. Ďakujem. Pán poslanec Dávid Kovács má slovo.

**D. Kovács** – ďakujem za slovo. Vážené zastupiteľstvo, budem veľmi stručný. Dnes je 10-ho decembra 2015, **chcel by som dostať informáciu o stave rekonštrukčných prác budovy kasárne v Novej pevnosti**, buď ústne alebo písomne. Ďakujem pekne.

**L. Stubendek** – pán konateľ spoločnosti Darton, s.r.o. príde na dnešné zasadnutie, a poskytne nám všetky informácie. Pán poslanec, budeme pokračovať v interpeláciách, neskôr sa vrátíme k tejto téme. Slovo má pán poslanec Andruskó. Pán riaditeľ, nech sa páči.

**I. Andruskó** – ďakujem pekne. Vážené dámy a páni, mám niekoľko otázok. Vyhľadali ma občania **ohľadom hotela Európy, že budova je vo veľmi zlom stave, a jeho stav sa stále zhoršuje**. Viem, že budova je v súkromnom majetku, ale vždy hovoríme o tom, aký dôležitý je turizmus. Návštevníci, ktorí prichádzajú do mesta, hneď majú pred očami túto budovu vo veľmi zlom technickom stave. **Chcel by som požiadať pána primátora, aby mestský úrad nadviazal kontakt s majiteľmi hotela Európa a zistil, aký zámer majú s touto nehnuteľnosťou**. Ďakujem. Ďalšia interpelácia nadväzuje na otázku pána poslanca Kovácsa **ohľadom rekonštrukcie strechy budovy kasárne**. Termín uvedený v dodatku - 30. november 2015 - už vypršal, a **rekonštrukčné práce očividne neboli dokončené**. Ak sa niekto pozrie na budovu, hneď vidí, že to nie je dokončené. **Chcem sa spýtať, že aké dôsledky to môže mať? Zmluva a dodatok jednoznačne hovorí o tom, že do 30. novembra 2015 rekonštrukcia strechy musí byť dokončená a odovzdaná mestu**. Rád by som nadviazal aj na pripomienku pána poslanca Bastrnáka. Ešte stále nemáme odpovede na predchádzajúce interpelácie. Prešiel jeden mesiac, aj keď akceptujem vysvetlenie pána primátora, že tie odpovede potrebuje ešte upresniť a prekontrolovať aj z právneho hľadiska, ale skúsme dodržať 30 dňovú lehotu. Ďalej, **chcel by som sa spýtať, že pri škôlkach a iných inštitúciách, ktoré patria pod školstvo, ale nie sú financované z normatívy, ale z podielových daní. Chcel by som sa spýtať pána primátora, či rozmýšľal nad tým, že kolegovia v škole dostali štátny príspevok vo výške 100 eur, ale to sa nevzťahuje na škôlky, na CVČ, na školu umenia, na školské kluby (družiny) a na iné školské inštitúcie. Či si to plánoval takto, alebo či sa už odvtedy zaplatilo tých 100 eur vo výplate za november?** Ďalšia moja interpelácia sa týka mojej najobľúbenejšej témy. Mám naformulované štyri otázky. **Veľa občanov mesta Komárno užívajú pozemky mesta neoprávnene, nemajú uzatvorenú zmluvu**. Pred pár mesiacmi pani JUDr. Keszege aj pán Ing. Kóňa hovorili o tom, že sú to značné straty z rozpočtu mesta. **Chcel by som sa spýtať, koľko súdnych sporov bolo uzavretých doteraz?** Bola spomínaná firma NOÉ, že sa uskutočnilo stretnutie, a vznikla nejaká dohoda medzi spoločnosťou a mestom. Ale nezávisle od toho **koľko sporov je v priebehu? V koľkých prípadoch sa podarilo dosiahnuť výsledok, čiže dohodnúť sa s nájomcami, kvázi s nenájomcami, aby si vysporiadali tieto nedoplatky (nájomné za dva roky) za neoprávnené využívanie pozemkov. Koľko nájomných zmlúv bolo uzatvorených v posledných mesiacoch? Aká suma bola už vymožená, koľko sa ešte očakáva a od koho, na základe súdnych rozhodnutí alebo právoplatných zmlúv alebo z iného titulu a za aké obdobie? Koľko nájomných zmlúv bolo uzatvorených v posledných mesiacoch s takými, ktorí už dlhé roky nemajú vysporiadané neoprávnené užívanie pozemkov**. Prípadne by som chcel odpoveď aj na tú otázku, že **mestský úrad z týchto uzatvorených nájomných zmlúv aké príjmy očakáva v budúcom roku?** Moje interpelácie odovzdám aj v písomnej forme. Moja posledná otázka





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

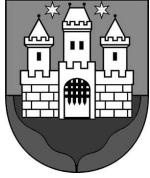
sa týka toho, že už som dávno bol na titulnej stránke noviny Istertáj. Píšu v nej o mne s veľmi malými písmenami, čo ma znepokojuje, lebo potom mám pocit, že nepracujem dobre... Vtedy sa cítim dobre, keď o mne píšu s veľkými písmenami, lebo vtedy viem, že sa zaoberám s takou tematikou, a pýtam sa na také veci, ktoré sa niekomu nepáčia. Zase by som nadviazal na pána poslanca Bastrnáka, **ešte stále neviem aký mesačný plat má pán primátor?** Chcel by som požiadať, aby v časti Rôzne odznelo, koľko zarába pán primátor. 10% alebo nie, ja neriešim tú sumu, aj ja to hovorím, že kludne by to mohlo byť aj 70%, pri jeho reálnom výkone aj tak to nie je veľká suma. Je to verejný údaj, ročne raz to môže odznieť, nemôže to byť problém. Nezvyknem sa vypytovať na výplaty zamestnancov úradu, ale na mestskom úrade traja majú verejnú výplatu, a to pán primátor a dvaja viceprimátori. O výplate viceprimátorov rozhoduje mestské zastupiteľstvo, ale výška výplaty primátora je stanovená zo zákona. Takže nie je to tajný osobný údaj, ale je to údaj, o ktorom v zmysle zákona môže vedieť každý občan mesta. Ďakujem pekne.

**L. Stubendek** – ďakujem pekne pánovi poslancovi, že tieto komplexné otázky odovzdal aj písomne, takto je to prehľadnejšie. Slovo má pán poslanec Béla Szabó.

**B. Szabó** – ďakujem za slovo pán primátor. Vážené zastupiteľstvo, dámy a páni, na predchádzajúcom zasadnutí mestského zastupiteľstva som mal jednu požiadavku ohľadom opravy ciest, aby bola vypracovaná analýza všetkých opráv, ktoré boli vykonané v tomto roku, podľa objednávok a faktúr, aj s popisom, kde, na ktorých uliciach boli odstránené výtlky. Pán primátor spomínal si, že sú tam pripravené odpovede na interpelácie z minulého zasadnutia. Poprosil by som aspoň odpoveď na to, či sa nachádza medzi nimi odpoveď aj na moju otázku. Ďakujem.

**L. Stubendek** – už aj to prelistujem. Áno, je to medzi nimi. Je to pripravené, len ako som už povedal, poprosil by som vás ešte o chvíľku trpezlivosti, nakoľko chcem, aby odpovede boli korektné. Budeme to spolu konzultovať, ak si myslel na toto pán poslanec... Medzi tým, pán Simon nám dal vedieť, že už je na ceste k nám... Pán poslanec Karol Less máš slovo, nech sa páči.

**K. Less** – ďakujem za slovo. Vážení prítomní, mal by som niekoľko interpelácií. **Včera na 1. sídlisku bol výpadok elektrického prúdu. Chcel by som sa spýtať, či vie mesto niečo o tomto? Výpadok elektriny trval počas piatich hodín.** Občania nedostali podrobné informácie, len im bolo povedané, že nastal veľký problém, a pracujú na tom. Situácia sa vyriešila vo večerných hodinách okolo 20:15 hod.. **Moja ďalšia otázka sa týka ulice Veľký rad, tú časť, kde sú rodinné domy, že kedy budú asfaltovať cestu? Je tam veľa výtlkov.** Ďalšia moja otázka sa týka ulice Tajovského, kde už viac mesiacov nefunguje verejné osvetlenie. Chcel by som, keby ste sa za tým pozreli. Ďalej, chcel by som sa spýtať, **kto rekonštruoval sochu generála Klapku, aké práce tam urobil, a za koľko?** Ak sa pozrieme na to lepšie, stále tam môžeme vidieť zelené flaky. Podľa mňa reštaurátor nevykonal dobrú prácu. **Chcel by som vidieť zmluvu.** Okrem toho som zistil, že aj mramorový podstavec sa hýbe, a taktiež aj oštep pri leve. **Ako môže vedenie mesta pri reštaurovaní takej významnej sochy, ako je socha generála Klapku, si dovoliť takúto nezodpovednú prácu?** Moja piata otázka je osobná, vyhladal ma jeden môj priateľ, ktorého deväťročný syn **Máté Kucmann hrá na hokeji. Týždenne štyrikrát ho nosia do Nových Zámokoch, a nejako mu nepovolí užívať zadarmo miestny zimný štadión. Predtým mu to bolo umožnené, dnes už nie. Chcel by som sa vás spýtať, alebo aj pána Tomáša Nagya, prečo mu to nie je umožnené?** Na záver by som chcel spomenúť prípad pána



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**Gábora Kertésza** – alias Béla Szabó. Celá mizéria okolo Gábora Kertésza sa začala tým, že som ho odporučil do sociálnej komisie, nakoľko som ho považoval za osobu vhodnú na túto pozíciu. Navrhol som dve osoby, Gábora Kertésza do sociálnej komisie, a Pála Vinceho do finančnej komisie. Potom ste mi povedali, aby Pál Vince nešiel do finančnej komisie, nech sú vo finančnej komisii radšej významní ľudia, odborníci, takže nie. Vtedy som akceptoval váš kompromis. Vráťme sa ku Gáborovi Kertészovi. Vysvetlilo sa, že je zamestnancom mestského úradu v rámci projektu EÚ, takže nemôže byť členom sociálnej komisie. Nakoľko ste odstránili Viktora Olláryho z finančnej komisie, preto musel odísť aj Gábor Kertész. Ale akým spôsobom? **Pán viceprimátor zahlásil, že Gábor Kertész podal výpoveď a nemá záujem byť členom komisie, a to urobil tak, že o tomto Gábor Kertész nič nevedel. Čiže on nepodal výpoveď. Mestské zastupiteľstvo to odsúhlasilo,** vtedy som bol ja z toho úplne mimo, a nepochopil som tomu celému. Potom ste tam dosadili vlastného človeka. **Gáborovi ste posľubovali hory-doly, že po 30. novembri 2015 ho zamestnáte na mestskom úrade. Toto sa nestalo do dnešného dňa.** Odstránili ste a **znechutili ste takého človeka,** ktorý aj teraz urobí všetko pre tých sociálne najslabších, ktorí nemajú domov. Svoju úlohu vykonáva veľmi svedomite. Už k tomu neviem čo dodať, chcel by som len povedať toľko, že som z vás sklamaný, a to hlavne preto, lebo ste s nim takto zaobchádzali. Ďakujem.

**L. Stubendek** – o členstve pána Kertésza rozhodlo mestské zastupiteľstvo. Vo veci Mátého Kucmana – poprosím tlmočiť túto záležitosť pánovi Tomášovi Nagyovi, ktorý dnes nie je prítomný na zasadnutí MZ. Ohľadom reštaurovania sochy generála Klapku, to prebral pamiatkový úrad. Boli tam veľmi vážne predpisy týkajúce sa reštaurovania sochy. Ohľadom výpadku elektrického prúdu – pozrieme sa za tým. Všetky odpovede zašleme v písomnej forme. Pán poslanec Konštantín Glič, nech sa páči,

**Glič** – vážené zastupiteľstvo, vážení prítomní. chcel by som naviazať na jednu z interpelácií pána Andruskóa, a to je **kauza súdnych sporov z dôvodu užívania pozemkov bez právneho titulu. Moja otázka znie nasledovne: Pán primátor zobral si späť súdne rozhodnutia v prípade užívania nehnuteľnosti bez právneho titulu?** Konkrétne sa moja otázka týka firmy NOEL a pani Danuty Szilárd, a aj pána Öllösa. Dovoľ mi, aby som k tomu ešte povedal aj svoj názor. Pán primátor, ak tie súdne rozhodnutia nezoberieš späť, tak celá táto záležitosť zaváňa obrovským klientelizmom, ktorý môže mať spätný dopad aj na nás niektorých poslancov, lebo napr. ja poznám minimálne dve také osoby, ktoré by mali byť takisto súdne stíhané, ale nie sú. Prečo? A toto je otázka, ktorú môžeš pán primátor od kohokoľvek dostať. Ja som bol za tebou, to poviem otvorene, a ty si my povedal, že musíš chrániť majetok. Ja ti dávam za pravdu, že ty musíš chrániť a zveľadovať majetok mesta v zmysle zákona. Ale ja si myslím, že my musíme zároveň aj pracovať v prospech obyvateľov tohto mesta. A to je tá komplikovaná naša práca. **Dal som návrh do zásad hospodárenia aby tie súdne spory boli ukončené, aby si ich vrátil späť.** Keby sa dostali do nových zásad hospodárenia s majetkom, táto úloha z teba prejde na nás poslancov. Ale čo sa stalo? **Vy chcete tie súdne rozhodnutia ukončiť ešte skôr, ako my budeme o tých zásadách rokovať.** Takže pán primátor, chcem ti povedať, že ja som na tvojej strane. Ver tomu, že v tomto prípade nejdem proti tebe, ale keď nezoberieš späť tie súdne rozhodnutia, tak môže mesto očakávať trestné oznámenia od kohokoľvek. Potom budem zvedavý, že tí ľudia, ktorí toto vymysleli, čo potom budú robiť, ako budú podporovať teba. Ďakujem pekne.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**L. Stubendek** – ďakujem. To sú vážne slová. Samozrejme to musíme preveriť, ale beriem to na vedomie. Pán poslanec Bende máš slovo.

**Š. Bende** – ďakujem za slovo pán primátor. Mal by som interpeláciu na pána primátora **ohľadom uznesenia č. 501/2011**. Viem, že by to nemalo byť predmetom interpelácie, ale nakoľko mi nezostala iná možnosť, a všetky možnosti som vyskúšal, a taktiež som sa na to spýtal pána prednostu na každom zasadnutí mestského zastupiteľstva, ale **uznesenie v správe pri kontrole plnenia uznesení ešte stále nefiguruje. Toto uznesenie bolo prijaté pred štyrmi rokmi, dňa 15-ho decembra. Zastupiteľstvo ho prijalo s cieľom, že ako je mesto pripravené na čerpanie finančných prostriedkov z EÚ a na dotácie zo štátneho rozpočtu. Taktiež bolo potrebné vykázat' jeden informačný materiál, ktoré bolo potrebné aj predložiť mestskému zastupiteľstvu. Termín tejto úlohy bol 30. jún 2012. Na túto interpeláciu by som chcel dostať odpoveď**. Nedostal som odpoveď ani od pána prednostu mesta, ani napriek tomu, že aj na minulom zasadnutí odznela moja otázka a odovzdal som aj toto uznesenie. Žiadal by som písomnú odpoveď na tú otázku, že **ako bolo splnené toto uznesenie. Ak uznesenie nebolo splnené, žiadam, aby toto uznesenie figurovalo medzi uzneseniami**. Ďakujem pekne.

**L. Stubendek** – ďakujem pekne. Ak som dobre pochopil, ide o uznesenie č. 511 z roku 2012. Pozrieme sa za tým. Ďakujem pekne. Pán poslanec Ondrej Gajdáč – pán riaditeľ, máš slovo.....

**O. Gajdáč** – ďakujem za slovo. Vážený pán primátor, prvá moja interpelácia je na podnet občanov, ktorí sa pýtajú, **prečo nie sú všetky stánky otvorené počas vianočných trhov tuto v meste?** Na túto jednoduchú otázku som ja samozrejme nevedel odpoveď, ale som si zistil niektoré skutočnosti, že na prenájom týchto stánkov sa sťahuje VZN, ktoré sa sťahuje na Ondrejský jarmok, na Vínnu ulicu, kde m<sup>2</sup> za prenájom na deň je 10,00 eur. Keď niekto má len 3x2 metrovú búdu, čiže 6 alebo 8 m<sup>2</sup>, to je 80 eur na deň, čo si myslím, že je veľa. Toto nie je kritika, mesto sa správa v zmysle VZN. Tu by sme mohli do budúcnosti niečo urobiť, pretože myslím si že nedá sa porovnať tento predvianočný čas, a táto akcia s jarmokom, ani s vínnym korzom. Tu by sme nemali chcieť zarobiť na tých, ktorí tie stánky prenajímajú. Tu by sme mali všetko urobiť preto, aby to mesto žilo v tomto čase, trochu ožilo. Je jasné, že nebude to tak vyzeráť ako v Bratislave, v Budapešti, alebo vo Viedni, ale myslím si, že vieme dostať ľudí do mesta prísť pri tých príležitostiach, že aj teraz by sme vedeli. Do budúcnosti by sme mali uvažovať na tom, aby sme dali také podmienky, alebo stanovili také podmienky týmto súkromníkom, aby tie stánky boli otvorené, a potom myslím si aj ľudia by prišli. Čo sa týka prenájmu remeselníkov, ktorí predávajú svoje výrobky, pokiaľ vieme, je to 10 eur na jeden deň, čo je prijateľné myslím si, ale bolo by potrebné urobiť troška zmeny. To je jedna vec. Druhá vec, ja sa vrátim k mojej interpelácii z minulého zastupiteľstva, kde som aj ja položil jednoduchú otázku, či mesto za ten jeden rok, alebo teda my, ako vedenie mesta, sme urobili niečo smerom k čerpaniu z eurofondov. Veľmi jednoduchá otázka, a či máme osobu poverenú na to, ktorá by sa týmto zaoberala, alebo či s spolupracujeme s nejakou firmou alebo agentúrou. Takže ja si myslím, na to sa dá ľahko odpovedať, že áno alebo nie. Ale odpoveď neprišla, preto túto otázku opakujem, a trochu ju zdôrazňujem preto, že zrejme viete, a nedivil by som sa keby ste nevedeli, že tento **pondelok vyšla výzva Ministerstva životného prostredia cez Slovenskú inovačnú a energetickú agentúru, a zameranie na zníženie energetickej náročnosti verejných budov, zjednodušene povedané zatepľovanie, ktoré je spojené ale aj s využitím alternatívnych zdrojov, obnoviteľných**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**zdrojov, ako sú solárne panely, tepelné čerpadlá atď..** Je to široký záber, kde oprávnení žiadatelia sú okrem iného obce, mestá, subjekty územnej samosprávy, kde sa zaraďujú obce a vyššie územné celky, a nimi zriadené rozpočtové organizácie a príspevkové organizácie. Do tohto sa môžu zapojiť všetky naše príspevkové a rozpočtové organizácie. To znamená **oprávnení žiadatelia môžu byť všetky naše základné školy, plus ďalšie, ktoré majú právnu subjektivitu, plus ďalšie organizácie. Takže toto dávam do pozornosti.** Určite viete, že prvé kolo sa uzatvára 15-ho januára, a toto stihnúť je veľmi náročné. Ale keby sme boli na to pripravení, preto že tie informácie boli, tak sme mohli stihnúť. Čiže moja otázka je: **Ideme s nejakým projektom 15-ho januára?** Potom upozorňujem na to, že druhé kolo je 15-ho marca, ale šanca 15-ho marca už bude hodne menšia. Takže skúsme aspoň to 15-ho marca. Skutočne mali by sme to kde využiť, je tam 5%-ná spoluúčasť. Takže za 50 tisícovú investíciu mesto môže získať hodnotu jedného milióna. Od tohto výhodnejšie už prakticky ani neexistuje. Ďakujem pekne.

**L. Stubendek** – ďakujem. Úlohu poznáme. Poznáme výzvu a pracujeme na tom. Tento materiál už máme asi týždeň. Na úrade je už aj osoba, ktorá sa zaoberá s EU fondmi, sleduje tieto výzvy, a taktiež spolupracujeme s organizáciami. Čo sa týka VZN, áno, tam treba tú zmenu urobiť, treba zmeniť tú sumu 10 eur. Ďakujem. Pán poslanec Marek, nech sa páči...

**A. Marek** – ďakujem za slovo. Vážený pán primátor, vážení poslanci, každý rok, keď sa niečo uskutoční, tak vždy sa vypracovalo vyhodnotenie toho podujatia, bola vypracovaná správa. **Chcel by som požiadať pána primátora, aby mesto vyhotovilo vyhodnocovaciu správu ohľadom Ondrejského jarmoku, že kto to organizoval, koľkí sa zúčastnili, aký bol príjem, atď.** Túto požiadavku nepovažujem za interpeláciu, ale žiadam, aby sme na ďalšom zasadnutí mestského zastupiteľstva prerokovali túto tému v jednom programovom bode. Padli všelijaké poznámky, že termín uskutočnenia jarmoku bol preložený na iný termín z dôvodu volieb, ale to nie je pravda. **Ďalšia moja otázka sa týka fondu primátora na kultúru a na šport. Prešiel jeden rok a doteraz sme o tom nedostali správu.** Vieme, že aká suma bola na to vyčlenená. Chcel by som ťa požiadať pán primátor, aby si na ďalšom stretnutí mestského zastupiteľstva **predložil správu o tom, ako boli peniaze využité.** Predo mnou už niektorí poslanci spomínali pevnosť, ohľadom ktorej sme aj dostali nejakú odpoveď. O tejto problematike chceme byť informovaný aj naďalej. Ohľadom EÚ fondov si spomínal, že úrad už má osobu, ktorá sa zaoberá s týmito fondmi, ktorá sleduje výzvy. Vieme, že **bolo založené Združenie miest a obcí v okrese Komárno, máme uzatvorenú zmluvu s Regionálnou rozvojovou agentúrou.** Všetky tieto informácie by malo dostať aj mesto, preto by som **sa chcel spýtať, že momentálne v akom stave je táto spolupráca, či to funguje, a aké kroky sa podarilo urobiť v tejto veci?** Ďakujem pekne.

**L. Stubendek** – ďakujem pekne. Odpovede na položené otázky - vyhodnotenie Ondrejského jarmoku, a taktiež fondu na kultúru sú v priebehu. Akonáhle to dostanem od mestského úradu všetci poslanci budú informovaní o výsledkoch, a správa bude predložená mestskému zastupiteľstvu. Je to v priebehu, zamestnanci mestského úradu na tom pracujú.

**A. Marek** – nežiadam to rozposlať poslancom, ale žiadam pána primátora, aby to bolo prediskutované zvlášť v programovom bode na ďalšom zasadnutí mestského zastupiteľstva.

**L. Stubendek** – správa bude predložená mestskému zastupiteľstvu, ale samozrejme najprv materiál prerokujú aj v komisiách. Pán poslanec Vetter, pán riaditeľ máš slovo, nech sa páči.





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**J. Vetter** – ďakujem za slovo, pán primátor. Kolegovia poslanci položili veľa takých otázok, na ktoré som sa chcel spýtať aj ja. Chcel by som zopakovať moju interpeláciu ešte zo septembra, a z novembra, nakoľko som doteraz nedostal korektnú odpoveď. **Týka sa to užívania alkoholických nápojov mladistvých v baroch a v zábavných podnikoch a opatrení mestskej polície.** To, že dodnes som nedostal na túto interpeláciu korektnú odpoveď potvrdzuje len to, čo tu viacerí kritizujeme, a to že na interpelácie, ktoré boli položené pred mesiacom neprišli odpovede, to už považujem za vrchol drzosti, a horšie už to nemôže byť. Dúfam pán primátor, že vyvodíš z toho závery, a tí, ktorí nespĺnili úlohu, nejakou formou aj pocítia dôsledky. Príčinou toho, že my tu posedávame hodiny, a zastupiteľstvá trvajú tak dlho, je aj to, že sme nútení stále sa vracat' k tým istým témam, problematikám. Konkrétne ja k otázke, ktorú musím znova položiť, a na ktorú samozrejme zase nedostanem odpoveď. Zostala tu jedna vec, na ktorú sa **chcem spýtať, týka sa to jedného uznesenia. Pán prednosta, keď si dobre spomínam, dňa 24. septembra 2015 predložil návrh na uznesenie na zrušenie jedného uznesenia z roku 2010. Vtedy tento návrh mestské zastupiteľstvo neschválilo, a okrem toho sú tu dve ďalšie uznesenia z roku 2010, ktoré dodnes neboli splnené, ale ani návrhy na ich zrušenie neboli predložené. Chcel by som požiadať pána prednostu, nakoľko ani na dnešnom zasadnutí nie sú predložené, aby pripravil návrhy na zrušenie týchto uznesení na ďalšie zasadnutie mestského zastupiteľstva. Už by bolo na čase urobiť nejaké kroky v tejto veci.** To uznesenie, ktorého návrh na zrušenie sme neschválili v septembri, čiže aby sme ho len tak vyškrtnú zoznamu nespĺnených uznesení, **sa týkalo doplnenia zmluvy ohľadom jedného predaju v roku 2010.** Bol by som rád, keby sme na ďalšom zasadnutí mestského zastupiteľstva dostali informácie, či sa uskutočnili nejaké kroky v tejto veci, aby nedorozumenia medzi mestom a dotýčnou osobou boli vyjasnené. Alebo či to uznesenie už ostane ozdobou toho zoznamu, a pri kontrole splnení uznesení ho budeme mať ešte niekoľko rokov pred očami na každom zasadnutí mestského zastupiteľstva?

**L. Stubendek** – ďakujem pekne. Vážené zastupiteľstvo, odzneli interpelácie a otázky 11 poslancov. Dúfam, že všetky boli poznačené. Ďakujem tým, ktorí odovzdali svoje otázky aj písomne. Odznela tu otázka ohľadom pevnosti. Keď to mestské zastupiteľstvo odsúhlasí, je tu pán Ján Simon, zhotoviteľ rekonštrukčných prác budovy kasárne, riaditeľ spoločnosti Darton, ktorý môže priamo odpovedať na vaše otázky a podať informáciu o aktuálnom stave rekonštrukcii strechy budovy kasárne. Poprosím konateľa spoločnosti Darton, aby podal informáciu o rekonštrukčných prácach.

**Peter Simon**, konateľ spoločnosti krátko informoval o stave rekonštrukčných prác na strechy budovy kasárne. Termín dokončenia rekonštrukčných prác bol predĺžený do 30. novembra 2015. Dňa 30. novembra 2015 bola odovzdaná budova investorovi, čiže mestu, bola vystavená žiadosť o platbu na preplatenie. Rekonštrukčné práce zabezpečené z európskeho projektu boli dokončené. Spoločnosť Darton zabezpečí vyčistenie priestoru a okolia kasárenskej budovy do 31. januára 2016. Pri rekonštrukčných prácach nastala chyba, na niektorých miestach popraskávali lišty pod škridlami, a tie bolo potrebné vymeniť. Taktiež ešte prebiehajú práce, ktoré sú zabezpečené mimo rozpočtu tohto európskeho projektu, a ktoré žiadal Krajský pamiatkový úrad v Nitre. Na dolnom sedle strechy musela realizačná firma v zmysle rozhodnutia pracovníkom pamiatkového úradu vykonať miernu úpravu, aby bol zachovaný vzhľad pôvodnej strechy, čo spôsobilo mierne zvýšenie plánovaných





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

nákladov. Aby bol vytvorený oblúk strechy, museli byť umiestnené drevené tyče, na ktorých sú upevnené škridle hustejšie. Tým, že škridle mali vytvoriť oblúk však vznikol ďalší problém, ich utesnenie nebolo dokonalé, preto pod škridle bolo potrebné umiestniť tesniacu fóliu, ktorá zachytí sneh a prach, ktorý by pod strehu nafúkal vietor. Tieto zmeny vyžadovali nepredvídané dodatočné náklady, a tie budú hrazené z rozpočtu mesta. Výška faktúry za tieto práce by nemala presahovať 20.000 eur bez DPH.

Pán primátor poďakoval pánovi konateľovi spoločnosti Darton s.r.o. za aktuálne informácie, a taktiež informoval prítomných, že záujemcovia sa môžu naďalej zúčastňovať na kontrolných dňoch. Ide o veľmi dôležitý projekt, v prípade otázok je možné obrátiť sa na pána konateľa spoločnosti.

## K bodu č. 3 – Správa o plnení uznesení

TE-550/2015

**Predkladateľ:** Mgr. Tomáš Fekete, prednost MsÚ

**T. Fekete** - ....materiál č. TE-550/2015 obsahuje návrh na zrušenie uznesenia č. 416/C/2015, 414/2015, 413/2015, 367/2015 a 257/2015. V prípade uznesenia č. 416/C/2015 oddelenie navrhuje zrušiť bod C/ z dôvodu, že víťaz OVS odstúpil od kúpnej zmluvy. Listom zo dňa 29.11.2015 oznámil odstúpenie od kúpnej zmluvy. Uznesenie č. 414/2015 navrhujeme zrušiť z dôvodu, že žiadateľka odmietla byť. Uznesenie č. 413/2015 odporúčame zrušiť, nakoľko žiadateľka odstúpila od zmluvy. Uznesenie č. 367/2015 Odbor správy majetku navrhuje zrušiť uznesenie z dôvodu, že žiadatelia nemajú záujem o podpísanie zmluvy o prenájme pozemku, nakoľko vlastníci okolitých pozemkov začali proti žiadateľom iniciovať petíciu, aby tam nemohli prevádzkovať tenis. Taktiež navrhuje zrušiť uznesenie č. 257/2015, nakoľko spoločnosť ALTAGRIC s.r.o. písomne doručila oznámenie, že nie z dôvodu schválených podmienok prenájmu nebytového priestoru, ale z ostatných obchodných dôvodov nemá záujem o nájom nebytového priestoru.

**É. Hortai** – v materiáloch dnešného zasadnutia sa nachádza upozornenie prokurátora týkajúce sa uznesenia č. 170/2015. V uvedenom materiáli sa nachádza veta, že predložený návrh na uznesenie je negatívny, preto nedajme možnosť upozorneniu prokurátora. Taktiež sa tam nachádza veta, že pokiaľ nevyhovujeme protestu, prokurátor voči Mestu Komárno podá žalobu. Prerokovanie tohto bodu bolo odročené. Napriek tomu **by som mala takú prosbu, aby materiál bol doplnený, a aby presne obsahoval ten predpis, podľa ktorého prokuratúra v prípade neprijatia ich upozornenia podá voči Mestu Komárno žalobu.** Upozornenie prokurátora by sme mali prerokovať o týždeň, na pokračovaní 14. zasadnutia Mestského zastupiteľstva. Dovtedy poprosím doplniť materiál.

**L. Stubendek** – poprosím doplniť tento materiál podľa požiadavky.

**K. Glič** – k uzneseniu 367/2015..... existujú určité problémy s DELTA klubom. Niečo chceli urobiť, a vzdali sa toho. V odôvodnení je napísané, že OSN navrhuje zrušiť uznesenie z dôvodu, že žiadatelia preto nemajú záujem o podpísanie zmluvy o prenájme pozemku, nakoľko vlastníci okolitých pozemkov začali proti žiadateľovi iniciovať petíciu. Chcel by som sa opýtať vedenie mesta, či majú o tom nejaké informácie, že ľuďom, ktorí bývajú v blízkosti, že sa im to nepáči, aby tam bol tenisový kurt?



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**I. Némethová** – nemáme o tomto písomnú informáciu, ale žiadateľ bol u nás osobne, a on nám povedal túto informáciu. Zmluva nebola podpísaná do dnešného dňa.

**/Výsledok hlasovania č. 8/:**

***návrh na uznesenie k Informatívnej správe o plnení uznesení Mestského zastupiteľstva v Komárne ku dňu 30.11.2015***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 10

Proti: 0

Zdržal sa: 4

Nehlasoval: 5

**návrh je prijatý (č. uznesenia 481/2015)**

**/Výsledok hlasovania č. 9/:**

***návrh na uznesenie k Návrhu na zrušenie uznesení Mestského zastupiteľstva v Komárne (zrušenie uznesení č. 416/C/2015, 414/2015, 413/2015, 367/2015, 257/2015)***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 15

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 4

**návrh je prijatý (č. uznesenia 482/2015)**

**K bodu č. 4 – Návrh na zvýšenie základného imania spoločnosti KOMVaK a.s. TE – 549/2015**

**Predkladateľ:** Predstavenstvo spoločnosti

**Balogh Zsolt**, predseda Predstavenstva spoločnosti KOMVaK a.s. predniesol materiál. Krátko informoval o opatreniach, ktoré spoločnosť plánuje vykonať na vylepšenie situácie spoločnosti KOMVaK. Spoločnosť sa snaží vyriešiť problémy, ktoré sa v minulosti neriešili alebo neboli riešiteľné, ako voči Mestu, tak aj iným obchodným partnerom. V tomto roku už zaviedli rôzne opatrenia ekonomického, právneho, organizačného a finančného typu, ktoré prinášajú postupne svoj efekt. Jeden z vážnych problémov, ktorý potrebujú riešiť, je situácia vzniknutá v súvislosti s finančným vysporiadaním dlhu KOMVaKu voči mestu Komárno. Čistička odpadových vôd bola skolaudovaná, investícia bola definitívne a právoplatne ukončená. Požiadali aj ukončenie a kolaudáciu projektu kanalizačnej siete v Zlatnej na Ostrove, v krátkej dobe dôjde aj k ukončeniu tohto projektu. Ďalšie veľké projekty v rámci KOMVaK-u v krátkej budúcnosti neplánujú. Spoločnosť svoju činnosť a aktivity bude smerovať k tomu, aby konsolidovali fungovanie spoločnosti, aby zlepšili finančnú situáciu, rating spoločnosti, vysporiadali staré záväzky zo strany KOMVaK-u, a v 1. štvrtroku budúceho roku plánujú zaviesť aj novú organizačnú štruktúru spoločnosti, ktorá má viesť k zefektívneniu celkovej činnosti KOMVaK-u.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**Pán Dmonkos**, člen Predstavenstva vysvetlil konkrétny návrh na zvýšenie základného imania spoločnosti. Z analýzy finančnej situácie spoločnosti vyplynulo, že spoločnosť je dlhodobo kapitálovo poddimenzovaná. Základné imanie spoločnosti od marca 2000 do súčasnosti nebolo zmenené, hoci spoločnosť vzrástla aj majetkovo. Kapitálová primeranosť dosiahla takú úroveň, ktorá je hlboko pod odporúčanú hodnotu. Navýšenie základného imania spoločnosti sa navrhuje uskutočniť formou navýšenia základného imania nepeňažným vkladom, a to kapitalizáciou záväzku spoločnosti KOMVaK voči mestu Komárno. Súhrn záväzkov voči Mestu Komárno je uvedený v prílohe návrhu. Je to vo výške 901 102,52 eur, s tým že sa navrhuje navýšenie imania o rovných 900 tis. eur, a to navýšenie menovitej hodnoty akcií z 34 eur na 934 eur, celkovo z 34 tisíc eur na 934 tisíc eur. Aký bude mať dopad toto navýšenie imania na spoločnosť? Jednak vysporiadanie záväzkov spoločnosti voči mestu Komárno, s tým, že týmto vysporiadaním nebude navyšovaný daňový základ, a tým odvedená zbytočne daň zo strany spoločnosti KOMVaK. Ak by sa toto riešenie neuskutočnilo, spoločnosť by bola nútená riešiť ich záväzky formou vzájomného započítania pohľadávok cez realizované investície, kde by sa majetok spoločnosti prevádzal na mesto spolu s DPH. Mesto nie je platcom DPH. KOMVaK by musel odvieť DPH, a naopak mesto Komárno by si uvedenú DPH nárokovať naspäť nemohol. Ďalším dopadom zvýšenia imania je navýšenie kapitálovej primeranosti, to má priamy dopad na zlepšenie a lepší rating spoločnosti, a tým na lepšie podmienky u financujúcej banky hlavne pri úrokových nákladoch. V budúcom roku po realizácii spoločnosť by zatlačila na ich financujúcu banku so zlepšeným ratingom na nižšie úrokové marže z poskytnutých úverov. Ďalším dopadom je lepšia bilancia spoločnosti. Spoločnosť rokuje s ekonomickým odborom na možnosti založenia nehnuteľného majetku spoločnosti v prospech mesta Komárno, ako dôvod ochrany majetku do budúcnosti, resp. poskytnutie nejakej garancie pre prípad budúcich pohľadávok.

**L. Kóňa** – k tomuto návrhu Predstavenstva KOMVaK-u dá sa povedať, že je to racionálne riešenie. Zo strany akcionára, pokiaľ bude schválené, je to veľká pomoc spoločnosti. Neoddeliteľnou súčasťou uznesenia je presný súpis pohľadávok mesta za roky 2014, 2015. Urobili sme zápočty všetkých našich záväzkov, ktoré boli vodné, stočné a dažďová voda. To znamená, že pokiaľ by všetko dobre dopadlo, tak vlastne by sme na konci roku mali medzi sebou nulu. K tomuto ešte budú urobené ďalšie kroky. Toto je prvý krok, ktorý akcionár spraví kladne. Bude sa musieť urobiť znalecký posudok týchto pohľadávok, a nadväzne na to potom mimoriadna valná hromada, zmena stanov. Čo sa týka menovitej hodnoty akcie, úplné znenie, tam je množstvo právnych aktov, ktoré musí byť. Je to korektne navrhnuté a pripravené racionálne riešenie.

**É. Hortai** – ... mesto má rozhodovať predovšetkým o samosprávnych veciach. Obchodná spoločnosť je založená preto, aby o obchodných veciach rozhodoval dostatočne kvalifikovaný manažment. Jedná sa o akciovú spoločnosť, a zvýšenie základného imania je trochu dlhší a zložitejší proces. Takou vetou, že „zastupovať na valnom zhromaždení“, podľa mňa to nie je doriešené. V každom prípade, keď to vyžaduje zmenu stanov, bude treba, aby materiáli boli podrobne a konkrétne predložené zastupiteľstve, a boli schválené. Bola tu taká zásada, a taktiež zo strany pána primátora taký príslub, že žiadne rozhodnutia v týchto obchodných spoločnostiach nebude prijímať sám. Navrhujem a žiadam, aby všetky dokumenty spoločnosti, ktoré vyžadujú zmenu, boli predložené aj na zasadnutí mestského



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

zastupiteľstva. To je formálna, právna náležitosť. Doteraz bola spoločnosť stavaná na tom, že celý majetok zostáva majetkom mesta, a majetok bol prenajímaný spoločnosti. Časť nájomného bolo zaplatené v hotovosti, či už technicky započítaním, alebo iným spôsobom, ale jednalo sa o hotovostnú časť, a druhá časť nájomného slúžila na to, aby priamo spoločnosť vykonávala investície. To bola podstata tejto spoločnosti, aby investície, stav vodárenského majetku vôbec nemuselo strážiť mesto, mestský úrad a primátor. To bola opodstatnenosť tejto spoločnosti. V súčasnosti, keď je taká tendencia, aj keď teda to pozadie právnych predpisov k tomu trochu núti k tomuto kroku, že celé nájomné sa bude platiť v hotovosti. Z právneho hľadiska, či to nebude robiť problém cashflow spoločnosti. Druhá záležitosť je, že pokiaľ v ďalšom období všetky investície by teoreticky by mal vykonávať mesto, či postupne táto spoločnosť nestratí opodstatnenosť.

**Zs. Balogh** – v súčasnosti situácia je nasledovná: majetok vodárenský, aj kanalizačný patrí mestu Komárno, je v jeho majetku, a odpisuje ho mesto Komárno. Z tohto titulu na základe nájomnej zmluvy tento majetok prenajíma KOMVaK od mesta Komárno, a za to, že ho prenajíma, platí za to nájomné. Je to určitá hodnota, ktorá je stanovená na základe odpisov, plus nejaké ďalšie v iných parametroch. Toto nájomné je platené mestu. Či v hotovosti, zápočtom, to nie je podstatné, ale je stanovená určitá hodnota, kde teda peniaze prichádzajú do rozpočtu mesta Komárno tým, že majetok je v meste Komárno evidovaný, aj všetky práce v súvislosti s investíciami, údržbami a rozvojom vodárenského majetku by malo realizovať mesto Komárno. Malo by využívať tú hodnotu niekoľko 100 tis. eur ročne, ktoré dostáva mesto na zveladenie alebo udržiavanie majetku v pôvodnom stave. V zmysle nájomnej zmluvy KOMVaK vykonáva všetky práce v súvislosti s prevádzkou vodovodnej a kanalizačnej siete, ako aj bežných opráv. Prevažná väčšina vodárenských spoločností funguje tým spôsobom, že vlastní ten vodárenský majetok, je to v jeho majetku, neplatí nájomné nikomu, pretože vlastní ten majetok, a tie odpisy v hodnote niekoľko sto tisíc eur neodovzdáva tretej osobe, ale tieto odpisy využíva na to, aby vykonávalo rekonštrukčné, modernizačné a rozvojové práce na tom vlastnom existujúcom majetku. Je to vykonávané bez zisku, vnútropodnikovými výkonmi, atď., a to znamená, že je to podstatne efektívnejšie. Takýto model fungovania by bol určite vhodný do budúcnosti aj pre KOMVaK a komárňanský vodárenský majetok, s tým, že by sme aj k takému kroku radi pristúpili v budúcnosti. Ja navrhujem takéto riešenie. Najprv by sme vám radi ukázali, že spoločnosť je životaschopná, nebude vytvárať do budúcnosti dlhy, splatí svoje záväzky z minulosti, a na základe toho, keď budete vidieť, že firma je životaschopná, považujete o tom, či ten majetok mesta Komárno je vhodné alebo nevhodné vložiť do spoločnosti KOMVaK, ktorá následne by potom vo vlastnej réžii vykonávala všetky rekonštrukčné, rozvojové a iné práce v tejto súvislosti. Dlhy do budúcnosti vytvárať voči mestu Komárno nebudeme. Sme schopní všetky záväzky voči mestu Komárno vysporiadať, či už platbou v hotovosti, alebo zápočtom za poskytnuté služby voči mestu. V budúcnosti plánujeme sa venovať konsolidácii spoločnosti.

**K. Glič** – mal by som otázku na pána Domonkosa. Na rade spomínal finančnú výšku, ktorú spoločnosť ušetrí na DPH...

**M. Csintalan** – musíme si uvedomiť, že tieto sú len prvé kroky ku konsolidácii spoločnosti KOMVaK. Nejde o komplexné riešenie, a myslím si, že nie sme ešte v takej situácii, že by spoločnosť KOMVaK nenahromadila ďalšie dlhy. Podporujem tento návrh na uznesenie, ale toto rozhodnutie, ktoré schváli zastupiteľstvo, bude riešiť problémy len spätne. Tým sme ešte kroky dopredu neurobili.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**B. Kóňa** – sú to dve rôzne veci... jedna vec sa týka navýšenia základného imania kapitalizáciou pohľadávky, a druhá vec je otázka vkladania majetku. Toto absolútne treba rozlišovať. Toto je pomoc akcionára s tým, že nebudeme chcieť od našej dcérskej spoločnosti, aby platili staré záväzky. Ku cash flow by som ešte doplnil, že mesto vznáša všetky náklady na ISPU1, ISPU2, to znamená, že vlastne tým, keď to zoberieme, že v hotovosti KOMVaK vysporiadava časť nájomného, tak my z toho platíme vlastne úroky a istinu týchto úverov. Ročne to je rádovo 300 tis. eur. Len aby sme si boli toho vedomí, že toľko to platí mesto cash. Tretiu vec, ktorú by som chcel povedať, že áno, toto je racionálne riešenie, a tým pádom, vlastne keď bude toto schválené, tak na ďalšom zasadnutí mestského zastupiteľstva musíme dať zrušiť uznesenie o takzvanom ostatnom vklade. To len pre úplnosť. Ďakujem.

**É. Hortai** – ... chcela by som upozorniť na to, že ak mesto bude financovať investície doteraz zabezpečené KOMVaK-om z príjmov z nájmu, tak tieto finančné prostriedky musíme oddeliť, a nemôžeme ich započítať do príjmov za daňovú vodu a podobnými vecami. Je potrebné ich preúčtovať na položku, ktorá bude slúžiť na financovanie investícií.

## **/Výsledok hlasovania č. 10/:**

***návrh na uznesenie k návrhu na schválenie zvýšenia základného imania spoločnosti KOMVaK - Vodárne a kanalizácie mesta Komárna, a. s.***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 21

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 483/2015)**

## **K bodu č. 5 – Žiadosti a návrhy spoločnosti Calor s.r.o.**

**Predkladateľ:** Ing. Veľký Ľuboš, konateľ spoločnosti CALOR, s.r.o.

**Ing. Ľuboš Veľký**, konateľ spoločnosti CALOR, s.r.o. predložil Žiadosť o schválenie technického zhodnotenia na rok 2015 a o schválenie použitia nájomného na technické zhodnotenie.

**É. Hortai** – navrhujem uviesť v návrhu na uznesenie, že „zabezpečiť odovzdanie technického zhodnotenia do majetku mesta v súlade príslušnému odboru Mestského úradu v Komárne“.

**Ľ. Veľký** – áno, takto to bolo myslené... **bod C/ bude znieť nasledovne: Mestské zastupiteľstvo žiada zabezpečiť odovzdanie technického zhodnotenia do majetku mesta v súlade s bodom B/ tohto uznesenia príslušnému odboru Mestského úradu v Komárne.**





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

## **/Výsledok hlasovania č. 11/:**

***návrh na uznesenie k žiadosti o schválenie technického zhodnotenia prenajatého majetku spoločnosťou CALOR, s r.o. TE-516/2015***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 18

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 484/2015)**

**L. Veľký** – ďalší materiál sa týka návrhu na zvýšenie základného imania spoločnosti CALOR, s.r.o.. Tu sa jedná len o formálnu záležitosť, o zaokrúhlenie základného imania, lebo pôvodne to bolo 200 tis. Sk, bol tam vykonaný v súlade s vtedajšími predpismi len jednoduchý prepočet. Toto je zaokrúhlenie na sumu 6.640 eur. Mal by som ešte formálnu poznámku, pripomienku. **V bode C/ sa objavuje 2x názov spoločnosti Calor, s.r.o.** To druhé je s malými písmenami, čo nie je úplne v súlade s tým, ako sa spoločnosť nazýva. Mala by tam byť **CALOR, s.r.o.**

## **/Výsledok hlasovania č. 12/:**

***návrh na uznesenie k návrhu na zvýšenie základného imania spoločnosti CALOR, spol. s r.o. TE-532/2015***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 18

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 3

**návrh je prijatý (č. uznesenia 485/2015)**

**B. Kóňa** – .... dovoľte mi, aby som predložil v mene Dozornej rady spoločnosti Calor, s.r.o. materiál TE-485/2015. Dozorná rada prerokovala viac materiálov, jeden z nich bol návrh na zvýšenie mesačnej odmeny konateľa spoločnosti.

## **/Výsledok hlasovania č. 13/:**

***návrh na uznesenie k návrhu na zvýšenie mesačnej odmeny konateľa spoločnosti CALOR, s r.o. TE-548/2015***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 15

Proti: 1

Zdržal sa: 4

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 486/2015)**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

## K bodu č. 6 – Žiadosti o zmenu rozpočtu Zariadenia pre seniorov TE-509/2015

**Predkladateľ:** Ing. Mgr. Hervayová Zuzana

**Ing. Mgr. Zuzana Hervayová**, riaditeľka rozpočtovej organizácie Zariadenie pre Seniorov Komárno predložila žiadosť o zmenu rozpočtu – zvýšenie príjmov v celkovej výške 3 100 € (zvýšenie nastane z vlastných príjmov).

### **/Výsledok hlasovania č. 14/:**

#### ***návrh na uznesenie k žiadosti o zmenu rozpočtu Zariadenia pre seniorov na rok 2015***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 487/2015)**

## K bodu č. 7 – „Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja“ mesta Komárno na roky 2015-2022 TE-530/2015

**Predkladateľ:** Ing. arch. Besse Katalin

**Ing. arch. Besse Katalin** predložila materiál č. TE-530/2015 - Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Komárno na rok 2015-2022. Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta (ďalej len „PHSR“) je strategický strednodobý dokument, ktorý sa vypracováva na obdobie 7 rokov s dlhodobým výhľadom na 10 až 14 rokov. PHSR spolu s územným plánom, je základným a kľúčovým dokumentom pre riadenie samosprávy, ktorý vychádza z poznania situácie a konkrétnych potrieb obyvateľov, podnikateľov, záujmových skupín a ďalších subjektov v území, formuluje svoju predstavu o budúcnosti spolu s činnosťami a projektmi na jej zabezpečenie. PHSR koncepčne, systémovo analyzuje a určuje budúcnosť rozvoja spolu s činnosťami, investičnými projektmi so zdrojovým krytím na jej zabezpečenie. Vytvára rámec, ktorého naplnenie bude zárukou, že PHSR nebude zbytočne rozsiahlym a len popisným zoznamom nereálnych zámerov (zoznamom vecí, na ktoré mesto nemá peniaze), ale skutočným strategickým rozvojovým dokumentom s cieľom dosiahnuť rast životnej úrovne na konkrétnom území.

Nevyhnutnosť tvorby dokumentu vychádza najmä z podpory zdrojov Európskej Únie a štátneho rozpočtu, na ktoré sa obsah dokumentu viaže. PHSR tiež predstavuje nástroj marketingovej komunikácie mesta, vymedzuje hlavné problémy, identifikuje prioritné oblasti, riadi rozvoj mesta a iniciuje zmeny.

Materiál obsahuje analytickú, strategickú, programovú, realizačnú a finančnú časť.

**Š. Bende** – mal by som niekoľko poznámok k PHSR. Som rád, že sme sa dostali do toho štádia, že máme vypracovaný Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja. Objavil som nejaké nedostatky, mám ich napísané a prosím, neberte to ako kritiku. Chcel by som sa



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

poďakovať pani inžinierke, že ona vlastne to robila sama, dá sa povedať, aj keď je tu riadiaci tím a pracovné skupiny. Firma mohla pracovať len s tými materiálmi, ktoré dostala od mesta, teda ďakujem aj firme, že vypracovala tento materiál. Aj tak by som vytkol nejaké nedostatky. Najväčšie nedostatky vidím v týchto faktoroch: časové obdobie prípravy PHSR trvalo 4 mesiace. Za tieto mesiace by sa už viac nedalo dosiahnuť, ale keby bola zabezpečená kontinuita práce, tak mohlo sa to začať oveľa skôr. Niektoré obce pracujú na tom aj 2 roky, aby mali kvalitný PHSR. Taký plán má potom úplne inú výpovednú hodnotu, ako tento plán hospodárskeho a sociálneho rozvoja. Zákon nás zaväzuje, aby sme to mali prijaté, takže z toho dôvodu sa teším na to, že bolo to prijaté, ale mohli sme začať oveľa skôr. Treba si uvedomiť, ako to aj pani inžinierka vravela, že je to dôležitý strategický dokument mesta, preto treba tomu venovať adekvátnu pozornosť, aby bol čo najkvalitnejšie vypracovaný. Čo sa týka riadiaceho tímu, nedostatky vidím v neúčasti všetkých vedúcich odborov. Keď sa vytvoril plán hospodárskeho a sociálneho rozvoja, vtedy boli riešené aj personálne zmeny, čo nebolo najšťastnejšie riešenie z tohto hľadiska. Nevidel som tam účasť predstaviteľa z Nitrianskeho samosprávneho kraja. Pracovné skupiny tvorili len pracovníci Mestského úradu, do spolupráce vôbec nebola zatiahnutá civilná sféra, a podnikateľský sektor bol z toho absolútne odignorovaný. Čo sa týka analytickej časti, SWOT analýza je absolútne všeobecne spravená. V tabuľke „Akčný plán“ – zodpovednosť, je tam napísané mesto, s takou formou je to absolútne nevyhovujúce. Treba tam špecifikovať zodpovedný subjekt v rámci štruktúry mestského úradu. Plán hospodárskeho a sociálneho rozvoja súvisí s rozpočtom mesta, a keď nebudeme mať vytvorený dobrý systém, a nebudeme mať na to ani pracovníka, tak tento plán hospodárskeho rozvoja môže byť nerealizovateľný. Z uvedeného dôvodu, aby aj tento program hospodárskeho a sociálneho rozvoja, ktorý schválime, a ktorý sa dá aj aktualizovať, a bude sa aj monitorovať a vyhodnocovať, aby teda mal nejakú váhu, **tak by som mal pozmeňujúci návrh k návrhu na uznesenie a to v časti bodu B/, ktorý po doplnení by znel nasledovne: žiada primátora postupovať v súlade so schváleným PHSR mesta Komárno a z uvedeného dôvodu zabezpečiť, aby každý materiál do Mestského zastupiteľstva v Komárne, počnúc nasledujúcim zasadnutím Mestského zastupiteľstva v Komárne, spracovatelia predkladali tak, aby obsahoval v rámci dôvodovej správy aj doložku zlučiteľnosti s Programom hospodárskeho sociálneho rozvoja mesta Komárno na roky 2015 - 2022 a s príslušným akčným plánom.**

**B. Szabó** – nová metodika vyžadovala nový program hospodárskeho a sociálneho rozvoja. Jednotlivé fázy, ako analytická, strategická časť, atď., boli zostavené podľa tejto novej metódy. V tabuľkovej časti sú z formálneho hľadiska netransparentné, v niektorých tabuľkách tie isté údaje sú odlišné, napr. koľko rodinných domov je v tomto meste. V jednej tabuľke je uvedené číslo 3170, v druhej je údaj už nad 3200. Tieto údaje by som odporúčal ešte upresniť. Z formálneho hľadiska by sme mali vypracovať oveľa lepší materiál, obzvlášť vtedy, keď za to aj platíme.

**K. Glič** – ja som dával návrh na zvýšenie finančných prostriedkov na rekonštrukciu termálneho kúpaliska, a aby revitalizácia Európskeho nádvorja bola tiež zaradená do plánu obnovy... Dúfam, že sa to tam aj zapracovalo.

**I. Andruskó** – ... materiál pozostáva z dvoch častí, zo symbolickej a z odbornej. V symbolickej časti sa zaoberáme s históriou mesta. Čo sa týka kultúry, ktorá je na strane č. 16 a 17, v tejto časti okrem Matici Slovenskej nie sú spomenuté menovite žiadne ďalšie



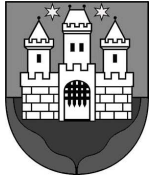
# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

organizácie. Nie je spomenutá organizácia CSEMADOK, alebo Jókai Egyesület. Materiál obsahuje veľa nepresných údajov. Na strane č. 14 napr. píšete o Móra Jókaiho, že sa narodil 18. februára 1825. Listujem na stranu č. 16, Jókai Mór spisovateľ narodil sa 6. apríla 1821. Ako môže Mestský úrad vydať taký dokument, v ktorom dátum narodenia spisovateľa uvedené na dvoch miestach sú odlišné? Alebo že maďarská revolúcia bola v roku 1949/49. Materiál obsahuje veľa takýchto chýb, preto si myslím, že takýto materiál by sme nemali vydať. Ďalší príklad. Sú tu vymenované známe osobnosti, rodáci Komárna. Ak vymenujeme tu odborníkov z rôznych odvetví, prečo tu neuvedieme meno pedagóga a historika Dr. Zoltána Szénássyho, ktorý v posledných 30-40 rokov urobil najviac v oblasti histórie Komárna? Narodil sa v Komárne a žil v Komárne. Alebo taktiež v texte pri profesora Jána Selyeho. Na strane č. 14 je uvedené, že pán profesor zomrel 18. októbra, a na strane 15 je uvedený dátum 20. októbra. Pán pedagóg Tibor Gáspár bol taktiež osobnosťou, ktorého meno by sa malo objaviť medzi významnými osobnosťami mesta Komárno. Viem, že tieto chyby sa týkajú symbolickej časti, ale tento materiál neodzrkadľuje štruktúru obyvateľstva a kultúrny život mesta Komárno. Na základe akých kritérií bol vytvorený tento zoznam osobností mesta Komárno? Čítali ste tento materiál?

**L. Stubendek** – materiál som prečítal, a taktiež som mal poznámky k predloženému dokumentu. Taktiež tam chýbali podujatia mesta Komárno. Preto som sa pýtal predkladateľa, či sú poznámky a pripomienky odznelé na rade mestského zastupiteľstva spracované do materiálu. Predkladateľ povedal, že poznámky budú spracované do konečnej verzii materiálu.

**I. Andruskó** – ... ešte by som pokračoval s tým, že ak vymenujeme sochy nachádzajúce v meste, máme tu aj sochu sv. Štefana, alebo sochu Cyrila a Metóda, ktoré nie sú uvedené v tomto zozname. Nepovažujem to za dôstojné, aby sme dnes na mestskom zastupiteľstve schválili taký kultúrny materiál, v ktorom nie je žiadna zmienka o kultúre tu žijúcich Maďarov, o ich histórii. Nepovažujem to za správne. A teraz, čo sa týka obsahovej časti materiálu, od strany č. 15 do 22 sú uvedené hlavné strategické plány mesta. Od strany 121 do 131 materiál obsahuje rozvojový plán vo výške 600-700 miliónov eur. Som si istý, že toto sa neuskutoční. Je to pochopiteľné, že musí to byť zapracovaný do plánu, lebo inak by sme v budúcnosti nemohli podávať projekty. Už teraz vidíme, že za 7 rokov 700 miliónov eur z európskych finančných prostriedkov, keď pre celé Slovensko bude pridelené spolu cca. 10 miliárd eur, nebude možné vyčleniť pre Komárno skoro 10% z celej sumy. Avšak keď musíme vymenovať všetky rozvojové plány, prečo je pri výstavbe termálneho kúpaliska s novým geotermálnym vrtom napísané 7 miliónov eur, keď pán riaditeľ Tomáš Nagy predstavil svoju koncepciu, svoj plán, ktorý by stál 20. miliónov eur? Takže navrhujem, aby v bode 1.5 bola uvedená namiesto sumy 7 miliónov eur suma 20 miliónov eur, tak, ako to má pán Tomáš Nagy vo svojom pláne. Ďalej, máme tu rozvojový plán na obnovu národnej kultúrnej pamiatky - Pevnosť v Komárne, kde je uvedená suma 25 mil. eur. Pán Gráfel vo svojom materiáli uviedol, že obnova celej Pevnosti by stála 70 mil. eur. Ak tu rozprávame o budúcnosti mesta Komárno, prečo tam nie je uvedená 70 miliónov eur? Nepochybujem o tom, že bude ťažké zohnať toľko peňazí, ale nech tam figuruje reálna suma. Takže poprosím pani inžinierku, aby v bode 2.3.1 – Národná kultúrna pamiatka opraviť 25 mil. eur na 70 miliónov eur. To budú reálne výdavky. Taktiež na strane 125 je bod 3.1.1 – Realizácia obnovy vodárenského majetku. Je na to naplánované 1,5 miliónov eur. Na zasadnutí spoločnosti KOMVaK-u odznelo, táto investícia by stála približne 50-100 miliónov eur. Túto



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

sumu – 1,5 mil. eur, prosím opraviť na 100 milión eur. Táto suma je reálna. Ak v budúcnosti plánujeme podať projekt, projekty musia byť v súlade s plánom hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta. Ak chceme snívať, tak snívajme s reálnymi cenami. Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Komárno a Plán územného rozvoja mesta sú najdôležitejšími dokumentmi mesta Komárno. Budúcnosť mesta Komárna musíme zakladať na tieto dva dokumenty. Prosím na strane č. 41 pozrieť na populačnú pyramídu. Je to veľká výzva pre nás všetkých. Máme tu dve silné ročníky, od 61 do 65 rokov a od 36 do 40 rokov. Pod tým populačná pyramída sa výrazne zužuje. Ak to bude naďalej pokračovať takto, za 20-40 rokov počet obyvateľov mesta bude nižší o 30%, a Komárno bude domovom dôchodcov. Populačná pyramída poukazuje na to. Tento problém nevieme vyriešiť, ale každopádne by sme sa s tým mali zaoberať.

**O. Gajdáč** – .... vypracovanie takéhoto materiálu nie je maličkosť. Čo sa týka všeobecnej časti, tiež si myslím, že zoznam osobností by sa malo doplniť. Napr. Jozef Bubák, rodák z Komárna, akademický maliar, ktorý študoval na ZUŠ-ke, aj na našom gymnáziu, je autorom slovenských bankoviek. Určite tam chýba viacero významných ľudí, aj inštitúcií. Samozrejme dôležitejšia je odborná časť, ale keď už robíme taký materiál, ktorý nerobíme každý rok, tak odporúčam do budúcnosti to dať na širšiu diskusiu a návrh na doplnenie, a o rok by sme mohli tento materiál doplniť tak, aby bol k spokojnosti.

**M. Keszezh** – v texte je veľa chybných a nepresných údajov... Mám taký pocit, že ten, ktorý spracoval tento materiál, informácie zbieral z internetových stránok. Text je veľmi často prekopírovaný z iných materiálov. Preto sa vás pýtam, keď tento materiál zverejníme na webe, či nemôžeme mať problémy s autorskými právami?

**É. Hortai** – ...skutočne chýba z dokumentu niekoľko údajov... z umelcov dnešnej doby sú tu uvedení len Tibor Kopócs a Ján Nagy, a nie sú spomenutí napr. herci Attila Mokos, Mátyás Dráfi, alebo Anna Ferenczy, István Holocsy.

**I. Andruskó** – ak je to zákonom stanovené, že materiál musíme schváliť do konca roku, tak mali by sme ho schváliť. Ale potom symbolickú časť odporúčam vrátiť na prerokovanie v januári. Časť, ktorá sa týka kultúry a histórii mesta, by sme mali opraviť. Do kedy je potrebné schváliť tento materiál? A keď bude schválené, bude možné robiť zmeny v symbolickej časti?

**K. Besse Kati** – Tento materiál je otvorený materiál. Je možné v ňom vykonávať zmeny a prepracovať texty. Budeme sa snažiť zapracovať do neho všetky pripomienky a návrhy, ktoré tu odzneli. Sumy nadväzujú na tú skutočnosť, že materiál sa vzťahuje na 7 rokov. Čiže je to strednodobá stratégia. Nie je to veľmi reálne, že 100 miliónov eur bude minutých za 7 rokov.

**Š. Bende** – je tu pán Róbert Petřík, predstaviteľ firmy, s ktorou sme externe spolupracovali na vypracovaní Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja. Je tu príležitosť, keby sa chcel, mohol by sa vyjadriť k tejto téme.

**Róbert Petřík** – na začiatku by som sa chcel poďakovať, že som sa mohol zúčastniť na zasadnutí, a zároveň poďakovať pánovi primátorovi a pani Ing. Besseovej, že pomáhali pri spracovaní dokumentu. Samozrejme súhlasím s tým, že 3-4 mesiace je málo na to spracovanie. Na druhej strane, áno, naháňa nás legislatíva, aj výzvy vychádzajúce z nového programového obdobia. Tento dokument - Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta – čiže ten program sa pozerá dopredu, nie dozadu. Čiže z môjho osobného hľadiska, čo sa týka metodiky, ktorú riešia aj na ministerstve, sme možno toho názoru, že analytická časť pomaly by sa mohla vypustiť, pretože mesto, obce presne vedia, čo majú, aká je





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

história, atď.. Pre tie mestá, obce je najdôležitejšie, kam chcú ísť dopredu. Je to verejný dokument, do ktorého má možnosť nahliadnúť verejná obec, občianske združenie, podnikateľské subjekty, atď., čiže nie je to priamo len pre to mesto. Samozrejme primárne slúži k tomu mestu. Najdôležitejšou časťou je samotná tá realizačná časť, akčný plán a finančná časť. Tento dokument je otvorený dokument, a je možné do neho zasahovať kedykoľvek. Sú tam aj povinné ročné aktualizácie, a je tam povinné ročné monitorovanie. Tie aktivity a finančný plán bol navrhnutý po vyhodnotení dotazníkového prieskumu po konzultácii s pracovníkmi Mestského úradu. Pre vás prioritou je určite akčný plán, pokiaľ nie je daná aktivita v akčnom pláne, tak niekedy je problém to zosúladiť potom v prípade, že vyjde nejaká výzva, a chceli by ste sa uchádzať o peniaze zo štrukturálnych fondov. Takže tento akčný plán je možné aktualizovať každý rok, a zároveň je možné na podnet poslancov uznesením alebo na podnet primátora doplniť hocikedy túto danú aktivitu. Pri ročných monitorovaniach a vyhodnoteniach sa vždy potom dodatočne vedia upraviť tieto hodnoty, vedia sa navýšiť, ponížiť. Z mojej strany ako najdôležitejšia časť pre vás, a čo vás bude vždy zaujímať, je akčný plán. Čiže to, čo sa vlastne pozeráte do budúcnosti, kam mesto smeruje, a nie prakticky už naspäť. Je to živý dokument, a s ním sa bude pracovať prakticky stále. Možno niekomu sa budú zdať, že sú tam také všeobecnejšie aktivity, ale je to len z toho dôvodu, aby aj v prípade čerpania zo štrukturálnych fondov ste mali možnosť pokryť širšiu oblasť v prípade, že vyjde nejaká výzva, ako keby ste mali nejakú konkrétnejšiu vec, a museli by ste potom napasovať do danej aktivity, alebo narýchlo zvolávať dodatočné mestské zastupiteľstvo, aby upravilo tento akčný plán.

**M. Keszegh** – myslím si, že takto spracovaný materiál nie je možné publikovať... Nedostali sme odpoveď na otázku, či je to zákonom stanovené, že musíme tento materiál schváliť tento rok?

**I. Andruskó** – pán inžinier, ešte raz by som sa spýtal, tento dokument musí byť schválený do konca roka? Ak je to otvorený dokument, to znamená, že keď to dnes schválime, o mesiac môžeme doplniť program? Ak netreba to schváliť, a máme ešte na to mesiac, tak stačí, keď to schválime len v januári? Keď podľa zákona treba, tak áno, nemáme inú možnosť, ale keď nie, tak by sme to urobili v januári.

**R. Petrík** – sú dve možnosti: v zákone je dané, že do 31.12.2015 treba mať aktuálnu verziu Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta. To znamená, buď máte už schválenú aktualizáciu do konca roka, alebo je nutné mať schválený tento nový dokument. Prečo je dobré ho mať schválený? Je to dobré aj preto, lebo napr. teraz už je nová výzva na zateplenie energetickej efektívnosti budov operačný program. Predpokladám, že možno sa budete chcieť zapojiť. Jedna z povinných príloh je uznesenie o schválení Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja. Ak dokument schválite, on výslovene nedáva povinnosť vám naplniť tieto ciele, ale je to odporúčací dokument.

**I. Andruskó** - v tomto prípade nemáme inú možnosť.

**R. Petrík** – Ak vám skončila aktualizácia predošlého dokumentu, tak áno, nemáte inú možnosť. Druhá vec, ak máte schválenú aktualizáciu predošlého dokumentu, môže byť problém, že daná aktivita, ktorej sa chcete uchádzať, nemusí byť v starom akčnom pláne, a znovu nastáva ten problém konfliktu.

**É. Hortai** – Tento dokument má priamy dopad na návrh rozpočtu, ktorý budeme dnes schvaľovať? Lebo keď nie, môžeme to odložiť na budúci týždeň, a tie najzávažnejšie problémy, ktoré tu odzneli, by sa mohli dovedy odstrániť.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**R. Petrík** – dokument nemá priamu väzbu na rozpočet mesta. Je to odporúčací charakter...

**M. Keszegh M** – V dokumente je uvedený rok 2015-2022. Rok 2015 už máme za sebou. Takže aký program schvaľujeme na tento rok, keď sa píše dnes 10. december 2015? Nemalo by to byť na rok 2016-2022?

**R. Petrík** – určite tam mohli byť aj aktivity na rok 2015, lebo tá doba realizácie bola do 16. októbra, čiže sa predpokladala, že nejaká aktivita môže byť aj v roku 2015. Za to je to od roku 2015 do 2022. Štandardný rozsah strednodobého dokumentu je 5 až 7 rokov.

**I. Andruskó** – musíme to odsúhlasiť dnes, nemáme inú možnosť. Ale schválime to len pod tou podmienkou, že symbolická časť materiálu – tých prvých 20 strán - bude v januári znovu predložená mestskému zastupiteľstvu a bude znovu prerokovaná.

**A. Horváth** – chcel by som sa spýtať dve veci. Prvá vec, za túto prácu akú finančnú odmenu dostane vyhotoviteľ materiálu? Nehnevajte sa, je tu daná problematika, je to údajne vypracované. My to musíme odsúhlasiť. Nesedia tu mená, dátumy. Budúci rok to máme zase preberať... Jedným slovom je to pod úroveň.

**L. Stubendek** – vážené zastupiteľstvo, odzneli tu pripomienky aj kritiky. Podľa môjho ponímania predkladateľ prijal odznelé pripomienky, návrhy a poznámky, ktoré budú spracované do materiálu. Bol tu jeden pozmeňujúci návrh o ktorom budeme hlasovať. Na základe návrhu pána poslanca Andruskóa materiál schválime tým, že v januári urobíme aktualizáciu. Každý pozbiera tie chýbajúce údaje, informácie, ktoré by mali byť zapracované do materiálu. Predložený návrh na uznesenie sa mení v bode B/ nasledovne...

**R. Petrík** – ešte ak dovolíte, predtým do toho vstúpim. Väčšinou ide o kozmetické zmeny, ktoré vieme promptne zapracovať. Nemajú extra vplyv na podstatu celého dokumentu, nakoľko má odporúčací charakter. Musíte mať legislatívne buď aktuálny, alebo schválený, už nový dokument. Tieto zmeny nemajú opodstatnenie, pri žiadosti o nenávratný finančný príspevok je ako povinnou prílohou. Je dobré mať schválený tento dokument. Naša spoločnosť vám vie promptne zapracovať tieto zmeny.

**L. Stubendek** – pán Petrík, v každom prípade čo tu odznelo, každé pripomienky poslancov treba zapracovať do materiálu. Takže návrh na uznesenie bude znieť nasledovne: v bode A/ schvaľuje Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja Mesta Komárno za roky 2015-2022, za B/ žiada primátora postupovať v súlade so schváleným PHSR mesta Komárno a z uvedeného dôvodu zabezpečiť, aby každý materiál do Mestského zastupiteľstva v Komárne, počnúc nasledujúcim zasadnutím Mestského zastupiteľstva v Komárne, spracovatelia predkladali tak, aby obsahoval v rámci dôvodovej správy aj doložku zlučiteľnosti s Programom hospodárskeho sociálneho rozvoja mesta Komárno na roky 2015 - 2022 a s príslušným akčným plánom. Takže takto, ale s tým, že predkladateľ materiálu prijal odznelé pripomienky a návrhy, ktoré spracuje do dokumentu, a v januári na zasadnutí mestského zastupiteľstva sa vrátíme späť k dokumentu. Vážené zastupiteľstvo, prosím hlasovať.

**/Výsledok hlasovania č. 15/:**

***návrh na uznesenie k Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Komárno na roky 2015-2022 + pozmeňujúci návrh pána poslanca JUDr. Bendeho***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Za: 12

Proti: 1

Zdržal sa: 7

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 488/2015)**

**Primátor mesta o 16:24 hod. nariadil 20 minútovú prestávku. Pokračovanie o 16:50 hod..**

**K bodu č. 8 – Návrh VZN Mesta Komárno č. 25/2015, ktorým sa mení a dopĺňa VZN Mesta Komárno č. 1/2013 o poskytovaní jednorazovej dávky v hmotnej núdzi a mimoriadnej dávky občanom TE- 500/2015**

**Predkladateľ:** Ing. Mgr. Adamová Zita

**Ing. Mgr. Zita Adamová**, vedúca Sociálneho a správneho odboru predložila materiál č. TE-500/2015. Dňa 1.1.2014 nadobudol účinnosť zákon č. 417/2013 Z. z. o pomoci v hmotnej núdzi a o zmene a doplnení niektorých zákonov. (ďalej len „zákon“). V tomto zákone v porovnaní so zákonom 599/2003 Z. z. o pomoci v hmotnej núdzi a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sú formálne upravené základné definície o. i. hmotná núdza, jednorazová dávka. V zákone v súvislosti s posudzovaním nároku na pomoc v hmotnej núdzi sa uvádza nový pojem – domácnosť, ktorú na účely tohto zákona tvoria spoločne posudzované fyzické osoby (členovia domácnosti). Zákon upravuje právne vzťahy pri poskytovaní pomoci v hmotnej núdzi, osobitného príspevku a jednorazovej dávky, konkrétne vymedzuje vecnosť využitia jednorazovej dávky a upravuje práva obci v určovaní formy poskytnutia jednorazovej dávky.

Vzhľadom na hore uvedené skutočnosti je potrebný pozmeňujúci návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárna č. 1/2013 o poskytovaní jednorazovej dávky v hmotnej núdzi a mimoriadnej dávky občanom.

Na základe uvedených skutočností navrhujeme schváliť Všeobecne záväzne nariadenie Mesta Komárno č. 25/2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárna č. 1/2013 o poskytovaní jednorazovej dávky v hmotnej núdzi a mimoriadnej dávky občanom.

**/Výsledok hlasovania č. 16/:**

***návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárno číslo 25/2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárna č. 1/2013 o poskytovaní jednorazovej dávky v hmotnej núdzi a mimoriadnej dávky občanom***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 21

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. VZN 25/2015)**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**K bodu č. 9 – Návrh VZN Mesta Komárno č. 26/2015, ktorým sa mení a dopĺňa VZN Mesta Komárno č. 2/2014 o poskytovaní sociálnych služieb, o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby poskytovaných Mestom Komárno**

**TE- 501/2015**

**Predkladateľ:** Ing. Mgr. Adamová Zita

**Ing. Mgr. Zita Adamová**, vedúca Sociálneho a správneho odboru predložila materiál č. TE-501/2015. Dňa 10.03.2014 nadobudlo účinnosť Všeobecne záväzného nariadenia číslo 2/2014 o poskytovaní sociálnych služieb, o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby poskytovaných Mestom Komárno, pričom § 8 upravuje poskytovanie opatrovateľskej služby a § 9 upravuje výšku úhrady za opatrovateľskú službu. Dôvodom pre úpravu výšky úhrad za opatrovateľskú službu bola vysoká nákladovosť tejto služby a taktiež aj nízky príjem z danej sociálnej služby (ročný príjem je 40000 Eur).

Pri stanovení výšky úhrad za opatrovateľskú službu nám ako východisko slúžili ceny opatrovateľskej služby 40 okresných miest SR, pričom výška úhrad v 20 miest je stanovená fixnou hodinovou sadzbou v rozmedzí od 1,00 Eur do 2,00 Eur, vo viacerých miest je sadzba úhrad za opatrovateľskú službu stanovená v závislosti od poskytovaných úkonov, výšky dôchodkov či mieru odkázanosti na sociálnu službu opatrovanej osoby. (momentálne v meste Komárno výška úhrady za opatrovateľskú službu je stanovená fixnou sadzbou a to 0,50 Eur/hod.), ďalším východiskovým pilierom je výška príjmu príjemcu opatrovateľskej služby (výška dôchodku).

Vzhľadom na hore uvedené skutočnosti je potrebný pozmeňujúci návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárno číslo 2/2014 o poskytovaní sociálnych služieb o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby poskytovaných Mestom Komárno.

Na základe uvedených skutočností navrhujeme schváliť Všeobecne záväzne nariadenie Mesta Komárno číslo 26/2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzného nariadenia mesta Komárno číslo 2/2014 o poskytovaní sociálnych služieb o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby poskytovaných Mestom Komárno.

**Z. Adámová** – po schválení Všeobecného záväzného nariadenia, nariadenie bude vyvesené a zverejnené na webovej stránke mesta, a nadobúda účinnosť k 15 dňom.

**L. Stubendek** – čiže najlepšie by bolo, keby VZN nadobudlo účinnosť dňom 1.1.2016. Dnes máme 10. decembra 2015, možno by to nebolo vhodné medzi sviatkami. Prosím hlasovať o pozmeňujúcom návrhu Rady MZ.

## **/Výsledok hlasovania č. 17/:**

### **procedurálne hlasovanie**

**Pozmeňujúci návrh Rady MZ - Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Komárno číslo 26 /2015 o poskytovaní sociálnych služieb, o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby poskytovaných Mestom Komárno, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Komárno číslo 2/2014 o poskytovaní sociálnych služieb, o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby poskytovaných Mestom Komárno**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 17



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Proti: 0

Zdržal sa: 5

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý**

**L. Stubendek** – poprosím hlasovať o kompletnom materiáli, o kompletnom všeobecnom záväznom nariadení...

**/Výsledok hlasovania č. 18 /:**

***Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Komárno číslo 26 /2015 o poskytovaní sociálnych služieb, o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby poskytovaných Mestom Komárno, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Komárno číslo 2/2014 o poskytovaní sociálnych služieb, o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby poskytovaných Mestom Komárno***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 15

Proti: 1

Zdržal sa: 6

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. VZN 26/2015)**

**K bodu č. 10 - Návrh VZN Mesta Komárno č. 29/2015, ktorým sa mení a dopĺňa VZN Mesta Komárno č. 7/2014 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady TE- 514/2015**

**Predkladateľ:** Ing. Kóňa Bohumír, vedúci Ekonomického odboru

**Ing. Bohumír Kóňa**, vedúci Ekonomického odboru predložil materiál TE-514/2015, Návrh VZN Mesta Komárno, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 7/2014 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady.

**M. Csintalan** – mám pozmeňujúci návrh..... Dôvodom predloženia pozmeňujúceho návrhu, je to, že obmedzujeme možnosti občanov dané zo Zákona o miestnych daniach a poplatkoch, pretože podľa súčasného platného všeobecne záväzného nariadenia je možné len spätné vrátenie poplatku a spätné odpustenie. Zákon však umožňuje v prípadoch, ak občan dopredu odovzdá potvrdenie, vtedy nemusí zbytočne zaplatiť a potom žiadať o vrátenie poplatku. Druhým dôvodom predloženia pozmeňujúceho návrhu sú podané oficiálne sťažnosti občanov (podľa môjho názoru opodstatnené) voči postupu mestského úradu vo veci posudzovania žiadostí o odpustenie alebo o zníženie poplatku za odpad. Dostal som dve pripomienky, jednu od ekonomického odboru a jednu od právneho oddelenia. V obidvoch pripomienkach apelujú na formálne chyby, ktoré právne oddelenie aj odôvodnil. Túto pripomienku by som aj zohľadnil pri mojom pozmeňujúcom návrhu. Druhá vec je duplicita. Tretia vec, že zoznam dokumentov a slovo „najmä“ nie sú úplne zrejmé, a štvrtá vec bol časový limit. Aby som ozrejmil môj návrh, doplnil by som v §7 bod 6 tak, že „Správca





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

dane na základe žiadosti daňového subjektu **pomernú časť poplatku odpustí alebo poplatok pomerne zníži....**“. V bode č. 8. by som nechal len prvú vetu, čiže: „Správca poplatku o kladnom vyhovení žiadosti vydá rozhodnutie.“, ostatné časti textu by som chcel vymazať. Formálna chyba nastala v odseku (4) a (5), a taktiež v odseku (7) v bode d), kde sa poukazuje na zlý odsek. Správne má byť podľa ods. 3 písm. a) až c) tohto ustanovenia. Tieto pripomienky viem akceptovať. Ďakujem.

**L. Kóňa** – keď som dobre pochopil, my sme dostali len jednu pripomienku, a to vymeniť §7. Buď ho vymeníme, alebo ho nevymeníme. Takto sme sa k tomu stavali. To znamená, preto som hovoril, že pokiaľ by sme mali dostatok času, sme mohli zapracovať aspoň niektoré časti, na ktoré by sme sa dohodli. Druhá vec, keď sa tu hovorilo o vyčíslenie tých jednotlivých dokumentov, k tomu by som povedal, že to je už trochu aj minulosť. My sme priložili k nášmu stanovisku aj protest prokurátora, ktorý nám zrovna toto vyčítal, že „*tieto dokumenty napríklad*“. Dali sme tam slovo napríklad, lebo sme si nechávali voľné pole, že možno niekto iný prinesie ešte nejaký iný dokument. Na toto bol protest prokurátora, ktoré ste vy prijali, a my sme to už aj odstránili. To znamená, mnohé z týchto vecí sú už odstránené. Prízvukoval by som ešte jednu vec, a to vyžadovanie dokumentov. Žiadosti vybavujeme v 6-7 jazykoch, čiže nežiadame preklady. Vybavujeme to aj elektronicky. Neobťažujeme ľudí, že musia prísť osobne. Toto je veľmi vysoko kvitované, a najmä od ľudí, ktorí sú v zahraničí. Na záver by som ešte chcel povedať, keď nejako sa to už tak niekedy prezentuje, že ako znechucujeme ľudí, tak ja by som len prízvukoval, že vyhovelí sme zhruba 2100 ľuďom ako v žiadostiach, a stálo nás to na odpustení zhruba 62 tisíc eur. Ja si myslím, že snažíme sa, vyhovíme.

**I. Andruskó** – chcel by som k tomu dodať, že týchto 2100 občanov, prinesie pre mesto 546 tisíc eur. Títo ľudia si zaslúžia, aby tieto záležitosti mohli vybavovať čím jednoduchším spôsobom a bezproblémovo. Ďakujem pekne.

**L. Stubendek** – budeme procedurálne hlasovať o pozmeňujúcom návrhu pána hlavného kontrolóra, ktorý sa týka §7 odsek (6) – text doplníme nasledovne: ... žiadosti daňového subjektu pomernú časť poplatku odpustí alebo poplatok pomerne zníži,..... §7 odsek (4), (5) a (7) bod d) – namiesto ods. 2 bude odsek 3 písm. a) až c) tohto ustanovenia....§7 odsek (8) – zostane len prvá veta, ostatné časti textu sa vymažú.

## **/Výsledok hlasovania č. 19/:**

**pozmeňujúci - procedurálny návrh pána hlavného kontrolóra Mgr. Miklósa Csintalana k návrhu na schválenie Všeobecne záväzného nariadenia mesta Komárno č. 29/2015, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 7/2014 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 15

Proti: 0

Zdržal sa: 6

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

## **/Výsledok hlasovania č. 20/:**

***návrh na schválenie Všeobecne záväzného nariadenia mesta Komárno č. 29/2015, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 7/2014 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady s prijatými zmenami***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 18

Proti: 0

Zdržal sa: 4

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. VZN 29/2015)**

## **K bodu č. 11 – Žiadosť o schválenie Dodatku. Č. 6 Zriaďovacej listiny Comorra Servis** **Predkladateľ – Mgr. Ondrej Gajdáč, poslanec**

**Mgr. Ondrej Gajdáč**, poslanec Mestského zastupiteľstva v Komárne, predložil materiál spoločnosti Comorra Servis – Žiadosť o schválenie Dodatku č. 6 k Zriaďovacej listiny Comorra servis. Príspevková organizácia Comorra Servis je oprávnená uchádzať sa o nenávratné finančné príspevky z EU fondov, štátnych dotácií a iných zdrojov vyplývajúcich z výziev, kde sú oprávnené čerpať subjekty územnej samosprávy – obce a vyššie územné celky a nimi zriadené príspevkové organizácie.

*(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania)*

## **/Výsledok hlasovania č. 21/:**

***návrh na uznesenie k schváleniu Dodatku č. 6 k Zriaďovacej listiny príspevkovej organizácie Comorra Servis zo dňa 15. októbra 2007***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 22

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 489/2015)**

## **K bodu č. 12 - Plán koncepcie rozvoja a uchádzania sa o nenávratný finančný príspevok - Comorra Servis**

**Mgr. Ondrej Gajdáč**, poslanec Mestského zastupiteľstva v Komárne, predložil materiál spoločnosti Comorra Servis – Plán koncepcie rozvoja a zveľaďovania nehnuteľného majetku mesta v správe príspevkovej organizácie Comorra servis na roky 2016-2018 a zoznam plánovaných investícií, s možnosťou uchádzania sa o nenávratné finančné príspevky z EU fondov, štátnych dotácií a iných zdrojov.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

*(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania)*

**É. Hortai** – .... mám pozmeňujúci návrh ... v návrhu by sme mali doplniť informáciu, že v prípade ak podanie projektu vyžaduje finančnú spoluúčasť alebo finančný príspevok zo strany mesta, projekt je možné podávať len predchádzajúcim súhlasom mestského zastupiteľstva.

**L. Stubendek** – poprosím pozmeňujúci návrh naformulovať a odovzdať aj písomne. Ďakujem.

**É. Hortai** – návrh uznesenie bude znieť nasledovne: v bode B/ schvaľuje bude bod 1. Plán koncepcie rozvoja a zveľad'ovania nehnuteľného majetku mesta v správe príspevkovej organizácie Comorra Servis na roky 2016-2018, a v bode 2. dopíšeme text „v prípade ak realizácia vyžaduje financie – spoluúčasť mesta k podaniu žiadosti o finančný príspevok podľa bodu B/ 1., je potrebné schválenie mestským zastupiteľstvom.

**O. Gajdáč** – prijímam pozmeňujúci návrh pani poslankyne JUDr. Evy Hortai....

**/Výsledok hlasovania č. 22/:**

***návrh na uznesenie k Plánu koncepcie rozvoja a zveľad'ovania nehnuteľného majetku mesta v správe príspevkovej organizácie Comorra Servis – s pozmeňujúcim návrhom JUDr. Évy Hortai***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 22

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 490 /2015)**

**K bodu č. 13 – Odborné stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu programového rozpočtu mesta Komárno na roky 2016 – 2018** **TE- 533/2015**

**Predkladateľ:** Mgr. Csintalan Miklós

**Mgr. Miklós Csintalan**, hlavný kontrolór predložil svoje odborné stanovisko k návrhu viacročného programového rozpočtu mesta Komárno na roky 2016 – 2018.

**/Výsledok hlasovania č. 23/:**

***návrh na uznesenie – odborné stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu programového rozpočtu mesta Komárno na roky 2016-2018***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 17

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 491/2015)**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

## K bodu č. 14 – Návrh programového rozpočtu Mesta Komárno na roky 2016 – 2018

TE- 510/2015

**Predkladateľ:** Ing. Kóňa Bohumír

**Ing. Ľubomír Kóňa**, vedúci ekonomického odboru predložil návrh Programového rozpočtu Mesta Komárno na rok 2016 a nezáväzný návrh Programového rozpočtu Mesta Komárno na roky 2017, 2018 na prerokovanie.

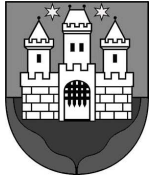
*(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania)*

**B. Szabó** – úlohou finančnej komisie je to, aby nejakým spôsobom zabezpečil šetrenia. My sme tí, ktorí musia držať opraty. Finančná komisia vie prerokovať tie materiály, vie rozhodovať o tých informáciách, ktoré obdržia pred zasadnutím komisie. Musím konštatovať, že na zasadnutí Rady mestského zastupiteľstva bol predložený iný materiál s inými číslami ako bol na zasadnutí finančnej komisie. Na webovej stránke Mesta Komárno bol zverejnený ten materiál, ktorý prerokovala aj finančná komisia. V prípade Rady návrh Mesta Komárno už bol iný. Problém môže byť v tom, že Finančná komisia svoje návrhy podávala na základe predchádzajúceho materiálu – návrhu Mestského úradu. Nakoľko máme niekoľko návrhov na šetrenie, napríklad pri školách, čo sa týka originálnej kompetencie, dali sme v jednej sume, čiže z globálnej sumy sme navrhli ušetrenie. Mestský úrad toto ušetrenie rozdelil podľa vlastného rozhodnutia, napriek tomu, že som na Rade žiadal o rovnomerné rozdelenie tohto ušetrenia. To sa tak neuskutočnilo, a momentálne už to nevieme zmeniť. Teraz by som chcel predniesť konkrétne návrhy finančnej komisie. Poprosím sledovať v tabuľke kolónku 2016 Návrh FK. Na strane príjmov sme nerobili zmeny. Návrhy Finančnej komisie na strane výdavkov sú nasledovné:

- 1.1. Manažment a prevádzka mesta, MsÚ – odporúčame znížiť o 100 tisíc eur,
- 3.1. Mestská polícia – odporúčame znížiť o 50 tisíc eur,
- 4.2. Komunálny odbor spolu – odporúčame znížiť o 50 tisíc eur,
- 2.5. Vernostná karta – odporúčame znížiť o 12 tisíc eur,
- 5.3. COM-Média – odporúčame znížiť o 35 tisíc eur.
- 6.1. Školy - originálna kompetencia – z globálnej sumy odporúčame znížiť o 165 tisíc eur, a to Mestský úrad rozdelil nasledovne:
  - 6.1. Školy originálna kompetencia MŠ, CVČ, ZS – 2 215 401 eur
  - 6.1. Školy originálna kompetencia Školské kluby – 410 000 eur
  - 6.1. ZUŠ – 520 000 eur.

V bode 7. Sociálne služby a sociálna pomoc, sumu 350 tisíc Finančná komisia navrhla rozdeliť na dve časti, a to 7.1. Opatrovateľské služby viazané 300 tisíc eur, a 7.2. Opatrovateľské služby 50 tisíc eur.

V bode 8. Rozvoj mesta, pri položkách 8.7.1 a 8.7.2, ktoré boli zavedené na revitalizáciu centra mesta a sídlisk, myslíme si, že by bolo lepším riešením, a bolo by oveľa transparentnejšie, keby sme ich prideliť pod kapitálovými výdavkami. Na základe návrhov finančnej komisie saldo bežného rozpočtu oproti predloženému materiálu sa zvýši o 525 tisíc eur. Týchto 525 tisíc eur navrhujeme preložiť do kapitálových výdavkov. Týmto zabezpečíme



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

ten finančný zdroj, aby okrem tých 191 tisíc eur mestského zastupiteľstva bolo by k dispozícii plus 525 tisíc eur. Z tejto sumy by sme už vedeli zabezpečiť pre obyvateľstvo viac vecí. Ak mestské zastupiteľstvo návrh Finančnej komisie prijme v celku alebo len čiastočne, v tom prípade v januári bude možné zabezpečiť určité investičné príležitosti.

**Mal by som ešte procedurálny návrh**, o ktorom by som poprosil hlasovať. **Navrhujem, aby mestské zastupiteľstvo bralo východiskovým bodom materiál finančnej komisie, a prípadné pozmeňujúce návrhy boli zapracované do návrhu finančnej komisie.** Hlasovania by boli potom v takom poradí, ako budú postupne podávané. Samozrejme to ešte nevyklučuje ani tú možnosť, že sa dostaneme späť k návrhu Mestského úradu. Ale poprosím pána primátora, aby dal hlasovať o tom, aby východiskovým bodom rokovania bol návrh Finančnej komisie. Ďakujem.

**/Výsledok hlasovania č. 24/:**

**Návrh pána poslanca Ing. Bélu Szabóa – východiskovým bodom pri prerokovaní rozpočtu bude návrh Finančnej komisie**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 21

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý**

**I. Andruskó – ..... mal by som pozmeňujúci návrh**, ale ešte predtým, ako by som ho predložil, mal by som jednu prosbu. Chcel by som požiadať pána primátora, aby po uzavretí diskusie k tejto téme, ešte pred hlasovaním, nariadil 15 minútovú prestávku, aby si jednotlivé politické skupiny mohli prediskutovať, či budú podporovať jednotlivé odznelé pozmeňujúce návrhy alebo nie. Bolo by to možné takýmto spôsobom? Ďakujem.

Vrátil by som sa k môjmu pozmeňujúcemu návrhu. Mal by som jeden návrh na zmenu príjmovej časti – bežné príjmy, a potom 7 návrhov na zmenu na strane bežné výdavky 600.

Príjmová časť:

**Daňové príjmy - Výnos dane z príjmov FO, sumu 9 mil. eur zvýšiť o 180 tisíc eur, čiže suma sa mení na 9 180 000 eur.**

Výdavková časť:

**Bežné výdavky 600 – Služby občanom – 2.5. Vernostná karta, sumu 0,00 eur zvýšiť o 12 tisíc eur.**

**Bežné výdavky 600 – Šport, kultúra, médiá, pamiatky – 5.3. Com-Média, sumu 95 tisíc eur zvýšiť o 50 tisíc eur, čiže suma bude 145 tisíc eur.**

**Bežné výdavky 600 – Šport, kultúra, médiá, pamiatky – 5.6. Comorra Servis, sumu 570 tisíc eur zvýšiť o 30 tisíc, suma bude 600 tisíc.**

**Bežné výdavky 600 - Šport kultúra, médiá, pamiatky – pridať bod 5.11. Nadácia Jókaiho, prideliť sumu vo výške 10 tisíc eur.**

**Bežné výdavky 600 – Vzdelávanie – 6.7. Univerzita J. Selyeho – prideliť sumu vo výške 10 tisíc eur.**





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**Rozpočtové organizácie – 6.1. Školy – originálna kompetencia (Školské kluby), zvýšiť sumu 410 tisíc eur o 23 tisíc eur, suma bude 433 tisíc eur.**

**Rozpočtové organizácie – 6.1. Školy – Základná umelecká škola, zvýšiť sumu 520 tisíc eur o 25 tisíc eur, suma bude 545 tisíc eur.**

Po týchto návrhoch celý rozpočet sa mení v tom, ak sa vrátíme k návrhu na uznesenie Finančnej komisie, na prvej strane je uvedená suma 21 533 692,00 eur. V prípade, že mestské zastupiteľstvo schváli zvýšenie o 180 tisíc eur, **tak táto suma by sa zmenila na 21 713 692,00 eur. Týmto by sa zmenil návrh na uznesenie Finančnej komisie v časti A.** Tento môj návrh odovzdávam pánovi primátorovi aj písomne.

**O. Gajdác** – čo sa týka rozpočtu... Mala by byť nejaká filozofia rozpočtu. Zo strany Mestského úradu som nevycítil tú filozofiu, akurát takú, že všetky peniaze rozdeliť kde sa dá. Ja to nepovažujem celkom za korektné zo strany Mestského úradu. Dávam klobúk dolu pred Finančnou komisiou, ktorá zobrala odvalu urobiť túto úlohu. Oni vidia do toho najlepšie, a videli, kde sú rezervy. Myslím si, že tam kde ubrali, neublížili nikomu, a tým sa vytvorila istá rezerva vo výške 525 tisíc eur. Myslím si, že nič nekorektné sa tu zatiaľ neudialo zo strany poslancov a mestského zastupiteľstva. **Ja by som mal takisto 3 pozmeňujúce návrhy.** Prvý sa viaže k mojej téme dňa, a to je Comorra Servis. Tu by som **navrhol schváliť Comorra Servisu dotáciu 10 tisíc eur na vyhotovenie stavebnej projektovej dokumentácie na rekonštrukciu krytej plavárne** v súlade bodom 1) koncepcie rozvoja a uchádzania sa o nenávratný finančný príspevok. Toto navrhujem z budúročného balíka kapitálových výdavkov, čiže v bode 5.6. Comorra Servis – účelová dotácia, navrhujem plus 10 tisíc eur. Druhý môj návrh sa týka Bežných výdavkov, **v bode 5.2. Mestské kultúrne stredisko – účelová dotácia, navrhujem sumu 15 tisíc eur zvýšiť na 25 tisíc eur.** Môj ďalší, tretí návrh: **Navrhujem nový bod 5.12. účelovú dotáciu 10 tisíc eur pre Občianske združenie Matice Slovenskej na rozvoj kultúrnej činnosti.** Zmestí sa to do tých 182 tisíc eur navýšenie v príjmovej časti z podielových daní.

**L. Stubendek** – vážené zastupiteľstvo, bola taká dohoda, že pred hlasovaním urobíme prestávku. Nariadim 12 minútovú prestávku.

**Pán primátor o 20:30 hod. nariadil 12 minútovú prestávku. Pokračovanie o 20:45 hod.**

**L. Stubendek** – vážené zastupiteľstvo, vážené poslankyne a poslanci, budeme hlasovať o pozmeňujúcich návrhoch. Čiže poradie hlasovania bude nasledovné. Najprv budeme hlasovať o pozmeňujúcom návrhu pána poslanca Mgr. Imre Andruskóa, na strane príjmov, výnos dane z príjmov FO zvýšiť o 180 tisíc eur.

**/Výsledok hlasovania č. 25/:**

**pozmeňujúci návrh pána poslanca Mgr. Imre Andruskóa – na strane bežné príjmy, Výnos dane z príjmov FO zvýšenie o 180 tisíc eur**

**Hlasovanie anulované!**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**L. Stubendek** - Máme tu technický problém, bude nové hlasovanie. Prosím prezentáciu: 22 prítomných... Chýbajú MUDr. Tibor Bastrnák, Kiss Péntek József, a Mgr. Béla Keszezh. Vážené zastupiteľstvo, prosím hlasovať.

**/Výsledok hlasovania č. 26/:**

**pozmeňujúci návrh pána poslanca Mgr. Imre Andruskóa – na strane bežné príjmy, Výnos dane z príjmov FO zvýšenie o 180 tisíc eur**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 12

Proti: 1

Zdržal sa: 9

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý**

**/Výsledok hlasovania č. 27/:**

**pozmeňujúci návrh pána poslanca Mgr. Imre Andruskóa – na strane Bežné výdavky, 2. Služby občanom, 2.5. Vernostná karta, zvýšenie o 12 tisíc eur**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 11

Proti: 3

Zdržal sa: 8

Nehlasoval: 0

**návrh nie je prijatý**

**/Výsledok hlasovania č. 28/:**

**pozmeňujúci návrh pána poslanca Mgr. Imre Andruskóa – Bežné výdavky, 5. Šport, kultúra, média, pamiatky, 5.3 COM-MÉDIA, zvýšenie o 50 tisíc eur.**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 12

Proti: 5

Zdržal sa: 5

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý**

**/Výsledok hlasovania č. 29/:**

**pozmeňujúci návrh pána poslanca Mgr. Imre Andruskóa – Bežné výdavky, 5. Šport, kultúra, média, pamiatky, 5.3 Comorra Servis, zvýšenie o 30 tisíc eur**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 15

Proti: 1

Zdržal sa: 6



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Nehlasoval: 0  
návrh je prijatý

**/Výsledok hlasovania č. 30/:**

***pozmeňujúci návrh pána poslanca Mgr. Imre Andruskóa – Bežné výdavky, 5. Šport, kultúra, média, pamiatky, 5.11. Nadácia Jókaiho, zvýšenie o 10 tisíc eur***

Počet všetkých poslancov: 25  
Počet prítomných poslancov: 22  
Za: 16  
Proti: 0  
Zdržal sa: 6  
Nehlasoval: 0  
návrh je prijatý

**/Výsledok hlasovania č. 31/:**

***pozmeňujúci návrh pána poslanca Mgr. Imre Andruskóa – Bežné výdavky, 6. Vzdelávanie, 6.7. Univerzita J. Selyeho, zvýšenie o 10 tisíc eur***

Počet všetkých poslancov: 25  
Počet prítomných poslancov: 22  
Za: 15  
Proti: 0  
Zdržal sa: 7  
Nehlasoval: 0  
návrh je prijatý

**/Výsledok hlasovania č. 32/:**

***pozmeňujúci návrh pána poslanca Mgr. Imre Andruskóa – Rozpočtové organizácie, Bežné výdavky, 6.1. Školy originálna kompetencia, navýšenie o 23 tisíc eur***

Počet všetkých poslancov: 25  
Počet prítomných poslancov: 22  
Za: 21  
Proti: 0  
Zdržal sa: 1  
Nehlasoval: 0  
návrh je prijatý

**/Výsledok hlasovania č. 33/:**

***pozmeňujúci návrh pána poslanca Mgr. Imre Andruskóa – Rozpočtové organizácie, Bežné výdavky, 6.1. Základná umelecká škola, zvýšenie o 25 tisíc eur***

Počet všetkých poslancov: 25  
Počet prítomných poslancov: 22  
Za: 21  
Proti: 0  
Zdržal sa: 1  
Nehlasoval: 0



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

**návrh je prijatý**

**/Výsledok hlasovania č. 34/:**

***pozmeňujúci návrh pána poslanca Mgr. Ondreja Gajdáča – Bežné výdavky, 5. Šport, kultúra, médiá, pamiatky, 5.6. Comorra Servis – účelová dotácia, kapitálové výdaje, navýšenie o 10 tisíc eur***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 17

Proti: 0

Zdržal sa: 5

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý**

**/Výsledok hlasovania č. 35/:**

***pozmeňujúci návrh pána poslanca Mgr. Ondreja Gajdáča – Bežné výdavky, 5. Šport, kultúra, médiá, pamiatky, 5.2. MSKS – účelová dotácia, navýšenie o 10 tisíc eur***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 18

Proti: 0

Zdržal sa: 4

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý**

**/Výsledok hlasovania č. 36/:**

***pozmeňujúci návrh pána poslanca Mgr. Ondreja Gajdáča – Bežné výdavky, 5. Šport, kultúra, médiá, pamiatky, 5.12 Občianske združenie Matica Slovenská – účelová dotácia, navýšenie 10 tisíc eur***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 13

Proti: 0

Zdržal sa: 9

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý**

**É. Hortai** – ... mám faktickú poznámku... tých 12 tisíc eur niekde musíme dať, lebo takto bežné príjmy budú vyššie ako výdavky. Sumarizácia takto nebude sedieť. V uznesení príjmová časť rozpočtu bude vyššia ako výdavková časť rozpočtu.

**B. Szabó** – konečná suma bude o toľko zvýšená aj na strane bežných výdavkov. Je to samozrejmosťou, že to treba opraviť v návrhu na uznesení, ibaže účel použitia už nebude možné zmeniť.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

## **/Výsledok hlasovania č. 37/:**

***Pozmeňujúci návrh FK – hlasovanie o celom rozpočte aj s prijatými zmenami návrh na uznesenie k návrhu Programového rozpočtu Mesta Komárno na rok 2016 a predbežný návrh Programového rozpočtu Mesta Komárno na roky 2017, 2018 s prijatými zmenami***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 13

Proti: 4

Zdržal sa: 5

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 492/2015)**

## **K bodu 15. – Spolupráca a podmienky využívania vodohospodárskeho majetku prevádzkovateľom Cyklistickej trasy „Cyklotrasa EUROVELO 6, úsek Čičov - Komárno**

**Predkladateľ:** Mgr. Tomáš Fekete, prednosta Mestského úradu v Komárne

**T. Fekete**, prednosta Mestského úradu predložil materiál TE – 554/2015. Materiál obsahuje návrh na uznesenie k zmluve o spolupráci a podmienkach využívania vodohospodárskeho majetku prevádzkovateľom cyklistickej trasy „Cyklotrasa EUROVELO 6, úsek Čičov – Komárno a návrh Zmluvy o spolupráci. Predmetná zmluva sa má uzatvoriť medzi Slovenským vodohospodárskym podnikom, š.p. Banská Štiavnica, Regionálnym združením Váh-Dunaj-Ipeľ, so sídlom Iža, a Mestom Komárno. Predmetom zmluvy má byť dohoda zmluvných strán o spolupráci pri vytváraní podmienok pre zriadenie, správu a prevádzkovanie cyklistickej trasy, o podmienka využívania majetku v správe SVP, š.p. pre cyklistickú a pešiu dopravu po zriadenej cyklistickej trase, a o určení správcu a prevádzkovateľa cyklistickej trasy využívanej na cyklistickú a pešiu dopravu. Pán prednosta navrhol dať slovo pánovi Ing. Jánovi Simonovi, aby informoval mestské zastupiteľstvo o tejto spolupráci a o podmienkach výstavby cyklotrasy.

## **/Výsledok hlasovania č. 38/:**

**Slovo pre pána Ing. Jána Simona**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 22

Za: 20

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý**

**Ing. J. Simon**, poverený na výkon inžinierskej činnosti pre Cyklotrasu EUROVELO 6. Zmluva o spolupráci a podmienkach využívania vodohospodárskeho majetku prevádzkovateľom cyklistickej trasy „Cyklotrasa EUROVELO 6, úsek Čičov – Komárno rieši výstavbu aj prevádzku cyklotrasy. Po odovzdaní cyklotrasy sa Mesto Komárno a SVP, š.p.





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

zaväzujú uzatvoriť zmluvu o nájme majetku - cyklotrasy za účelom jej prevádzkovania a stanovenia podmienok, za ktorých bude Mesto cyklotrasu prevádzkovať. Odplata za poskytnuté právo k predmetným nehnuteľnostiam je stanovená v paušálnej výške 11,14 eur ročne. Povinnosťami Mesta Komárno bude pravidelná údržba cyklotrasy (odvoz smetí a kosenie trávy). V predmetnej zmluve, v článku II. ods. 1, je potrebné doplniť číslo uznesenia Mestského zastupiteľstva v Komárne, ktorým bola odsúhlasená spolupráca a podmienky využívania vodohospodárskeho majetku prevádzkovateľom cyklistickej trasy „Cyklotrasa EUROVELO 6, úsek Čičov – Komárno.

**É. Hortai** – nerozumiem filozofii predloženého materiálu... Zo zmluvy som vyčítala, že mestské zastupiteľstvo v Komárne teraz má rozhodovať o tom, že Regionálne združenie Váh-Dunaj-Ipeľ zabezpečí výstavbu a prevádzku cyklistickej a pešej dopravy. Za týmto účelom odovzdáva Združeniu celú dokumentáciu, a odovzdávanie projektu sa uskutoční vtedy, ak Združenie sa preukáže, že jeho projekt na vybudovanie cyklotrasy bol úspešný. Z tohto vyvodzujem to, že to čo vybuduje, bude majetkom Združenia. Tu odznelo, že akonáhle z projektu nebudú kontrolovať použitie finančných prostriedkov, potom to odovzdá zadarmo do majetku vodohospodárskeho podniku? Materiál bol rozdán tesne pred zasadnutím mestského zastupiteľstva, a nebol čas na preštudovanie tohto materiálu. Máme schváliť jednu zmluvu, ktorú sme nestihli prečítať do konca. V zmluve vidím iné ako to tu odznelo od predkladateľa materiálu. Možno by bolo dobré vyjasniť najprv tie základné náležitosti.

**Z. Bujna** – schválenie tohto návrhu na uznesenie je časovo vymedzené? Ak to dnes neschválime, bude to mať nejaké dôsledky?

**J. Simon** – ak to schváli mestské zastupiteľstvo, my budeme potrebovať výpis z uznesenia, ktoré potrebujeme odoslať do Bratislavy. Potom Slovenský vodohospodársky podnik, š.p. Banská Štiavnica nám pošle zmluvu podpísanú s generálnym riaditeľom. Vlastnícke právo musí byť vybavená.

**Zs. Feszty** - podporujem predchádzajúcich rečníkov. Nemohli by sme počkať s týmto materiálom do budúceho týždňa? Potom by sme mali čas materiál preštudovať, prediskutovať a premyslieť. Obraciam sa na predkladateľa materiálu, či by sme materiál nemohli odkladať na pokračovanie 14. zasadnutia mestského zastupiteľstva?

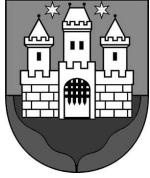
**L. Stubendek** – vážené zastupiteľstvo, nakoľko nevieme sa rozhodnúť, nevidím zmysel toho, aby sme predlžovali čas. Navrhujem, aby sme budúci týždeň, na pokračovaní 14. zasadnutia mestského zastupiteľstva začali s týmto materiálom. Ďakujem pekne za predkladanie materiálu. Vážené zastupiteľstvo, dohodli sme sa, že dnes prerokujeme a schválime rozpočet mesta Komárno na rok 2016, a vzhľadom na to, že už je po 21,00 hod., predložím návrh na uznesenie k prerušeniu dnešného zasadnutia. Na pokračovanie zasadnutia navrhujem termín 17. decembra 2015 o 13:00 hod.. Prosím hlasujme o termíne pokračovania zasadnutia MZ.

**/Výsledok hlasovania č. 39/:**

**Návrh na uznesenie k prerušeniu 14. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Komárne, pokračovanie 17.12.2015 o 13:00 hod.**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 17



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Za: 15

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 493/2015)**

**L. Stubendek** - ... týmto prerušujem zasadnutie. Stretneme sa budúci týždeň. Na záver by som rád informoval prítomných, že budúci týždeň 17. 12. 2015, pred zasadnutím mestského zastupiteľstva, sa uskutoční školenie – odborný seminár s názvom Zasadnutie obecného zastupiteľstva – príprava, priebeh a výstupy.

***Ing. László Stubendek, primátor mesta, na základe prijatého uznesenia č. 493/2015 o 21:25 hod. ukončil 14. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Komárne.***



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**Pokračovanie 14. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Komárne, dňa 17. decembra 2015 o 13:05 hod. otvoril a viedol Ing. László Stubendek, primátor mesta Komárno.**

**L. Stubendek** – vážené poslankyne, vážení poslanci, milí prítomní! V zmysle uznesenia č. 493/2015 z rokovania 14. zasadnutia mestského zastupiteľstva, mestské zastupiteľstvo prerušilo toto rokovanie a určilo pokračovanie na dnešný dátum t.j. 17.12.2015 so začiatkom o 13:00 hodine. Budeme pokračovať v zmysle tých programov, ktoré sme schválili.

**Nepřítomní – Ospravedlnení:** Ospravedlnili sa Zsolt Feszti, Mgr. György Batta, JUDr. Tamás Varga, Mgr. Károly Less, MUDr. Zoltán Benyó. PaedDr. József Kis Péntek je chorý, a neskôr príde pán poslanec JUDr. Štefan Bende.

**L. Stubendek** – pred tým, než by sme začali prosím prezentujeme sa.

**Prezentácia:**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: **18**

**L. Stubendek** - .... sme uznášaniaschopní, nakoľko je tu prítomná nadpolovičná väčšina poslancov. Zapisovateľkou zápisnice zostáva Klaudia Szépová. Chcel by som ešte dodať, že overovatelia zo 14. zasadnutia MZ, Mgr. Imre Andruskó a Ing. Zoltán Bujna sú prítomní, takže sú overovateľmi zápisnice naďalej. Nasleduje bod č. 15.

**K bodu 15. – Spolupráca a podmienky využívania vodohospodárskeho majetku prevádzkovateľom Cyklistickej trasy „Cyklotrasa EUROVELO 6, úsek Čičov - Komárno**

**Predkladateľ:** Mgr. Tomáš Fekete, prednosta Mestského úradu v Komárne

**Tomáš Fekete**, prednosta Mestského úradu v Komárne predložil materiál č. TE – 554/2015.

*(Po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania)*

**É. Hortai** – ... len aby sme si vyjasnili, o čom musíme teraz rozhodovať. Úsek, kde má byť cyklotrasa, je majetkom vodohospodárskeho podniku. Projekt bude podávať Regionálne združenie Váh-Dunaj-Ipeľ, bude to ich majetok, a potom na základe predbežnej dohody Združenie odovzdá cyklotrasu do majetku štátu v správe SVP. Mám takú otázku, že k čomu má prispieť Mesto Komárno? O čom my musíme teraz rozhodnúť?

**J. Simon** – rozhodnutie zo strany mesta je podstatné v tom, že mesto zabezpečí údržbu a prevádzku cyklistickej trasy, a všetky výdavky spojené s jej údržbou bude hradiť mesto Komárno.

**T. Fekete** – finančné dôsledky budú až po vybudovaní cyklistickej trasy. Táto zmluva je o spolupráci troch strán, a to vodohospodárskeho podniku, Združenia Váh-Dunaj-Ipeľ a Mesta Komárno. Vybudovanie tejto cyklotrasy je aj v záujme mesta Komárno, obyvatelia



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

mesta ju budú užívať, a výmenou za to mesto potom zabezpečí údržbu. Čiže aj keď cyklotrasa nebude majetkom mesta, mesto s údržbou cyklotrasy prispieje k zvýšeniu komfortu obyvateľov mesta. V materiáli sa nič nezmenilo, ani v zmluve neboli vykonané žiadne zmeny.

**K. Glič** – ... čiže je to nevyhnutný dokument k tomu, aby sa mohlo realizovať podanie...

**J. Simon** – dokument musí byť súčasťou toho podania, lebo bez zmluvného vzťahu sa nedajú žiadať finančné prostriedky z EU fondov. Slovenský vodohospodársky podnik chce mať istotu, že aj po odovzdaní majetku, bude tá cyklotrasa udržiavaná. Vodohospodársky podnik na udržiavanie cyklotrasy nemajú ani kapacitu, ani finančné prostriedky.

## **/Výsledok hlasovania č. 40/:**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 17

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 494/2015)**

## **K bodu č. 16 – Upozornenie prokurátora č. Pd 133/15/4401-3**

**TE-542/2015**

**Predkladateľ:** Mgr. Fekete Tomáš

## **/Výsledok hlasovania č. 41/:**

***návrh na uznesenie k upozorneniu prokurátora č. Pd 133/15/4401-3 na porušenie ust. § 25 ods. 3 zákona č. 153/2001 Z.z. o prokuratúre v znení neskorších predpisov***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 15

Proti: 0

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 495/2015)**

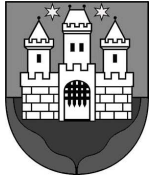
## **K bodu č. 17 – Upozornenie prokurátora č. Pd 91/15/4401-3**

**TE-335/2015**

**Predkladateľ:** Mgr. Fekete Tomáš, prednosta Mestského úradu v Komárne

**Mgr. Tamás Fekete**, prednosta Mestského úradu predložil upozornenie prokurátora č. Pd 91/15/4401-3.

*(po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania)*



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

**/Výsledok hlasovania č. 42/:**

***návrh na uznesenie k upozorneniu prokurátora č. Pd 91/15/4401-3 na porušenie ust. § 25 ods. 3 zákona č. 153/2001 Z.z. o prokuratúre v znení neskorších predpisov***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 13

Proti: 1

Zdržal sa: 5

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 496/2015)**

**K bodu č. 18 – Návrh na uznesenie – Odňatie nehnuteľnosti zo správy COMORRA SERVIS, príspevková organizácia Mesta Komárno** **TE-531/2015**

**Predkladateľ:** Ing. Mgr. Adamová Zita, vedúca Sociálneho a správneho odboru

**Ing. Imrich Tóth**, vedúci oddeleniu evidencie obyvateľstva a budov predložil materiál č. TE-531/2015.

*(po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania)*

**/Výsledok hlasovania č. 43/:**

***návrh na uznesenie k návrhu na odňatie nehnuteľnosti zo správy COMORRA SERVIS, príspevková organizácia mesta KOMÁRNO***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 13

Proti: 0

Zdržal sa: 6

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 497/2015)**

**K bodu č. 19 - Návrh VZN Mesta Komárno č. 27/2015 o vymedzení miest na umiestňovanie volebných plagátov** **TE- 499/2015**

**Predkladateľ:** Ing. Mgr. Adamová Zita, vedúca Sociálneho a správneho odboru

**Ing. Imrich Tóth**, vedúci oddeleniu evidencie obyvateľstva a budov predložil materiál č. TE-499/2015.

*(po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania)*





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**É. Hortai** – navrhujem stanoviť konkrétny dátum nadobudnutia účinnosti.

**I. Tóth** – všeobecne záväzné nariadenie nadobúda účinnosť dňom 10. januára 2016.

**/Výsledok hlasovania č. 44/:**

**návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárno číslo 27/2015 o vymedzení miest na umiestňovanie volebných plagátov**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 19

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. VZN 27/2015)**

**K bodu č. 20 - Návrh VZN Mesta Komárno č. 28/2015, ktorým sa mení a dopĺňa VZN Mesta Komárno č. 12/2015 o priznaní finančnej dotácie z rozpočtu Mesta Komárno na účely tvorby a ochrany životného prostredia a ochrany zdravia obyvateľstva na území mesta Komárno** **TE- 515/2015**

**Predkladateľ:** Ing. arch. Besse Katalin

**Ing. Arch Katalin Besse** krátko informovala o materiáli č. TE-515/2015. Všeobecne záväzné nariadenie upravuje spôsob a podmienky priznania finančnej dotácie z rozpočtu Mesta Komárno na účely tvorby a ochrany životného prostredia a ochrany zdravia obyvateľstva na území mesta Komárno.

Na prijatie tohto návrhu je potrebná trojpäťtinová väčšina všetkých prítomných poslancov.

*(po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania)*

**I. Andruskó** – .... navrhujem, aby podobne ako pri predchádzajúcom VZN, stanovili konkrétny dátum nadobudnutia účinnosti.

**B. Keszegh** – ďakujem za oprávnenú pripomienku, upresníme dátum nadobudnutia účinnosti. Súhlasím s dátumom 10. januára 2016. Mesto Komárno v rozpočte na rok 2015 vyhradilo 10 tisíc eur na financovanie takýchto žiadostí. Chcel by som zdôrazniť, že finančná spoluúčasť žiadateľa na projekte je nevyhnutná. Minimálna výška spoluúčasti v prípade právnických osôb (obchodných spoločností a fyzických osôb) a podnikateľov je 50 % z celkových predpokladaných nákladov projektu, a v prípade právnických osôb, ktoré nie sú zriadené na podnikanie je 30 %.

**/Výsledok hlasovania č. 45/:**

**návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Komárno č. 28/2015 ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 12/2015 o priznaní finančnej dotácie z rozpočtu Mesta Komárno na**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

## **účely tvorby a ochrany životného prostredia a ochrany zdravia obyvateľstva na území mesta Komárno + zmena dátumu nadobudnutia účinnosti od 10. januára 2016**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 16

Za: 13

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 3

**návrh je prijatý (č. VZN 28/2015)**

## **K bodu č. 21 – Správa o stave začatých a pripravovaných investičných akcií k 18.11.2015 – informatívny materiál**

**TE- 529/2015**

**Predkladateľ:** Ing. arch. Besse Katalin

**Ing. arch Katalin Besse**, poverená vedúca Odboru rozvoja, predložila informatívny materiál – Správu o stave začatých a pripravovaných investičných akcií k 18. novembra 2015 na základe uznesenia č. 1239/2009 z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Komárne konaného dňa 26. marca 2009. Informácie, t.j. finančné čerpanie jednotlivých investícií k hore uvedenému dátumu s vysvetlivkami sú obsiahnuté v prílohe – tabuľkovej časti materiálu.

*(po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania)*

### **/Výsledok hlasovania č. 46/:**

#### **návrh na uznesenie k Správe o stave začatých a pripravovaných investičných akcií**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 18

Za: 14

Proti: 0

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 498/2015)**

## **K bodu č. 22 – Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na 1. polrok 2016**

**TE- 552/2015**

**Predkladateľ:** Mgr. Csintalan Miklós, hlavný kontrolór Mesta Komárno

**Mgr. Miklós Csintalan**, hlavný kontrolór informoval, že v zmysle § 18f ods. 1 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov úlohou hlavného kontrolóra je predložiť obecnému zastupiteľstvu raz za šesť mesiacov návrh plánu kontrolnej činnosti, ktorý musí byť najneskôr 15 dní pred prerokovaním v zastupiteľstve zverejnený spôsobom v obci obvyklým. Predložený návrh kontrolnej činnosti bol zverejnený na úradných



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

tabuliach a webovej stránke Mesta Komárno od 24.11.2015. Pripomienky a návrhy bolo možné doručiť na Útvar hlavného kontrolóra mesta Komárno, Nám. gen. Klapku č. 1, 945 01 Komárno pred prerokovaním návrhu v Mestskom zastupiteľstve Komárno v termíne do 04.12.2015. K vyvesenému návrhu kontrolnej činnosti neboli podané pozmeňujúce alebo doplňujúce návrhy, preto odporúčam Mestskému zastupiteľstvu v Komárne schváliť predložený návrh plánu kontrolnej činnosti.

## **/Výsledok hlasovania č. 47/:**

### ***návrh na uznesenie k návrhu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta Komárno na 1. polrok 2016***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 18

Za: 17

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 499/2015)**

## **K bodu č. 23 – Žiadosti a návrhy vo finančných veciach**

**Predkladateľ:** Ing. Bohumír Kóňa

1. Rozpočtové opatrenia schválené primátorom mesta Komárno v roku 2015 -  
informatívna správa **TE-538/2015**

## **/Výsledok hlasovania č. 48/:**

### ***návrh na uznesenie k informatívnej správe o rozpočtových opatreniach schválených primátorom mesta Komárno v roku 2015***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 17

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

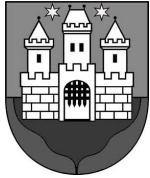
**návrh je prijatý (č. uznesenia 500/2015)**

2. Žiadosť základných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Komárno o úpravu rozpočtu na rok 2015 **TE-534/2015**

## **/Výsledok hlasovania č. 49/:**

### ***návrh na uznesenie k žiadosti základných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Komárno o úpravu rozpočtu na rok 2015***

Počet všetkých poslancov: 25



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 18

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 501/2015)**

3. Žiadosť Základnej školy M. Jókaiho s VJM, Komárno, Ul. mieru č.2 o zvýšenie dotácie v oblasti originálnych kompetencií na rok 2015 **TE-535/2015**

**/Výsledok hlasovania č. 50/:**

***návrh na uznesenie k žiadosti Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským Móra Jókaiho, Ul. mieru 2, Komárno – Jókai Mór Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola Komárom o zvýšenie dotácie v oblasti originálnych kompetencií na rok 2015 - Alternatíva č. 1***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 15

Proti: 0

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 502/2015)**

## **K bodu č. 24 – Žiadosti a návrhy v bytových veciach**

**Predkladateľ:** JUDr. Ing. Némethová Iveta

**JUDr. Ing. Iveta Némethová**, vedúca odboru správy majetku predložila žiadosti a návrhy v bytových veciach.

1. Pridelenie bytu vo verejnom záujme - Szórád Csaba **TE-503/2015**

**/Výsledok hlasovania č. 51/:**

***návrh na uznesenie k návrhu na prenájom mestského bytu***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 17

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 503/2015)**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

2. Žiadosť o prenájom bytu - Szeilerová Annamária a Szeiler Peter **TE-504/2015**

**/Výsledok hlasovania č. 52/:**

***návrh na uznesenie k návrhu na prenájom mestského bytu***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 18

Za: 18

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 504/2015)**

3. Žiadosť o prenájom bytu - Vörös Ján a Vörösová Beáta **TE-505/2015**

**/Výsledok hlasovania č. 53/:**

***návrh na uznesenie k návrhu na prenájom mestského bytu***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 17

Za: 17

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 505/2015)**

**Pán primátor o 14:56 hod. nariadil 20 minútovú prestávku. Pokračovanie o 15:23 hod..**

**K bodu č. 25 – Žiadosti a návrhy v majetkových veciach**

**Predkladateľ:** JUDr. Ing. Némethová Iveta

1. Ladislav Hájas - FARMER - Žiadosť o prenájom pozemku **TE-475/2015**

**/Výsledok hlasovania č. 54/:**

***návrh na uznesenie k žiadosti o prenájom pozemku***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 17

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 506/2015)**





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

2. Mária Tóthová - Žiadosť o prenájom pozemku TE-476/2015

**/Výsledok hlasovania č. 55/:**

***návrh na uznesenie k žiadosti o prenájom pozemku***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 17

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 507/2015)**

3. Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v Komárne - Žiadosť o predaj budovy a pozemkov TE-479/2015

**/Výsledok hlasovania č. 56/:**

***návrh na uznesenie k žiadosti o predaj budovy a pozemkov***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 18

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 508/2015)**

4. Patrik Fiam, Frederika Fiamová Háziová - Žiadosť na prenájom pozemku TE-256/2015

**/Výsledok hlasovania č. 57/:**

***návrh na uznesenie k žiadosti o prenájom pozemku***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 11

Proti: 0

Zdržal sa: 8

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 509/2015)**

5. Patrik Fiam, Frederika Fiamová Háziová - Žiadosť na prenájom pozemku TE-257/2015

**/Výsledok hlasovania č. 58/:**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

## **návrh na uznesenie k žiadosti o prenájom pozemku – Alternatíva č. 2**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 14

Proti: 0

Zdržal sa: 5

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 510/2015)**

6. ASKARA s.r.o. - Žiadosť o prenájom pozemku

TE-378/2015

**Š. Bende** – ... mám pozmeňujúci návrh... V návrhu na uznesení je uvedené, že „schvaľuje zverejnenie zámeru prenájmu časti pozemku“. Navrhujem vynechať slovo „zverejnenie“.

**I. Némethová** – v poriadku, prijímam návrh pána poslanca. Po tejto úprave text bude znieť nasledovne: **schvaľuje zámer prenájmu časť pozemku ...**

## **/Výsledok hlasovania č. 59/:**

### **návrh na uznesenie k žiadosti o prenájom pozemku**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 15

Proti: 0

Zdržal sa: 4

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 511/2015)**

7. Návrh na schválenie zámeru predaja nehnuteľnosti a na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľnosti vo vlastníctve Mesta Komárno  
TE-511/2015

**I. Andruskó** – v návrhu na uznesení v časti D/ musíme stanoviť odbornú komisiu pre obchodnú verejnú súťaž na vyhodnotenie súťažných návrhov. Za predsedu komisie navrhujem pána poslanca Mgr. Györgya Battu.

**B. Szabó** – za člena komisie navrhujem Ing. Petra Korpása.

**Ing. Ján Vetter** - za člena komisie navrhujem Ing. Zoltána Bujnu.

**I. Némethová** – zo strany Mestského úradu za člena komisie navrhujem Ing. Katarínu Prodovszkú a Sylviu Gergelyovú.

## **/Výsledok hlasovania č. 60/:**

### **návrh na uznesenie k návrhu na schválenie zámeru predaja nehnuteľnosti a na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže**

Počet všetkých poslancov: 25



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 18

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 512/2015)**

8. Rudolf Kiss - Žiadosť o odpredaj pozemku TE-517/2015

**/Výsledok hlasovania č. 61/:**

***návrh na uznesenie k odkúpeniu pozemku***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 17

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 513/2015)**

**Pán poslanec Ing. Peter Korpás odišiel zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva o 15:50 hod..**

9. Ing. Marián Nemeč a manželka Edita Nemcová - Žiadosť o predaj pozemku  
TE-519/2015

**/Výsledok hlasovania č. 62/:**

***návrhu na uznesenie k žiadosti o predaj pozemku***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 18

Za: 16

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 514/2015)**

10. Imre Szabó a Melinda Szabó - Žiadosť o predaj pozemku TE-520/2015

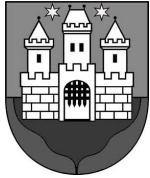
**/Výsledok hlasovania č. 63/:**

***návrhu na uznesenie k žiadosti o predaj pozemku***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 18

Za: 17



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 515/2015)**

11. Csaba Persei - Žiadosť o predaj časti pozemku

TE-521/2015

**/Výsledok hlasovania č. 64/:**

***návrhu na uznesenie k žiadosti o predaj časti pozemku***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 18

Za: 17

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 516/2015)**

12. GAMOTA - agro s.r.o. - Žiadosť o predaj pozemku

TE-522/2015

**Š. Bende** – aj tu by som navrhol **opraviť text v návrhu na uznesenie v časti A/ „schvaľuje zverejnenie zámeru predaja pozemku“**. Správne by mal byť: **schvaľuje zámer predaja pozemku**.

**/Výsledok hlasovania č. 65/:**

***návrh na uznesenie k predaju pozemku***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 18

Za: 14

Proti: 1

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 517/2015)**

13. Martin Drahoš - Žiadosť o predaj pozemkov

TE-523/2015

**/Výsledok hlasovania č. 66/:**

***návrh na uznesenie k žiadosti o predaj pozemkov - Alternatíva č. 1***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 18

Za: 14

Proti: 0

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 518/2015)**



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

14. Robustech s.r.o. - Žiadosť o predaj pozemku TE-524/2015

## **/Výsledok hlasovania č. 67/:**

### **návrh na uznesenie k žiadosti o predaj pozemku**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 18

Za: 15

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 519/2015)**

15. Peter Viczencz a Tivadar Birkus - Žiadosť o výpožičku, Ján Deminger - Žiadosť o prenájom pozemku TE-526/2015

*(po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania)*

**I. Knirs** – .... mám procedurálny návrh. Žiadam slovo pre pána Jána Demingera.

## **/Výsledok hlasovania č. 68/:**

### **návrh pána viceprimátora PhDr. Imre Knirsa - slovo pre pána Jána Demingera**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 18

Za: 16

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý**

**Ján Deminger**, občan z Komárna, uviedol, že v roku 2008 bol schválený mestským zastupiteľstvom plán zóny oddychu s detským ihriskom, lavičkami, výsadbou drevín a zelene pre obyvateľov aj pre širokú verejnosť v Novej Stráži. Občania Novej Stráže sa vypytujú, kedy sa zrealizuje výstavba tejto relaxačnej zóny. Päť dní po predložení žiadosti na právnom oddelení niektorí občania napísali petíciu, že ten pozemok nie je možné prenajímať. Podľa pána Demingera petícia nie je oficiálna. Zároveň informoval, že dnes odovzdá oficiálnu petíciu, ktorý je podpísaný a schválený. Občania Novej Stráže chcú detské ihrisko. Táto petícia je platná, vypracovaná v zmysle zákona o petičnom práve. Nakoľko mesto navrhlo, aby občania Novej Stráže na vybudovanie ihriska našli iné miesto, občania navrhli pozemok pri hlavnej ceste. Ide o pozemok, ktorý mesto Komárno má v pláne predať. Pán Deminger odovzdal petíciu pánovi primátorovi.

**I. Némethová** – či je petícia oficiálna alebo nie, nie je to v kompetencii nášho oddelenia o tom rozhodovať. Oddelenie správy majetku prijal jeden dokument, ktorý musel pripojiť k celej dokumentácii. Uznesenie bolo pripravené na základe doteraz prijatých dokumentov.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**L. Stubendek** – nakoľko tu máme nové dokumenty k tomuto prípadu, navrhujem materiál stiahnuť z rokovania.

**I. Némethová** – ... materiál stiahnem z dnešného rokovania.

## **Materiál TE-526/2015 stiahnutý z rokovania.**

16. ELVED, s.r.o. - Žiadosť o výpožičku pozemku TE-527/2015

*(po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania)*

**B. Szabó** – ... keď sme sa zúčastnili na fóre obyvateľstva jednoznačne tam odznelo, aby ulica nebola uzavretá. Obyvatelia žiadajú to, aby osobné motorové vozidlo mohlo prejsť pod týmto nadjazdom. **Mám pozmeňujúci návrh.** V texte je uvedené: „nadjazd bude vybudovaný tak, aby bol umožnený prechod peši a jednosmerná premávka motorovým vozidlom pod nadjazdom“. **Navrhujem vybrať z textu slovo jednosmerná. Nadjazd musí byť vybudovaný tak, aby bol umožnený prechod peši a obojsmerná premávka motorovým vozidlom pod nadjazdom.**

**I. Némethová** – v žiadosti je uvedená jednosmerná premávka, ale samozrejme slovo „jednosmerná“ vyberieme z textu, a nahradíme to slovom „obojsmerná“.

### **/Výsledok hlasovania č. 69/:**

#### ***k návrhu na uznesenie k žiadosti o výpožičku pozemku***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 16 plus 1

Za: 9

Proti: 0+1

Zdržal sa: 7

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 520/2015)**

**L. Stubendek** – počas hlasovania pán poslanec MUDr. Attila Horváth oznámil, že jeho hlasovacia karta nereaguje, a preto hlasuje ústne, a hlasuje proti. Tým výsledok hlasovania je **Za: 9, Proti: 1, Zdržal sa: 7, Nehlasoval: 0 poslancov.** Týmto hlasovanie považujem za platné.

17. ARGIM, spol. s r.o. - Žiadosť o uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve o vecnom bremene TE-528/2015

### **/Výsledok hlasovania č. 70/:**

#### ***návrh na uznesenie k žiadosti o uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve o vecnom bremene***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 17





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Za: 15

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 521/2015)**

## K bodu č. 26 – Žiadosti a návrhy na úseku školstva a kultúry

**Predkladateľ:** Mgr. Bajkai János, vedúci odboru školstva a kultúry

1. Zoznam havarijných situácií v školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Komárno TE-536/2015

**Mgr. János Bajkai**, vedúci odboru školstva a kultúry na základe uznesenia č. 432/2015 z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Komárne, konaného dňa 5. novembra 2015 predložil zoznam havarijných situácií v školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Komárno.

*(po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania)*

### **/Výsledok hlasovania č. 71/:**

***návrh na uznesenie k zoznamu havarijných situácií v školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Komárno***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 15

Proti: 0

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 1

**návrh je prijatý (č. uznesenia 522/2015)**

2. Návrh na zmenu uznesenia MZ č. 34/2015 TE-551/2015

**Mgr. János Bajkai**, vedúci odboru školstva a kultúry, na základe žiadosti TEÁTRUM, o.z. o zmenu účelu finančnej dotácie Mestský úrad Komárno, predložil návrh na zmenu uznesenia č. 34/2015 z 5. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Komárne konaného dňa 19. marca 2015.

### **/Výsledok hlasovania č. 72/:**

***návrh na zmenu uznesenia č. 34/2015 z 5. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Komárne konaného dňa 19. marca 2015***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 17



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 523/2015)**

3. Návrh na poskytnutie finančných prostriedkov z rozpočtu Mesta Komárno pre Jókaiho nadáciu – Jókai Alapítvány TE-555/2015

**Mgr. János Bajkai**, vedúci odboru školstva a kultúry, predložil žiadosť o poskytnutie finančných prostriedkov z rozpočtu mesta pre Jókaiho nadáciu. Na zasadnutí dňa 1. októbra 2015 na základe poslaneckého návrhu Mgr. Károlya Lessa Mestské zastupiteľstvo v Komárne schválilo pre Jókaiho nadáciu poskytnutie finančných prostriedkov vo výške 10.000 eur s podmienkou, že bude vyšpecifikovaný účel dotácie. Dňa 7. decembra 2015 bola doručená na MsÚ v Komárne žiadosť Jókaiho nadácie, kde je konkretizovaný účel dotácie ako výmena čalúnenia vo foyeroch na 1. a 2. poschodí budovy Jókaiho divadla. Celkové náklady týchto prác činia 16.000,- eur.

*(po predložení materiálu prebiehala diskusia k bodu rokovania)*

**J. Vetter** – mám pozmeňujúci návrh – v návrhu na uznesení treba opraviť text nasledovne: výmena čalúnenia nebude vo foyeroch na 1. a 2. poschodí budovy Jókaiho divadla, ale na prízemí a na 1. poschodí.

**J. Bajkai** – áno, prijímam tento pozmeňujúci návrh. Text opravíme v návrhu na uznesení.

**/Výsledok hlasovania č. 73/:**

***návrh na uznesenie k poslaneckému návrhu Mgr. Károly Lessa o poskytnutie finančných prostriedkov pre Jókaiho nadáciu – Jókai alapítvány***

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 18

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 0

**návrh je prijatý (č. uznesenia 524/2015)**

**O 17:00 hod. sa vrátil pán poslanec Ing. Peter Korpás.**

***Na základe návrhu pána poslanca Mgr. Imre Andruskóa rokovanie pokračovalo s informačnou správou pána viceprimátora PhDr. Imre Knirsa – materiál č. TE-556/2015 - Informácia o činnosti Komisie pre ochranu verejného záujmu, zriadenej podľa ústavného zákona č. 357/2004 Z.z. o ochrane verejného záujmu.***

**PhDr. Imre Knirs**, viceprimátor Mesta Komárno informoval, že Komisia v súvislosti s kontrolou odovzdaných priznaní za rok 2013 konštatovala, že primátor Mesta Komárno



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

a poslanci Mestského zastupiteľstva v Komárne, okrem jedného poslanca odovzdali majetkové priznanie v zákonom stanovenej lehote. Poslanec oznámenie odovzdal oneskorene, nedodrжал zákonom stanovenú lehotu na podanie oznámenia. Z uvedeného dôvodu komisia uloží v zmysle čl. 9 ods. písm. a) zákona č. 357/2004 Z.z. poslancovi pokutu v sume zodpovedajúcej mesačného platu verejného funkcionára. Komisia v súvislosti s kontrolou odovzdaných majetkových priznaní za rok 2014 konštatoval, že primátor Mesta Komárno a poslanci MsZ v Komárne odovzdali v zákonom stanovenej lehote, okrem dvoch poslancov. Poslanci nedodržali zákonom stanovenú lehotu na podanie majetkového priznania. Z uvedeného dôvodu komisia uloží v zmysle čl. 9 ods. písm. a) zákona č. 357/2004 Z.z. poslancom pokutu v sume zodpovedajúcej mesačného platu verejného funkcionára. Výnos z pokút je príjmom rozpočtu mesta Komárno. Do termínu zasadnutia MsZ v Komárne do 17. decembra 2015 odovzdali oznámenia všetci poslanci, avšak nie všetky zistené formálne nedostatky boli odstránené.

## **/Výsledok hlasovania č. 74/:**

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 20

Za: 17

Proti: 0

Zdržal sa: 1

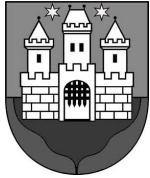
Nehlasoval: 2

**návrh je prijatý (č. uznesenia 525/2015)**

***Na základe schváleného návrhu pána poslanca JUDr. Tamása Vargu program pokračujeme s vystúpením obyvateľa Komárna, časť Nová Stráž, pána Jána Demingera.***

**Pán Ján Deminger**, obyvateľ Komárna - časť Nová Stráž, opätovne predložil svoju sťažnosť ohľadom problematiky kanalizačného systému v Novej Stráži v Podzáhradnej ulici. Obyvatelia Novej Stráže podali viackrát petíciu, ale doposiaľ žiadne zmeny nenastali. Opätovne žiadajú o urgentné riešenie problematiky. Následne prebiehala diskusia k danej problematike. Obyvatelia Novej Stráže majú problémy s dažďovou vodou, aj s cestou. Spoločnosť KOMVaK objednal projektovú dokumentáciu na odvedenie dažďových vôd v časti mesta Nová Stráž. Je to štúdia, ktorá rieši odvedenie dažďových vôd vo všetkých uliciach Novej Stráže. Na ulicu Podzáhradnú by sa mal vypracovať zvlášť projekt. Pán Deminger informoval, že investor z Bratislavy vypracoval projekt na riešenie problému v Podzáhradnej ulici, na základe ktorého riešenie problematiky kanalizačného systému by stálo 120 tisíc eur. Odborník musí pozrieť na situáciu, a povedať jednoznačne a konkrétne, aký je tam problém.

**L. Stubendek** – skutočne ide o veľmi vážny problém. V poslednom čase je problém aj vtedy, keď neprší. Spoločnosť KOMVaK už niekoľkokrát bol na mieste, sľúbili, že to vyriešia a pomôžu vo všetkom. Navrhujem pánovi poslancovi Rajkoovi, aby nadviazal kontakt s pánom Demingerom, aby sme vedeli urobiť konkrétne kroky, a potom v januári, na



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

zasadnutí mestského zastupiteľstva vedeli rozhodovať v tejto veci. Ďakujem pánovi Demigerovi, že prišiel a podal informáciu o situácii v Novej Stráži, na ul. Podzáhradnej. Vážené zastupiteľstvo, rokovanie pokračujeme bodom Rôzne.

## K bodu č. 27 – Rôzne

**L. Stubendek** – vážené zastupiteľstvo, chcel by som podať informáciu o tom, že sa uskutočnilo stretnutie so spoločnosťou NOÉ, na ktorom sme sa dohodli o mimosúdnom vyrovnaní. Aj ostatné prípady sme začali riešiť. Začneme rokovania so zástupcami spoločností s tým, že sa už pripravuje koncepcia nakladania s majetkom mesta, ktorá bude predložená mestskému zastupiteľstvu v tom zmysle, aby sme riešili tieto problémy. Okrem tohto by som chcel informovať pánov poslancov o pláne zasadnutí MsZ na prvý polrok 2016. Ďakujem pekne. Odovzdám slovo pánovi Korpásovi. Nech sa páči.

**P. Korpás** – ďakujem za slovo pán primátor. Vo spojitosti so spoločnosťou NOE by som sa chcel spýtať, či sme týmto krokom nevytvorili precedens? Keď sme sa dohodli s jednou spoločnosťou, tak aj s ostatnými 1600 spoločnosťami sa budeme podobne osobne dojednávať? Počul som, že jednanie so spoločnosťou už bolo na úrovni dohadovania. Preto sa pýtam, čo bude s ostatnými prípadmi o ktorých už vieme? Táto otázka je otvorená už vyše roka, pozemok im nebol predaný, nájomné od nich nežiadame... Na túto otázku by som žiadal odpoveď. Ďakujem.

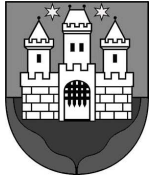
**L. Stubendek** – vzhľadom na to, že niektoré prípady sú už na súde, najprv tie musíme riešiť. Ešte raz by som chcel zdôrazniť to, že koncepcia nakladania s majetkom mesta je vo fáze vypracovania. Pán Glič má slovo, nech sa páči.

**K. Glič** – to rokovanie... ani neviem, či ho môžem nazvať korektné, lebo začalo s tým, že ideme sa dohodnúť na základe znaleckého posudku, a potom niekto z vás povedal, že „ale to je málo, tak dajme ešte plus dve, ale bolo to možno v donútení. Ja som hovoril, že zoberte späť tie súdne rozhodnutia. Pán primátor, páni viceprimátori, pred tromi mesiacmi som bol za vami, a takto som vás prosil, aby ste riešili Danutu Szilárd. Do dnešného dňa ste ju nevyriešili. Ja som z toho sklamaný. Ešte raz vás veľmi pekne prosím, aby ste vyriešili NOE a Danutu Szilárd. Už neviem povedať iné, lebo je to na vás. Ďakujem pekne.

**L. Stubendek** – ďakujem pekne. Vyriešime Danutu Szilárd. Pani poslankyňa Margit Keszegh má slovo...

**M. Keszegh** – vážení poslanci, ako predseda komisie na prešetrenie sťažností by som chcela informovať mestské zastupiteľstvo o tom, že boli preskúmané dve sťažnosti – sťažnosť spoločnosti Noe a pána Andreja Eöllösa. Obidvaja sa sťažovali na to, že mesto nezačalo súdny proces s každým, ktorý neoprávnene užíval pozemok vo vlastníctve. Preskúmali sme tieto prípady, vyžiadali sme stanoviská kompetentných vedúcich odborov, a v spolupráci s hlavným kontrolórom obidve sťažnosti sme uzavreli. Čiastočne sme súhlasili s tým, že nie voči všetkými bolo začaté právne konanie, ale na druhej strane sme prijali aj stanovisko Mestského úradu, že fyzicky nebolo možné začať právne konanie voči všetkým neoprávneným užívateľom pozemkov mesta. Dúfam, že príslušné oddelenie úradu sa s touto vecou bude zaoberať dôslednejšie.

**L. Stubendek** – ďakujem pekne, pán poslanec Andruskó má slovo...



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**I. Andruskó** – ... ohľadom Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja... Minulý týždeň sme schválili uznesenie, a aby to bolo ešte raz zapísané v zápisnici, znovu by som chcel pripomenúť to, že symbolickú časť PHSR bude mestské zastupiteľstvo znovu prerokovať, a myslím tu na historické a kultúrne dedičstvo mesta Komárno. V januári by sme mali schváliť doplnený materiál PHSR. Chcel by som sa poďakovať pánovi primátorovi, že zúčastnil sa na viacerých podujatiach organizovaných Gymnázium Jána Selyeho. Tiež som sa chcel vyjadriť k problematike spoločnosti NOE. Ani mne sa to nepáči, že sme vytvorili taký precedens. Máme veľa nevysporiadaných pozemkov, a súdny spor sme začali viesť len v 1-2 prípadoch. Považujem to za nevhodné, lebo buď začneme právne konanie voči všetkými, alebo s nikým nezačneme súdny proces. Ak spoločnosť NOE už podpísala dohodu, tak sa už rozhodlo v tejto veci. Teraz sme tu obdržali rozpis - plán zasadnutí MZ na prvý polrok 2016. Takže z novu by som poprosil pána primátora, aby na plánovanom zasadnutí mestského zastupiteľstva dňa 21. januára 2016 sme sa vrátili k prerokovaniu symbolickej časti dokumentu PHSR. Na záver by som ešte chcel poznamenať, že som hovoril s kolegami poslancami, ktorý sa tiež vyjadrili tak, že sa im nepáči, že niektorí kolegovia sa pokúšajú navodiť mestské zastupiteľstvo k tomu, aby sa rozdelilo na dve časti. Ako by tu bola opozičná aj koalíčná strana, čiže dobrí a zlí. Každé rozhodnutie je prijaté na základe rozhodnutia väčšiny poslancov. Ak niekto príde s dobrým nápadom alebo návrhom, ja ho budem podporovať nezávisle od toho, kto to navrhol. Čiže nerozdeľujme zastupiteľstvo na dve skupiny, nie sú dobrí alebo zlí poslanci, každý má mandát od obyvateľov mesta, každý tu sedí oprávnené. Na úrovni mestského zastupiteľstva neexistuje také rozdelenie, že koalíčná alebo opozičná strana. Vždy bude rozhodovať väčšina.

**L. Stubendek** – potvrdzujem, skutočne je to tak, mestské zastupiteľstvo rokuje a potom sa rozhodne. Vždy bude rozhodovať väčšina. Slovo má pani poslankyňa JUDr. Eva Hortai.

**É. Hortai** – ďakujem pekne, ale nevyužijem možnosť prihlásiť sa do diskusie. Rozhodla som sa tak, že informáciu si vypýtam v zmysle zákona o slobodnom prístupe k informáciám.

**B. Keszegh** – súhlasím s tým, čo povedal pán poslanec Andruskó. Hlavne súdne prípady je potrebné riešiť. Súhlasím aj s tým, že na riešenie 1600 prípadov musíme nájsť rozumné riešenie. Pripomienka, že sme vytvorili precedens, je oprávnená, ale nie my sme to podali na súd. Prípady sme „zdedili“ po predchádzajúcom vedení. Ohľadom rozpočtu by som reagoval tak, že skúsme ešte na spoločných stretnutiach dohodnúť tie zmeny. Bola reč o tom, že sa uskutoční aj stretnutie s poslancami, a bol odoslaný všetkým poslancom aj harmonogram, ale na dátumy nikto nereagoval. Potom boli také pripomienky, že poslanci nie vždy sú voľní v tom termíne, nedá sa dohodnúť termín. Potom sa uskutočnilo jedno stretnutie 24. novembra, vtedy pán Kóňa ešte nevedel povedať filozofiu celého rozpočtu, ale už bolo jedno útočivé stanovisko. Potom na zasadnutí Rady MsZ niektorí poslanci, ako aj pán Vetter, povedali, že by rád vypočuli návrhy na zmenu rozpočtu, ale na zasadnutí neodznali žiadne. Ohľadom médií, ktoré spomínal aj pán Andruskó, mali by sme sa vyjadrovať jasnejšie a presnejšie. Ja sa nebudem vyjadrovať v kódach. Napr. na stránke BUMM.sk sa objavila taká informácia, že stanovená suma za komunálny odpad bola kompenzovaná, ale je to dané zo zákona. Ani mesto nechcelo túto zmenu, ale je zákon o tom, že k tomu musíme priradiť minimálne 0,15 eur. Takže žiadna kompenzácia nebola a nebol to nikoho nápad. Je to dané zo zákona. Takže poprosím každého o presnejšie vyjadrenie sa. Ani podľa mňa to nie je dobrý nápad, nakoľko to bude podporovať čierne skládky odpadu.





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

**L. Stubendek** – vážené zastupiteľstvo, poprosím každého na dodržanie časového limitu. Ďakujem. Pán poslanec Andruskó, nech sa páči.

**I. Andruskó** – len by som chcel reagovať. Absolútne máš pravdu, súhlasím s tým, ale na druhej strane neexistuje polročné moratórium, nakoľko mestské zastupiteľstvo to neodsúhlasilo, pán primátor to vetoval. To znamená, že polročné moratórium neplatí, úrad by ich mal podať na súd nezávisle od nás. Keď sa na to spýtam, pri viacerých pozemkoch nie je ani dohoda, ale ani začatý súdny spor. Aj dnes sme odsúhlasili taký materiál, kde predchádzajúci majiteľ užíval ten pozemok, a mesto nezačalo voči neho právne konanie.

**L. Stubendek** – ďakujem pekne. Pán Bastrnák má slovo.

**T. Bastrnák** – vážený pán primátor, vážené zastupiteľstvo, nepoviem nové veci. Chcel by som naznačiť, že ešte stále nemám na jednu interpeláciu odpoveď. Na dve som dostal, ale na jednu nie. Dúfam, že na ďalšom zasadnutí už to bude vybavené. Druhý príbeh je jednoduchší. Nechcem otvárať nové otázky, len by som sa chcel informovať, že čo sa deje okolo autobusovej zastávky pri nákupnom stredisku Kaufland? O tomto už hovoríme tretíkrát, preto by som sa informoval, či už boli urobené nejaké kroky. Predtým som hovoril, že veľmi rád pomôžem, ale nikto sa neobrátil ku mne v tejto veci, nikto nežiadal o pomoc. Chcel by som vedieť, aké pokroky sa urobili v tejto veci? Ďakujem.

**L. Stubendek** – ako sme o tom dnes hovorili, budeme žiadať tvoju pomoc. Ďakujeme. Zoltán Bujna má slovo.

**Z. Bujna** – ja by som chcel upozorniť na jednu veľmi nebezpečnú križovatku mesta. Táto križovatka sa nachádza tam, kde sa pretínajú ulice Špitálska a biskupa Királya. Šoféri, ktorí prichádzajú od maďarského Gymnázia k smerom na Špitálsku ulicu, veľmi často nedávajú prednosť, a z tohto dôvodu je tu veľa dopravných nehôd. Včera som sledoval túto križovatku, a za 15 minút som videl 3 také situácie, z ktorých sa skoro stala dopravná nehoda. Túto križovatku by sme mohli prerobiť na bezpečnejšiu, lebo tadiaľto chodia deti z gymnázia, z priemyslovky, a z cirkevnej školy Marianum. Ja by som to odporúčal riešiť tabuľkami na zníženie rýchlosti ešte pred križovatkou. Chcel by som poprosiť mestský úrad, aby preskúmal situáciu, a našlo riešenie, ako by sa dalo prerobiť túto križovatku na bezpečnejšiu. Ďakujem.

**J. Vetter** – ohľadom mojej interpelácie by som chcel povedať niekoľko myšlienok. V septembri som mal jednu interpeláciu, na ktorú som dostal takú odpoveď, s ktorou som nevedel čo robiť. Preto som moju interpeláciu zopakoval v novembri. Na otázku položenú v novembri som dnes dostal niekoľko viet ako odpoveď. Predtým, ako by som to povedal, chcel by som poznamenať to, že som bol veľmi prekvapený vtedy, keď tu pán Deminger prezradil, že na tú ulicu Podzáhradnú v Novej Stráži, na ktorú sme skoro schválili 20 tisíc eur na vypracovanie projektu, je už vypracovaný jeden projekt. Len teraz to tu vysvitlo, že projekt už existuje? Prebehli roky tak, že nič sa neriešilo? Ak je to pravda, tak je to veľmi smutné. Ak nie, tak treba si preveriť, či sú skutočnosti pravdivé. Mám sklon považovať to za pravdivé, že sa to mohlo stať, už vychádzajúc z tej korešpondencie v súvislosti interpeláciami, čo vedie s nami pán primátor a mestský úrad. Viem si predstaviť, že veci fungujú divne. Dovoľte mi citovať z poslednej interpelácie, keď som poprosil pána primátora o jednu jednoduchú vec, a to aby zaistil a urobil všetko preto, aby mestská polícia vykonávala kontroly v miestnych podnikoch častejšie, aby dosiahli to, že v prípade objednania alkoholických nápojov neobslúžia nepľoletých. Podľa mňa to nie je komplikovaná vec. V odpovedi boli len samé výhovorky, prečo sa to nedá riešiť. Ja som na to reagoval tak, že však je to uvedené





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

v štatútu mestskej polície, a je to medzi ich úlohami. Naznačil som to už vtedy, že nechápem, ako sa mohla dostať do odpovede polície taká veta, že kontroly v dennej dobe nie je možné vykonávať v pohostinstvách. Je možné vykonávať len dennej dobe. Citujem: kontroly je možné vykonávať v pohostinstvách len v dennej dobe. Takúto odpoveď mi písali v októbri. Ja som sa spýtal vtedy, že z akých predpisov vyplýva že len cez deň môžu vykonávať takéto kontroly? Odpoveď: Čo sa týka kontrol, ktoré vykonáva mestská polícia cez deň, patria sem reštauračné zariadenia s otváracou dobou do 21:00 - 22:00 hod., okrem nočných podnikov a diskoték. Možno v tom spočíva veľký problém aj v ostatných prípadoch, počnúc od problému ulice Podzáhradná až po veľa iných problémov. Zdá sa mi, že výslovne tu ide o diskusiu nepočujúcich. Ak kolegovia poslanci si prečítajú odpovede, ktoré dostali na svoje interpelácie, podľa mňa väčšina z nich cíti to, že „Spýtal som sa koľko je hodín, a odpovedali, že štvrtok.“ Ďakujem.

**L. Stubendek** – ďakujem pekne. Ja si myslím, že je to dosť zložitá otázka. Koho a čo sa dá kontrolovať, a koho nie. Jednali sme s riaditeľom polície a príslušníkmi Policajného zboru a úprimne vám poviem, že sme nedostali jednoznačnú odpoveď, čiže čo sa smie a nesmie. Pán riaditeľ ja navrhujem, aby sme sa k tomu sadli spoločne, a skúsme si vyjasniť tento okruh otázok. Otázka je tá, že zákony alebo predpisy chránia koho a akým spôsobom? Nie som odborníkom tejto problematiky, preto som chcel do toho zapojiť aj odborníkov, príslušníkov Policajného zboru. Rád by som objasnil túto záležitosť, aby sme mali v tom jasno.

**J. Vetter** – podľa mňa tieto otázky nie sú také zložité. Ja na moju septembrovú otázku som dostal takú odpoveď, takú vetu, že mestský policajti môžu vykonávať kontroly v pohostinstvách iba cez deň. Tomuto som nerozumel, preto som sa spýtal v októbri alebo v novembri, že z akých predpisov vyplýva to, že len cez deň? Je to jednoduchá otázka, nie je to zložitá. Odpoveď na túto otázku môže byť tá, že nachádza sa to v zákone xy, môžete si to prečítať, alebo odpoveď môže byť aj taká, že prepáč, bolo to len také menšie klamstvo, nikde to nie je napísané, ale myslel som, že s tým vyriešime jednu odpoveď.

**L. Stubendek** – urobím príslušné kroky pre to, aby sme vyjasnili túto záležitosť. Je to dosť zložitý okruh otázok. Pán poslanec Andruskó...

**I. Andruskó** – pán kolega Vetter má pravdu, na jednoduché otázky neprichádzajú odpovede. Ohľadom kontrol polície by som dodal, že som už x krát žiadal, nakoľko bohužiaľ oproti gymnázia sa nachádza krčma Švejk, a hneď by som aj oznámil, že teraz v sobotu organizujeme ples, a bol by som rád, keby sa tam objavila aj polícia a rozhliadla by sa. Nežiadam kukláčov, ale len jednoduchú kontrolu. Prídu dvaja policajti, študenti ich budú vidieť, a potom nebudú užívať alkoholické nápoje. Užívanie alkoholických nápojov v mladiství je veľmi vážnym problémom, musíme to riešiť.

**L. Stubendek** – poprosím náčelníka polície, aby zajtra prišiel k nám na stretnutie o 8:30 hod.

**B. Keszegh** – len by som chcel reagovať na pána poslanca Vettera, že áno, prijímam to, že pri formulovaní odpovede sa niekedy nevyjadrujeme presne. Tie zákony sú veľmi zvláštne. Aj pán Andruskó v spojitosti s kontrolou drogových a návykových látok spomínal jeden príklad. Tie zákony tak chránia všetkých, že už ten, ktorý si dovoľí položiť otázku – či užíval alkoholický nápoj alebo návykové látky, musí niesť zodpovednosť už aj za to, že sa na to len pýtal. Zákon je už stanovený tak, že ak po kontrole niekto podá sťažnosť, ten kto vykonal kontrolu, už nemá taký priestor, už nemôže konať v týchto prípadoch tak, ako predtým mohli policajti. V odpovedi na interpeláciu chceli poukázať na túto skutočnosť. Možno že vo vete



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

chýba jedna čiarka, a chceli vysvetliť to, že pod výrazom „denné otváranie“ rozumeli večer do 21:00 hod., okrem diskoték a nočných podnikov. Výraz „cez deň“ neznamená to, že o 16:00 hod. je koniec. Chceli by sme nájsť riešenie, naďalej už nekomplikuje tú korešpondenciu. Chcel by som navrhnúť to, že tí, ktorí by chceli v tejto veci urobiť nejaké kroky, napr. riaditelia škôl, spoločne zorganizujeme jedno stretnutie s mestskou políciou, kde by sme to prediskutovali a upresnili legislatívne pozadie tejto problematiky.

**L. Stubendek** – ďakujem pekne.... pán poslanec Vetter má ešte pripomienku....

**J. Vetter** – nejde tu o bodkočiarku v texte, a nie je reč len konkrétne o tomto prípade. Ide tu o to, že v rámci interpelácií tu odznejú konkrétne otázky, ktoré sú vo väčšine rozumné, ale nedostaneme na nich rozumné odpovede. Dovoľte mi prečítať ešte jednu časť z tej istej odpovedi, ktorú som dostal dnes o 12:00 hod. Nie bodkočiarka tam bude chýbať. Sú to štyri riadky. „Poznamenávam však, v uznesení č. 930/2012 Mestského zastupiteľstva v bode A ods. 4, kde je uvedené, že na požiadanie vykonávať kontroly v spolupráci s príslušnými orgánmi a organizáciami v zábavných, resp. v nočných podnikoch, reštauráciách a pohostinstvách.“ Je oprávnený. Kto? Na čo je oprávnený?

**L. Stubendek** - bola reč o polícii.

**J. Vetter** – tu to nie je napísané. Na čo je oprávnený? Prečítajte si tie odpovede, ktoré dostávame. Aké sú tie odpovede? Prečo dávame trikrát tú istú otázku, a potom prečo trvajú tak dlho zasadnutia mestského zastupiteľstva?

**L. Stubendek** – chápem to. Pán Béla Szabó má slovo...

**B. Szabó** – ďakuje za slovo. Moja otázka sa týka tiež interpelácií.. pán primátor, minulý týždeň si povedal ohľadom odpovedí, že sú pripravené na odoslanie, len niektoré z nich ešte potrebuješ vyjasniť z právneho hľadiska, preto ich dostanem neskôr. Dodnes som nedostal odpoveď, alebo aspoň ja neviem o tom. Ale ak to bolo odoslané dnes o pol dvanástej, tak si to vyprosím, že to robíte takýmto spôsobom. Je to úplne alibistický postoj. Keď sa na to spýta poslanec, tak vtedy je konfrontovaný, že ale však tie odpovede sú už odoslané. Áno, hodinu pred začatím zastupiteľstva. Tá odpoveď mala prísť ešte minulý týždeň. Nie náhodne som sa na to spýtal, ja nesedím celý deň pred počítačom, aby som čakal, či mi príde odpoveď. Keby som dostal odpoveď včera, tak pravdepodobne sa na to nebudem pýtať. Odpoveď na moju druhú otázku, podľa všetkého asi tiež bola odoslaná. Ďalej pred začatím dnešného zasadnutia bol rozdaný materiál – plán zasadnutí MZ na prvý polrok 2016. Prvé zasadnutie MsZ je plánované tak, že predtým nebudú zasadnutia komisií. Z tohto viem vyvieť to, že v januári ešte nebudeme hovoriť o kapitálových investíciách. Dôsledkom toho kapitálové investície budeme preberať len vo februári alebo v marci, a ich príprava, nakoľko plány a projekty zase nie sú hotové, bude predpokladať, že ich realizácia sa uskutoční na konci roka, alebo sa ani nestihnú realizovať. Ešte by som sa vrátil k tomu rozpočtu. Ako predseda finančnej komisie som navrhol, aby sme procedurálne hlasovali o tom, aby východiskovým bodom pri prerokovaní rozpočtu bol návrh finančnej komisie. Tento návrh som mal preto, lebo na zasadnutí Rady bola predložený úplne iný materiál – rozpočet. Na zasadnutí rady som žiadal, aby rozpočet bol upravený tak, ako to bolo v predchádzajúcej verzii. Nemal som inú možnosť. Môj návrh však nevylúčil to, aby sa poslanci prihlásili do diskusie k rozpočtu. Ešte raz by som chcel zdôrazniť to, že vedenie mesta predložil mestskému zastupiteľstvu taký rozpočet, z ktorého by neboli možné zabezpečiť nové investície v roku 2016. Keď chceme niečo dokázať aj smerom obyvateľov mesta, museli sme prijať tie rozpočtové obmedzenia. Mali by sme míňať len toľko, koľko si môžeme dovoliť.



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

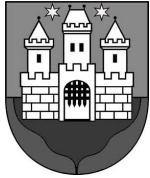
Nemôžeme pripustiť, aby zvýšené príjmy „rozutekali“ na strane výdavkov. Naďalej budem trvať na tomto. Je to zaujímavé, lebo interpretovanie tohto v médiách niekedy ani zo strany niektorých poslancov nie je presné. Teraz tu nemáme ani jedného novinára, asi len rozpočet bol pre nich zaujímavou témou. Cez médiu sa dostáva von veľmi veľa mylných a zvádzajúcich informácií. Ale to nie problém vedeniu mesta, túto chybu robí média. Každý by mal podávať reálne informácie, čo sa skutočne udialo, a nie to, čo si niekto myslel a pokúša sa ovplyvniť obyvateľov mesta. A ešte raz by som žiadal, nakoľko občania sú informovaní aj cez zasadnutia mestského zastupiteľstva, vidia elektronické verzie materiálov, aby tabuľka – zoznam plánovaných kapitálových investícií bola upravená. Obyvatelia vidia tento zoznam investícií, prispôsobujú sa k tomu, ale nevedia, že poradie týchto investícií nie je schválené zastupiteľstvom. Občania kladú také otázky, že prečo opravujeme výtlkov na tejto ulici, keď v zozname na prvom alebo druhom mieste je iná ulica. Občania nevedia, že to poradie nie je schválené, že pre mestské zastupiteľstvo to poradie nie je dôležité a vôbec sa s tým nezaobera. Tá tabuľka je zavádzajúca.

**L. Stubendek** – len veľmi krátko by som chcel odpovedať na to, že prečo sme zasadnutie mestského zastupiteľstva naplánovali v januári tak. Aj dnešné školenie potvrdilo to, že musíme konzultovať, a že jednania ohľadom kapitálových výdavkov by sa mali prebiehať už v januári, a bude potrebné zvolať všetky komisie. V januári nám zostane na zvolanie komisií veľmi málo času, ale musíme to vyriešiť tak, aby mestské zastupiteľstvo mohlo zasadať 21. januára 2016.

**I. Andruskó** – ešte by som chcel reagovať na Bélu Szabó. Žijeme v slobodnej krajine, každý píše v novinách to, čo chce. Takisto aj my máme právo na to, aby sme povedali svoje myšlienky ale aj to, o, čo sa nám nepáči. Problém je v tom, že sa zmiešajú naše vyjadrenia s myšlienkami médií, a potom nie je presne zverejnené to, čo naozaj odznelo. Druhá vec, pán primátor, čo považujem za dôležitejšie, je to, čo pán poslanec Béla Szabó už naznačil, že o čom budeme rokovať na Rade mestského zastupiteľstva, keď nebudú zvolané komisie? Žiadal som aj prerokovanie materiálu PHSR, v ktorom symbolickú časť komisia školstva a kultúry má prepracovať. Už teraz vás informujem, že 13. januára traja riaditelia škôl majú stretnutie v Nitre, na zasadnutie Rady vedia prísť až po 16:00 hod. Nechápem pán primátor, o čom chceme radiť na Rade MsZ, keď komisie nebudú zasadať.

**L. Stubendek** – ďakujem pekne. Takže túto informáciu beriem na vedomie, vyzerá to tak, že termín 13. január 2016 nevyhovuje. Termín zasadnutia Rady MsZ zmeníme na neskorší, čiže problém vyriešime. Pán poslanec Korpás má slovo.

**P. Korpás** – ďakujem pekne za slovo. Pán primátor, neviem či sa zmestím do piatich minút, ale pokúsím sa. Najprv ohľadom mojej interpelácie. Teraz som otvoril e-mail a prečítal odpovede na moje otázky. Moja prvá otázka sa týkala preverenia dokumentu - poverenia pána Ing. Szalaiho na vykonanie stavebného dozoru a stavbyvedúceho pri rekonštrukcii strechy kasárne pevnosti. Nakoľko minulý týždeň nás presvedčili o tom, že rekonštrukcia bola ukončená, a nechcem ohrozovať projekt, preto si uverím tomu, že je dokončená, že zelená je modrá, čiže túto tému nebudem teraz rozanalyzovať. Ďalšia odpoveď sa týkala zmluvy so spoločnosťou MAXnetwork, ktorá bola uzatvorená 6. októbra 2014. V odpovedi pán primátor uvádza to, že súčasťou Zmluvy o dielo zo dňa 6.10.2015 v Článku XII., je klauzula zmluvná pokuta. Ja som hovoril o tom, že odporúčam ukončiť zmluvu, a že v Článku XII. bod 1. je o tom, že v prípade omeškania mesta s úhradou v akej výške je pokuta. 2. bod je pre prípad, ak zhotoviteľ by meškal s odovzdaním diela alebo jeho časti v zmysle



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

schváleného harmonogramu. A bod č. 3 je o tom, že zmluvné pokuty sa neduplikujú. Nie je tam vôbec písané o tom, že aké sankcie budú vtedy, ak mesto jednostranne odstúpi od tejto zmluvy. Realizácia projektu sa nezačala, nakoľko v dokumentoch prečítaných mnou bolo uvedené, že projekt sa začne vtedy, ak sa tím stretne na tzv. kick-off meeting-u. Na tomto stretnutí – kick-off meetingu – spoločne stanovila presný priebeh celého procesu. Podľa mojich vedomostí sa takéto stretnutie neuskutočnilo, a podľa toho zhotoviteľ nepríde o žiadny ušlý zisk, nakoľko ešte nezačal plniť predmet zmluvy. Ďalšia vec, minule sme sa rozprávali o centrálnom pulte, ktorý bol namontovaný na mestskej polícii. Už vtedy sa vyskytli problémy, že tých 390,00 eur, čo sme platili strážnej službe mesačne, za koľko rokov sa nám vráti späť. Je tu ďalšia zaujímavá vec, matrika je dodnes pripojená na spoločnosť Griff – Komárno, pričom zmluva s nimi bola ukončená ešte minulý rok v marci. Ďalšia moja otázka je nasledovná. 23. novembra 2015 pán viceprimátor PhDr. Imre Knirs prišiel na zasadnutie komisie rozvoju mesta, a trochu prekvapivo, ale v strede rokovacieho bodu si vyžiadal slovo, a my sme museli prerušiť prediskutovanie daného programového bodu. Očakával by som od pána viceprimátora, aby počkal, kým uzavrieme už začatý bod rokovania. Následne nám oznámil, že má veľmi dôležité oznámenie, nakoľko 25. novembra ide na rokovanie do Budapešti v súvislosti s rekonštrukciou budovy Polikliniky. Na facebook-u však boli zverejnené úplne iné informácie. Náhodou dátum 25. november zhoduje s dátumom – pamätným dňom legendárneho maďarsko-anglického zápasu 6:3, a pán viceprimátor tam zdieľal niekoľko fotografií, že akými skvelými ľuďmi oslavoval tento legendárny futbalový zápas. Chcel by som sa spýtať pána viceprimátora, či účasť na oslave tohto pamätného dňa bolo v záujme mesta? Či sa na podujatí zúčastnil súkromne alebo bol vyslaný mestom Komárno? Na tieto otázky by som žiadal odpoveď, ďakujem.

**L. Stubendek** – poprosím odpoveď zo strany mestskej polície ohľadom centrálného pultu...

**L. Rozsnyó** – nevieme o tom, že by bola matrika napojená na bezpečnostnú službu Griff. Mestská polícia nikdy neplatila takúto službu pre spoločnosť GRIFF-Komárno.

**L. Stubendek** – tak to je veľmi dôležitá informácia, ďakujeme pekne. Pán primátor, poprosím o veľmi krátke reagovanie.

**I. Knirs** – ďakujem za slovo. Reagoval by som na otázky pána poslanca Korpása. Podujatie, ktoré sa uskutočnilo, nebola oslava, ale kladenie vencov v Bazilike sv. Štefana na počesť futbalistov legendárneho zápasu 6:3. Toto podujatie sa uskutočnilo v poobedňajších hodinách. Pred týmto podujatím sme sa zúčastnili v Národnom strategickom výskumnom ústave, kde sme boli pozvaní vo veci rekonštrukcie budovy Polikliniky. Na realizáciu takejto rekonštrukcie je potrebná štúdia. Boli vypracované dve štúdie, a bolo schválené uznesenie o vyhlásení katastrofálneho stavu budovy. Jednu štúdiu, ktorú vypracoval pán Ing. Csémy, a ktorá zahŕňa prehliadku budovy, analýzu a vyhodnotenie súčasného stavu budovy, sme predstavili vo výskumnom ústave v Budapešti. V Budapešti nám sľúbili, že v rámci európskych dotácií nám zaplatia tento projekt, ale k tomu potrebujú kompletnú dokumentáciu. Stretnutia sa zúčastnila aj Ing. Emma Vasi z RRK Komárno. Išlo o trojhodinové stretnutie, kde sme detailne prebrali plán rekonštrukcie budovy Polikliniky, a spoločne skúmali, v čom by nám vedel pomôcť výskumný ústav.

**P. Korpás** – ďakujem pekne za informáciu.

**L. Stubendek** – ďakujem pekne, nasleduje pán poslanec Mgr. Gajdáč. Pán riaditeľ máš slovo.





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

**O. Gajdáč** – ďakujem za slovo. Vážený pán primátor, vážené zastupiteľstvo, prvá požiadavka moja by bola čo som už vyslovil na Rade MsZ, ale teraz by som to chcel troška zoficiálniť. Ja som požiadal pána vedúceho odboru školstva, aby sme dostali taký materiál, – je to v súvislosti s našim podvyživeným školstvom – kde bude objem finančných prostriedkov vynaložených na mzdy v základných školách. Jednak školy ako také, prenesená kompetencia zvlášť, a originálna kompetencia, teda ŠKZ? zvlášť. Kde by bolo rozčlenené objem tarifných plátov, a objem nadtarifnej zložky, to znamená odmeny a osobné príplatky. To isté by som poprosil v materských školách, len bez toho členenia, pretože materské školy sú originálna kompetencia. Tarifné platy vieme aké sú v školstve, a z toho uvidíme, že ten nadtarif tam bude minimálny, aby každému bolo jasné, že za čo asi naši učitelia robia. To, že v akom stave máme jednotlivé zariadenia, to je zase druhá kapitola, to vieme. Druhá vec, už to tu odznelo, čo sa týka toho zastupiteľstva. Predpokladám, že program tohto najbližšieho zastupiteľstva bude finančné prostriedky na kapitálové, prerozdelenie kultúrneho a športového fondu by malo byť. Možno nebude, neviem. Ani jedno, a ani druhé je nepredstaviteľné bez toho, že by to nebolo v komisiách, čo sa týka kapitálových komisie rozvoja mesta alebo finančných komisií. Čo sa týka nás, vedeli by sme prísť toho 13-ho, ale až o 15:30 hod.. V termínoch nevidím problém, ale to už sa rozhodnete ako uznáte za vhodné. Tretí bod som mal tiež na programe médiá, ja som sa nechcel k médiám vyjadrovať, pokiaľ to nie je nutné. Teraz už vidím, že za to troška treba, pretože určite že nezávislé médium neexistuje. Myslím si, že všeobecne sa s tým dá súhlasiť. A už vôbec nie súkromné médium. Samozrejme, že aj naši mladí kolegovia budú písať čo uznajú za vhodné, nikto im v tom nebude brániť. Tak, ako som sa vyjadril k rozpočtu predloženým zo strany mesta minule, nebudem to rozvíjať. Nebol to korektný rozpočet predložený pred zastupiteľstvo, pretože jednoducho tam nebol pohyb ani 1% nikde. Klobúk dole pred finančnou komisiou. Čo sa týka Istertáj-u, prečítal som si článok, a k tomu musím povedať, že to čo tam bolo napísané, bolo nekorektné. Taký pojem, že opozičný rozpočet, to podstate neexistuje. Mne z toho vyšlo, že ja som asi v opozícii, keď som odsúhlasil rozpočet. To my vyšlo. Ale potom by som poprosil, aby teraz vyšlo, že som v koalícii, lebo dnes som všetko odsúhlasil. Ja tým nechcem ovplyvňovať vôbec žiadne médiá, budete písať naďalej čo uznáte vy alebo niekto za vhodné, ale zase nedá mi ani to neokomentovať. Väčšina z nás tu nie sme zamestnaní v médiách, väčšina z nás tu je preto, aby si tu plnili svoje povinnosti, a nemáme tu možnosť, ani nechceme, pretože nie je to naša náplň práce o tom písať. Pochopiteľne v obrovskej východe sú tí, ktorí túto možnosť majú, horšie je, keď niekto to využíva na nejaké iné svoje ciele. Ak objektívne sa niečo opíše, napíše, ako to odznelo, je to v poriadku, ale už akýkoľvek komentár k tomu je absolútne subjektívny a často krát je aj dôsledkom iných záujmov.

**I. Andrusko** – na kolegu Gajdáča by som len chcel reagovať... pán Bajkai nebude mať ľahkú úlohu, nakoľko po reštrukturalizácii úradu finančné oddelenie si oddelil od odboru školstva. Doteraz tam pracovali pracovníci, ktorí sa vyznali vo financiách, mali prehľad o financovaní školstva. Teraz ste to tak preorganizovali, že 7 miliónov eur pôjde pre školy a škôlky, a vedúci odboru to bude vidieť len v prípade, ak poprosí druhého vedúceho odboru aby dostal informácie. Takto si sa rozhodol pán primátor, patrí to do tvojej kompetencie... Čo sa týka termínov, pán primátor, chcel by som navrhnúť že na 13. januára je plánované zasadnutie Rady MsZ, vtedy by mali byť zasadať komisie, lebo týždeň predtým sú ešte zimné prázdniny a mnohí môžu byť odcestovaní. Čiže všetky rokovania by sa presunuli



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

o týždeň neskôr. Rada MsZ by nemala zasadať bez toho, že by materiáli neboli prerokované komisiami.

**O. Gajdáč** – ešte by som reagoval na kolegu...len toľko, že Imro prosím ťa nezastrašuj pána vedúceho školstva, netreba ho až tak zastrašiť. Pán vedúci nebojte sa toho. Troška Vám dám návod. Tam ide len o dve čísla. Vo finančnej uzávierke ich budete mať. Tie čísla vám urobia základné školy, a vy s tým budete mať minimum roboty, pretože tam bude finančné prostriedky v kapitole prenesené kompetencie, tarifná zložka a nadtarifná. Toto vlastne dostanete od základných škôl, jeden človek to dá do tabuľky a je to vybavené. To zvládnete. Ďakujem.

**L. Stubendek** – ďakujem. Pán poslanec Glič...

**K. Glič** – ďakujem. Ja sa vrátim tiež k rozpočtu. Ale keďže sa blížila Vianoce, chcem byť optimistickejší... Hurá, schválili sme rozpočet! Keď sme ho schválili, tak som chcel tlieskať, ale nejako nám to nevyšlo, tak mohli by sme si trebárs aj teraz zatlieskať. Každý z nás sa podieľal na tvorbe toho rozpočtu, a ja si myslím, že môžeme byť na to hrdí, že sme ten rozpočet odsúhlasili, a môžeme fungovať od januára. To je veľmi pozitívne. Za to by sme si aj zaslúžili jednu večeru pán primátor. Mám tu ešte jeden bod pán primátor, a to CVČ. Ja ako člen obecnej rady vyzývam ťa pán primátor, aj vedúceho odboru školstva, vedenie mesta a komisiu školstva, aby sa začalo zaoberať s problematikou CVČ. Ja by som bol veľmi nerád, keby sme v tej budove ostali dva roky, lebo tak to speje. Pomaličky už zabúdame na to, treba to riešiť rýchlo, koncepčne, aby sme z tej budovy čo najskôr odišli. A v súvislosti s tým znovu vyzývam nás riadenie obecnej rady, aby bola čo najskôr konštituovaná obecná rada, ktorá tiež má čo povedať o tom, že kde by mali byť priestory CVČ. Ja predstavu mám, a lobujem, aby to bolo čo najoptimálnejšie riešenie. Posledná taká smelá vec, ktorú by som chcel predložiť. Jeden môj priateľ, Néveri Imrich – stavbár, inžinier, dával mi taký podnet, že nebolo by zlé, keby sme odkúpili od firmy ŠEKO tú malú budovu, čo stojí vedľa základnej umeleckej školy, a to z toho dôvodu, že keby tú nehnuteľnosť kúpil niekto iný, tak základná umelecká škola by prišla o pol parkoviska, lebo nie je tam vysporiadaná plocha. Ale čo je najdôležitejšie, do mesta by sa dostalo život, tie priestory by mohli využívať školy a hlavne základná umelecká škola. Keby som vás mohol poprosiť, porozmýšľajte nad tou myšlienkou. Ja som sa už aj informoval, tá budova sa predáva za 200-250 tisíc eur. Možno sa treba porozprávať s majiteľom. Toľko som chcel, ďakujem pekne.

**L. Stubendek** – ďakujem. Pán poslanec Károly Less má slovo, nech sa páči. Ešte by som poprosil pána viceprimátora Bélu Keszegh, aby na chvíľu prevzal vedenie zasadnutia.

**K. Less** – ďakujem za slovo. Chcel by som poznamenať len dve veci. Za prvé, ako mladý, začínajúci poslanec mestského zastupiteľstva, mal by som jednu požiadavku. Nie som členom Rady MsZ, ale vidím to tak, že členovia Rady majú obsiahlejšie informácie čo sa týka materiálu zasadnutia mestského zastupiteľstva. Chcel by som sa viac pripraviť na zasadnutia mestského zastupiteľstva, preto, ak by bola možnosť, chcel by som vyžiadať materiál Rady MsZ, napr. bolo by možné to zaslať aj cez Cloud systém. Viem, že sa môžem zúčastniť na zasadnutí Rady, môžem sa pripojiť do diskusie, podať návrh, jedine hlasovať nemôžem. Myslím si, že je to korektné, a nebol by problém, keby materiál bol odoslaný aj mne. Druhá vec o ktorej som chcel hovoriť, že na minulom zasadnutí pán poslanec JUDr. Bende spomínal, že zo všetkých vymáhateľných pohľadávok mesto vie vymáhať len 20%. Tiež si myslím, že táto suma je veľmi nízka. Ak som dobre informovaný, mesto spolupracuje s pánom exekútorom JUDr. Markovičom, ktorý má len jedného asistenta. Tak viem, že





# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

v meste vykonávajú túto činnosť traja, jedným z nich je pani JUDr. Beáta Galambos Boncseková, ktorá má 4 zamestnancov. Chcel by som sa spýtať, že prečo neoslovíme pani JUDr. Boncsekovú o spoluprácu za cieľom, aby mesto mohlo vymáhať viac pohľadávok.

**B. Keszezh** – odznelo, že materiál na rokovanie Rady je obsiahlejší, ale ja to vidím tak, že materiál na zasadnutie mestského zastupiteľstva je oveľa rozsiahlejší, a je veľmi často doplnený na základe požiadaviek členov Rady. Ohľadom vymáhania pohľadávok by som chcel dodať, že na základe verejného obstarávania máme uzatvorenú zmluvu o spolupráci. Túto spoluprácu je možné rozšíriť. Pán poslanec JUDr. Bende ohľadom tejto veci už komunikoval na finančnom oddelení.

**Š. Bende** – len by som chcel upresniť, že zmluva s týmto exekútorom bola uzavretá v júni, a dodnes som nedostal odpoveď či zmluvu máme uzavretú len týmto jediným exekútorom, alebo či spolupracujeme aj s viacerými. Nemám žiadne výhrady voči tomuto exekútorovi, považujem ho za odborníka a možno že je jedným najlepším exekútorom, ale možno že by bolo vhodné pozrieť sa za tým, že koľko zamestnancov má, a ako vie vymáhať tieto pohľadávky. 18%-né vymáhanie za 2,5 roka nepovažujem za reálne a efektívne.

**B. Kóňa** – len pár slov k tomuto.... Spolupracujeme so štyrmi exekútormi. Pravidelne vyhodnocujeme ich úspešnosť. Toto číslo, ktoré ste teraz vytrhli pán poslanec by som povedal, že inak sa vypočítava úspešnosť, ktorý dostal prípady pred 10 rokmi, a inak ten, ktorý dostal minulý rok. Keď má 18%, áno, dostal asi 1600 prípadov, z toho má 800 povolení súdom, na 800 ešte nevie ani pracovať. Vy to veľmi dobre viete, takže nevytrhávajte prosím vás informácie. Ďakujem.

**Š. Bende** – reagujem na pána vedúceho... v poriadku, sú tu štyri exekútori. Ja absolutne nie som proti tomu. Teraz sa nechcem vyjadrovať k detailom, ale keď máme toho exekútora, a sú rôzne štádia tej exekúcie, keď ten exekútor je v štádiu upovedomenia po dvoch rokoch, alebo v štádiu poverenia po roku aj pol, čo väčšinou nevie zo zákona dotiahnuť do 30-ich dní, ale väčšinou do dvoch týždňov, keď majú kontakty a poverenia, ale najviac do jedného mesiaca. Tak nech mi nikto nehovorí, že behom jedného roka alebo dvoch rokov je v štádiu poverenia alebo upovedomenia o začatí exekúcie. To je nepredstaviteľné. Ďakujem.

**B. Keszezh** – ďakujem pekne. Slovo má pán poslanec MUDr. Horváth.

**A. Horváth** – ďakujem pekne. V marci som sa rozhodol, že celý rok budem dobrý, aby som mohol niečo žiadať od Ježiška, a to bolo to, aby som štedrý večer, ktorý padne tento rok na štvrtok, mohol stráviť v kruhu rodiny a nie na Mestskom úrade. Vyzerá to tak, že sa to splní. Chcel by som tu vyjadriť svoje hlboké rozhorčenie, lebo dúfal som to, že keď sme už v tomto roku spoločne strávili toľko veľa času, mohli sme ukončiť tento rok slávnostne trebárs večerou. Podľa všetkého neboli sme až takí dobrí. Hovorím to zo skúsenosti, lebo akurát pondelok sme sa rozprávali s kolegom v operačnej sále, ktorý je poslancom v Kolárove, a oni rok slávnostne uzavreli spoločnou večerou. Komárne už na to nemalo. Chcel by som ešte v mene koalície alebo opozície, ani neviem do ktorej skupiny mám seba zadeliť, ale v mene ôsmich nezávislých poslancov by som chcel ešte zapriať šťastný nový rok. Ďakujem pekne.

**L. Stubendek** – ďakujeme pekne. Pán poslanec Vetter ešte by mal krátku poznámku...

**J. Vetter** – chcel by som len upozorniť pána poslancu Horvátha na to, že my, ktorí sme poverčiví, už sa bojíme to povedať nahlas, že ako dobre sa to dopadlo, a už nebude pokračovanie zasadnutia. Ja mám trošku obavy, možno pán Králik nám neskôr pošle sms-ku, že bohužiaľ, keď sa mu tu zrútila kamera, všetky informácie z USB kľúča sa stratili, takže budúci týždeň sa tu môžeme opäť stretnúť, aby znovu nahral zasadnutie zastupiteľstva...



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

**L. Stubendek** - pán poslanec Gajdáč, nech sa páči....

**O. Gajdáč** – my všetci sme v tom, že budeme pozvaní na večeru.... Keby náhodou nie, tak samozrejme všetkým veselé sviatky. Keby náhodou nie, ja ťa pozývam keď bude otvorená búda tuto, perfektný pečený oštiepok majú... Takže pekné Vianoce....

**L. Stubendek** – vážené zastupiteľstvo, všetkým veľmi pekne ďakujem za aktívnu spoluprácu nie len dnes, ale za celý rok. Ešte budeme mať príležitosť stráviť spoločné chvíle pri pohári dobrého vína a večeri. Chcel by som zapriať každému šťastné a veselé sviatky a myslím si, že v mene všetkých poslancov môžem pozdraviť cez obrazovku všetkých občanov mesta Komárno. Šťastné a veselé sviatky a šťastný nový rok!

## K bodu č. 28 – Záver

Pán primátor Ing. Stubendek László o 18:45 hod. poďakoval prítomným za účasť, zaželel všetkým príjemný večer a ukončil 14. zasadnutie mestského zastupiteľstva v Komárne.

V Komárne, 17. decembra 2015

.....  
**Mgr. Tomáš Fekete**  
prednosta MsÚ

.....  
**Ing. László Stubendek**  
primátor mesta

## Overovatelia

Mgr. Imre Andruskó

.....

Ing. Zoltán Bujna

.....

Zapísala: Klaudia Szépvová



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

## **Prílohy, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zápisnice:**

- pozvánka,
- program zasadnutia,
- prezenčná listina,
- uznesenia
- návrhy poslancov
- výsledky hlasovania
- materiály rozdane na zasadnutí MZ
- ospravedlnenie neúčasti na rokovaní mestského zastupiteľstva
- program a materiály na prerokovanie na CD nosiči,

- **zápisnica je vyhotovená v skrátenej forme a obsah rokovania je podrobne zachytený na zvukovom zázname, ktorý je prístupný na sekretariáte zástupcov primátora na Mestskom úrade v Komárne.**